

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **V****ЕВРО-СРЕДИЗЕМНОМОРСКО СПОРАЗУМЕНИЕ**

за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна

(ОВ L 143, 30.5.2006 г., стр. 2)

Изменен с:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза	L 47	3	20.2.2015 г.
► <u>M2</u>	Протокол към Евро-средиземноморското споразумение между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и република Ливан, от друга, за да бъде взето предвид присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Унгария, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз	L 113	3	1.5.2015 г.
► <u>M3</u>	Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България и на Румъния към Европейския съюз	L 162	3	27.6.2015 г.
► <u>M4</u>	Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз	L 144	3	1.6.2016 г.



ЕВРО-СРЕДИЗЕМНОМОРСКО СПОРАЗУМЕНИЕ

за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ИРЛАНДИЯ,

ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

ПОРТУГАЛСКАТА РЕПУБЛИКА,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

Договарящи страни по Договора за създаване на Европейската общност, наричани по-долу „държавите-членки“, и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, наричана по-долу „Общността“,

от една страна, и

РЕПУБЛИКА ЛИВАН, наричана по-долу „Ливан“,

от друга страна,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД близостта и зависимостта, които историческите връзки и общите ценности са създали между Общността, нейните държави-членки и Ливан;

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД, че Общността, нейните държави-членки и Ливан желаят да укрепят тези връзки и да създадат трайни взаимоотношения, основаващи се на взаимност, солидарност, партньорство и съвместно развитие;

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД значението, което страните отдават на принципите на Устава на Обединените нации, и по-конкретно спазването на човешките права, демократичните принципи и икономическите свободи, които са в основата на асоциацията;

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД неотдавнашните политически и икономически събития на европейския континент и в Близкия изток и произтичащите от тях общи отговорности по отношение на стабилността, сигурността и просперитета в Евросредиземноморския регион;

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД значението, което Общността и Ливан отдават на свободната търговия, гарантирана от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (ГАТТ) и от други многостранни споразумения, приложени към Споразумението за създаване на Световната търговска организация (СТО);

▼B

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД съществуващите различия в икономическото и социалното развитие на Ливан и на Общността, както и потребността от засилване на процеса на икономическото и социалното развитие на Ливан;

КАТО ПОТВЪРЖДАВАТ, че разпоредбите на настоящото споразумение, които попадат в приложното поле на част III, дял IV от Договора за създаване на Европейската общност, обвързват Великобритания и Ирландия като отделни договарящи страни, а не като част от Общността, до момента, в който Великобритания или Ирландия (в зависимост от случая) уведомят Ливан, че споразумението ги обвързва като част от Общността в съответствие с Протокола относно позицията на Великобритания и Ирландия, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност. Същото се отнася и за Дания, в съответствие с протокола относно позицията на Дания, приложен към посочените по-горе Договори.

ЖЕЛАЕЩИ да постигнат всички цели на асоциацията помежду си, като прилагат съответните разпоредби на настоящото споразумение с цел да сближат още повече нивото на икономическото и социалното развитие в Общността и в Ливан;

КАТО СЪЗНАВАТ значението на настоящото споразумение, което се основава на взаимност на интересите, взаимни отстъпки, сътрудничество и диалог;

ЖЕЛАЕЩИ да установят редовен политически диалог по двустранни и международни въпроси от взаимен интерес;

КАТО ВЗЕМАТ ПОД ВНИМАНИЕ готовността на Общността да окаже съдействие на Ливан в усилията му за възстановяване на икономиката, осъществяване на реформи и преустройство и социално развитие;

ЖЕЛАЕЩИ да установят, поддържат и засилят сътрудничеството и да поддържат редовен диалог по икономически, научно-технически, социални, културни и аудио-визуални въпроси с цел постигане на по-добро разбирателство;

УБЕДЕНИ, че настоящото споразумение ще създаде подходяща среда за развитието на икономическите отношения между тях, по-конкретно в секторите на търговията и инвестициите, които са от съществено значение за успешното възстановяване на икономиката, за програмата за реструктуриране и техническия напредък,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

1. С настоящото се между Общността и нейните държави-членки, от една страна, и Ливан, от друга страна.
2. Настоящото споразумение има следните цели:
 - а) да създаде подходяща рамка за политическия диалог между страните, което дава възможност за развитието на тесни взаимоотношения във всички области, които са от значение за този диалог,
 - б) да създаде условия за постепенна либерализация на търговията със стоки, услуги и капитали,
 - в) да насърчава търговията и развитието на хармонични икономически и социални отношения между страните, по-конкретно чрез диалог и сътрудничество, с цел насърчаване на развитието и благосъстоянието на Ливан и ливанския народ.

▼B

- г) да насърчава икономическото, социалното, културното, финансовото и валутното сътрудничество;
- д) да насърчава сътрудничеството в други области от взаимен интерес.

Член 2

Отношенията между страните, както и разпоредбите на настоящото споразумение, се основават на спазване на демократичните принципи и основни човешки права, определени във Всеобщата декларация за правата на човека, които ръководят вътрешната и международна политика на страните и представляват съществен елемент на настоящото споразумение.

ДЯЛ I

ПОЛИТИЧЕСКИ ДИАЛОГ*Член 3*

1. Между страните се установява редовен политически диалог. Този диалог ще съдейства за изграждане на трайни връзки на солидарност между партньорите, които ще допринесат за благосъстоянието, стабилността и сигурността в Средиземноморския регион и ще доведат до създаване на климат на разбирателство и толерантност между различните култури.
2. Политическият диалог и сътрудничество имат за цел по-конкретно:
 - а) да улеснят сближаването между страните чрез засилване на по-доброто им взаимно разбиране и редовна координация по международни въпроси от взаимен интерес;
 - б) да дадат възможност на всяка страна да вземе предвид позицията и интересите на другата страна;
 - в) да допринесат за укрепване на сигурността и стабилността в района на Средиземно море и по-конкретно — на Близкия изток;
 - г) да насърчат съвместните инициативи.

Член 4

Политическият диалог обхваща всички въпроси от общ интерес за страните и по-конкретно на условията, необходими за гарантиране на мира и сигурността чрез подкрепа на сътрудничеството. Освен това диалогът търси начини за създаване на нови форми на сътрудничество, насочени към постигането на общи цели.

Член 5

1. Политическият диалог се провежда на редовни интервали и винаги, когато е необходимо, а именно:
 - а) на министерско равнище, предимно в рамките на Съвета за асоцииране;
 - б) на равнище висши длъжностни лица на Ливан, от една страна, и председателство на Съвета и на Комисията, от друга страна;

▼B

- в) като се използват пълноценно всички дипломатически пътища, включително организиране на редовни срещи между длъжностни лица, консултации във връзка с международни срещи и контакти между дипломатическите представителства в трети страни;
- г) с всякакви други средства, когато това е уместно, ако тези средства са полезни за укрепване на диалога и повишаване на неговата ефективност.
2. Между Европейския парламент и ливанския парламент се установява политически диалог.

ДЯЛ II

СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ ОСНОВНИ ПРИНЦИПИ*Член 6*

Общността и Ливан създават постепенно зона на свободна търговия по време на преходен период, който не надвишава 12 години, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, в съответствие с условията, определени в настоящия дял, и съгласно разпоредбите на Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. и на другите многостранни споразумения за търговията със стоки, приложени към Споразумението за създаване на Световната търговска организация (СТО), наричани по-долу ГАТТ.

ГЛАВА I

Промислени продукти*Член 7*

Разпоредбите на настоящата глава се прилагат за продукти с произход от Общността и от Ливан, посочени в глави 25 - 97 на Комбинираната номенклатура и на Ливанската митническа тарифа, с изключение на продуктите, изброени в приложение 1.

Член 8

Вносът в Общността на продукти с произход от Ливан е освободен от мита и други такси с равностоен ефект.

Член 9

1. Митата и таксите с равностоен ефект, приложими по отношение на вноса в Ливан на продукти с произход от Общността, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

- пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се намаляват до 88 % от базовото мито,
- шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се намаляват до 76 % от базовото мито,

▼B

- седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се намаляват до 64 % от базовото мито,
- осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се намаляват до 52 % от базовото мито,
- девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се намаляват до 40 % от базовото мито,
- 10 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се намаляват до 28 % от базовото мито,
- 11 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се намаляват до 16 % от базовото мито,
- 12 години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички мита и такси се премахват.

2. При наличие на сериозни затруднения по отношение на определен продукт графикът, посочен в параграф 1 по-горе, може да бъде преразгледан от Комитета за асоцииране по общо съгласие, като страните се договорят, че графикът, чието преразглеждане се иска, не може да бъде удължаван по отношение на съответния продукт за срок, надвишаващ максималния преходен период от 12 години. Ако Комитетът за асоцииране не вземе решение до 30 дни от нотификацията на Ливан за преразглеждане на графика, Ливан може да спре временно прилагането на този график за срок, ненадвишаващ една година.

3. За всеки подобен продукт базовото мито, което подлежи на постепенно намаляване съгласно разпоредбите на параграф 1, е ставката, посочена в член 19.

Член 10

Разпоредбите, които се отнасят за премахването на митата върху вноса, се прилагат също и за митата с фискален характер.

Член 11

1. Чрез дерогация от разпоредбите на член 9, Ливан може да въвежда извънредни мерки за ограничен срок, под формата на повишаване или повторно въвеждане на митата.

2. Тези мерки могат да се прилагат само за нови отрасли на промишлеността или за сектори, които се намират в процес на реструктуриране или са изправени пред сериозни затруднения, особено ако тези затруднения са свързани със сериозни социални проблеми.

3. Митата върху вноса в Ливан на продукти с произход от Общността, въведени чрез извънредните мерки, не могат да надвишават 25 % *ad valorem*, като запазват преференциалното третиране за продуктите с произход от Общността. Общата стойност на вноса на продуктите, които са предмет на такива мерки, не може да надвишава 20 % от средната годишна стойност на общия внос на промишлени продукти с произход от Общността през последните три години, за които има статистически данни.

▼B

4. Тези мерки се прилагат през срок, ненадвишаващ пет години, освен ако Комитетът за асоцииране не е разрешил по-дълъг срок. Мерките престават да се прилагат най-късно при изтичането на максималния преходен период от 12 години.

5. Не могат да се въвеждат подобни мерки по отношение на определен продукт, ако са изминали повече от три години от премахването на всички мита и количествени ограничения, такси или мерки с равностоен ефект по отношение на този продукт.

6. Ливан уведомява Комитета за асоцииране за всяка извънредна мярка, която възнамерява да приеме и, по искане на Общността, се организират консултации относно мерките и секторите, за които се отнасят, преди мерките да влязат в сила. Когато приема такива мерки, Ливан предоставя на Комитета график за премахването на митата, въведени съгласно настоящия член. Графикът предвижда постепенното премахване на тези мита чрез намаляването им с равни годишни части, като намаляването им започва не по-късно от края на втората година след въвеждането им. Комитетът за асоцииране може да вземе решение за различен от предложения график.

7. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 4, Комитетът за асоцииране може, по изключение и като вземе под внимание затрудненията, свързани със създаването на нови отрасли на промишлеността, да потвърди мерките, предприети от Ливан съгласно параграф 1, за максимален срок от три години след 12-годишния преходен период.

*ГЛАВА 2****Селскостопански продукти, рибни продукти и преработени селскостопански продукти****Член 12*

Разпоредбите на настоящата глава се прилагат за продукти с произход от Общността и Ливан, включени в глави 1 - 24 на Комбинираната номенклатура, на Ливанската митническа тарифа и на всички продукти, посочени в приложение 1.

Член 13

Общността и Ливан въвеждат постепенно по-голяма либерализация на търговията помежду си със селскостопански, рибни и преработени селскостопански продукти, които представляват интерес и за двете страни.

Член 14

1. За селскостопанските продукти с произход от Ливан, изброени в протокол 1 относно вноса в Общността, се прилага режимът, посочен в този протокол.

2. За селскостопанските продукти с произход от Общността, изброени в протокол 2 относно вноса в Ливан, се прилага режимът, посочен в този протокол.

3. За търговията с преработени селскостопански продукти по настоящата глава се прилага режимът, посочен в протокол 3.

*Член 15*

1. Пет години след влизането в сила на настоящото споразумение Общността и Ливан правят оценка на положението с цел да определят мерките, които ще въведат една година след преразглеждането на това споразумение в съответствие с целта, посочена в член 13.
2. Без да се засягат разпоредбите на параграф 1 и като се отчита обемът на търговията със селскостопански продукти, рибни продукти или непреработени селскостопански продукти между двете страни, както и чувствителният характер на тези продукти, Общността и Ливан редовно преразглеждат, в рамките на Съвета за асоцииране и на системна и взаимна основа, възможността да си предоставят други отстъпки.

Член 16

1. В случай че бъдат въведени специални правила в резултат от прилагането на селскостопанската политика или при каквото и да е изменение на действащите правила, или в случай на каквото и да е изменение или развитие в разпоредбите, касаещи прилагането на нейната селскостопанска политика, съответната страна може да промени режимът, установен в настоящото споразумение, по отношение на съответния продукт.
2. Страната, която въвежда подобно изменение, уведомява за това Комитета за асоцииране. По искане на другата страна Комитетът за асоцииране провежда заседание, за да отчете по подходящ начин интересите на другата страна.
3. Ако при прилагане на параграф 1 Общността или Ливан изменят режима, установен с настоящото споразумение за селскостопански продукти, те предоставят на вноса с произход от другата страна предимство, което е сравнимо с предимството, предоставено по силата на настоящото споразумение.
4. Всяко изменение на режима, установен с настоящото споразумение, е предмет, по искане на другата страна, на консултации в рамките на Съвета за асоцииране.

Член 17

1. Двете страни са съгласни да си сътрудничат за намаляване на рисковете от измами при прилагането на търговските разпоредби на настоящото споразумение.
2. Без да се засягат разпоредбите на настоящото споразумение, ако едната страна счита, че са налице достатъчно доказателства за измама, например съществено увеличение на търгуията с продукти от едната страна за другата страна, което превишава нивото, съответстващо на икономическите условия като нормални производствени мощности и капацитет за износ, или при липса на административно сътрудничество, предвидено за проверка на доказателствата за произход от страна на другата страна, двете страни започват незабавни консултации с цел намиране на решение. До приключването на консултациите засегнатата страна има право да предприеме подходящи мерки, каквито счете за необходимо. При подбора на мерките предимство имат онези мерки, които в най-малка степен разстройват прилагането на режима, установен с настоящото споразумение.



ГЛАВА 3

Общи разпоредби

Член 18

1. Не се въвеждат нови мита върху вноса или износа, нито такси с равностоен ефект в търговията между Общността и Ливан; митата и таксите, приложими при влизането в сила на настоящото споразумение, не се увеличават, освен ако споразумението не предвижда друго.
2. Не се въвеждат количествени ограничения върху вноса, нито мерки с равностоен ефект в търговията между Общността и Ливан.
3. Количествените ограничения върху вноса и мерките с равностоен ефект в търговията между Ливан и Общността се премахват от влизането на настоящото споразумение в сила.
4. Нито Общността, нито Ливан прилигат по отношение на износа помежду си мита или такси с равностоен ефект, нито количествени ограничения или мерки с равностоен ефект.

Член 19

1. Базовите мита за всеки продукт, които се намаляват постепенно съгласно член 9, параграф 1, са ставките, които реално се прилагат по отоншение на Общността в деня на приключване на преговорите.
2. Ако Ливан се присъедини към СТО, приложимите мита върху вноса между страните ще съответстват на обвързаната ставка на СТО или върху по-ниските реално прилагани към датата на присъединяването ставки. Ако след присъединяването на Ливан към СТО бъде въведено намаление на ставките на база *erga omnes*, се прилага намалената ставка.
3. Разпоредбите на параграф 2 се прилагат за всяко намаление на митническите ставки *erga omnes*, прилагано след деня на приключване на преговорите.
4. Страните се уведомяват взаимно за митата, приложими от всяка от тях към деня на приключване на преговорите.

Член 20

Продуктите с произход от Ливан не се ползват с по-благоприятен режим при вноса им в Общността от режима, прилаган от държавите-членки помежду им.

Член 21

1. Страните се въздържат от всякаква мярка или практика от вътрешен фискален характер, която въвежда, пряко или непряко, дискриминация между продуктите на едната страна и сходни продукти с произход от другата страна.

▼B

2. Продуктите, изнасяни за територията на една от страните, не могат да се ползват от възстановяване на косвено вътрешно данъчно облагане, надвишаващи размера на косвеното данъчно облагане, което им е наложено пряко или косвено.

Член 22

1. Настоящото споразумение не изключва запазването или създаването на митнически съюзи, свободни търговски зони или спогодби за погранична търговия, доколкото те не изменят търговския режим, предвиден в настоящото споразумение.

2. Страните провеждат консултации в рамките на Комитета за асоцииране във връзка със споразуменията, създаващи такива митнически съюзи или свободни търговски зони, а при искане — и по други важни въпроси, свързани с търговската им политика по отношение на трети страни. По-конкретно, в случай че трета страна се присъедини към Общността, тези консултации се провеждат с цел да се гарантира, че взаимните интереси на Общността и на Ливан могат да бъдат взети под внимание.

Член 23

Ако една от страните установи, че в търговията ѝ с другата страна има дъмпинг по смисъла на член VI от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. и на вътрешното законодателство в тази област, тя може да предприеме подходящи мерки срещу тази практика, в съответствие със Споразумението за СТО за прилагането на член VI от ГАТТ от 1994 г. и на вътрешното законодателство в тази област.

Член 24

1. Без да се засягат разпоредбите на член 35, между страните се прилага Споразумението на СТО за субсидиите и изравнителните мерки.

2. До приемането на съответните правила, посочени в член 35, параграф 2, ако която и да е страна установи, че е налице субсидиране в търговията ѝ с другата страна в по смисъла на член VI от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. и на вътрешното законодателство в тази област, тя може да предприеме подходящи мерки срещу тази практика в съответствие със Споразумението за СТО за субсидиите и изравнителните мерки и на вътрешното законодателство в тази област.

Член 25

1. Разпоредбите на член XIX от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението за СТО за защитните мерки и на вътрешното законодателство в тази област се прилагат между страните.

2. Преди да приложи защитните мерки, определени в международното право, страната, която възнамерява да въведе тези мерки, изпраща на Комитета за асоцииране цялата информация, необходима за извършване на задълбочено проучване на ситуацията, с цел да се потърси приемливо за страните решение.

▼B

За да се намери такова решение страните провеждат незабавно консултации в рамките на Комитета за асоцииране. Ако в резултат на консултациите страните не постигнат съгласие в срок от тридесет дни от началото на консултациите за намиране на решение, позволяващо да се избегне въвеждането на защитни мерки, страната, която възнамерява да въведе защитните мерки, може да приложи разпоредбите на член XIX от ГАТТ от 1994 г. и на Споразумението на СТО за защитните мерки.

3. В избора на защитни мерки по този член страните дават предимство на онези мерки, които в най-малка степен засягат изпълнението на целите на настоящото споразумение.

4. Защитните мерки се нотифицират незабавно на Комитета за асоцииране и са предмет на редовни консултации в рамките на Комитета, по-конкретно с оглед на премахването им веднага, щом обстоятелството позволяват това.

Член 26

1. Ако спазването на член 18, параграф 4 води:

а) до реекспорт за трета страна, по отношение на която страната износител е въвела за съответния продукт количествени ограничения върху износа, мита върху износа или мерки и такси с равностоен ефект,

или

б) до сериозен недостиг или заплаха от такъв на продукт от важно значение за страната износител,

и когато описаните по-горе хипотези пораждат или има опасност да породят сериозни трудности за страната износител, тази страна може да предприеме подходящи мерки, като спазва условията и процедурите, предвидени в параграф 2.

2. Трудностите, произтичащи от описаните в параграф 1 хипотези, се нотифицират за разглеждане на Комитета за асоцииране. Комитетът за асоцииране може да взема решенията, необходими за справяне с трудностите. Ако в срок от тридесет дни след внасянето на въпроса за разглеждане Комитетът не е взел решение, страната износител може да предприеме подходящи мерки по отношение на износа на съответния продукт. Мерките са недискриминационни и се премахват, когато условията вече не оправдават тяхното поддържане.

Член 27

Настоящото споразумение не изключва възможността за прилагане на забрани или ограничения по отношение на вноса, износа или транзита на стоки, обосновани от съображения за обществен морал, обществен ред, обществена сигурност, закрила на здравето и живота на хората, животните и растенията, опазване на националните ценности с художествена, историческа или археологическа стойност, или закрила на интелектуалната, индустриалната и търговската собственост, нито за правила, отнасящи се до златото и среброто и до опазване на невъзобновяеми природните ресурси. При все това, тези забрани или ограничения не трябва да представляват средство за произволна дискриминация или прикрито ограничение в търговията между страните.



Член 28

За целите на прилагането на разпоредбите на настоящия дял понятието „продукти с произход“, както и методите за административно сътрудничество, свързано с него, са определени в протокол 4.

Член 29

Комбинираната номенклатура на стоките се използва за класирането на стоките, предназначени за внос в Общността. Ливанската митническа тарифа се прилага към класирането на стоките, предназначени за внос в Ливан.

ДЯЛ III

ПРАВО НА УСТАНОВЯВАНЕ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ

Член 30

1. Третирането, предоставено от една от страните във връзка с правото на установяване и предоставянето на услуги, се основава на задълженията, поети от всяка страна, както и на задълженията, поети от страните и другите им задължения, произтичащи от Общото споразумение за търговията с услуги (ГАТС). Настоящата разпоредба влиза в сила на датата на окончателното присъединяване на Ливан към СТО.

2. Ливан се задължава да предостави на Европейската общност и на нейните държави-членки списък със специфичните си задължения в областта на услугите, изготвен съгласно разпоредбите на член XX от ГАТС, веднага след изготвянето му.

3. Страните се задължават да обсъдят развитието на горните разпоредби с цел сключването на „спогодба за икономическа интеграция“, съгласно определението на член V от ГАТС.

4. Целта, посочена в параграф 3, е предмет на първоначално разглеждане в Съвета за асоцииране една година след влизането в сила на настоящото споразумение.

5. Страните се въздържат, между датата на влизане в сила на настоящото споразумение и присъединяването на Ливан към СТО, да предприемат каквито и да са мерки или действия, които биха направили условията за предоставяне на услуги от доставчици в Общността или в Ливан по-дискриминационни от условията, съществуващи към датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

6. За целите на настоящия дял:

- а) „доставчици на услуги“ на страна означава всяко юридическо или физическо лице, което предоставя или желае да предоставя услуги;
- б) „юридическо лице“ означава дружество или дъщерно дружество на дружество, учредено съгласно законите на държава-членка на Общността или на Ливан, със седалище, централно управление и основно място на стопанска дейност на територията на Общността или на Ливан. Ако юридическото лице притежава само седалище или централно управление на територията на Общността или в Ливан, то не се счита за юридическо лице на Общността или на Ливан, освен ако дейностите, извършвани от него, имат действителна и трайна връзка с икономиката на Общността или на Ливан;

▼В

- в) „дъщерно дружество“ означава юридическо лице, което се контролира ефективно от друго юридическо лице;
- г) „физическо лице“ означава лице, което е гражданин на държава-членка на Общността или на Ливан, в съответствие със съответното национално законодателство.

ДЯЛ IV

**ПЛАЩАНИЯ, КАПИТАЛИ, КОНКУРЕНЦИЯ И ДРУГИ
ИКОНОМИЧЕСКИ РАЗПОРЕДБИ**

ГЛАВА I

Текущи плащания и движение на капитали*Член 31*

В рамките на разпоредбите на настоящото споразумение и при спазване на разпоредбите на член 33 и член 34, няма ограничения между Общността, от една страна, и Ливан, от друга страна, по отношение на движението на капитали; няма дискриминация въз основа на националност или на местопребиваване на гражданите на страните, или на мястото на инвестиране на капиталите.

Член 32

Текущите плащания, свързани с движението на стоки, лица, услуги и капитали в рамките на настоящото споразумение, не подлежат на ограничения.

Член 33

1. При спазване на другите разпоредби на настоящото споразумение и международните задължения на Общността и на Ливан, разпоредбите на член 31 и член 32 не засягат прилагането на ограничения, съществуващи между тях към датата на влизане в сила на настоящото споразумение в областта на движението на капитали между тях, свързано с преките инвестиции, включително в недвижимо имущество, установяването, предоставянето на финансови услуги и допускането на ценни книжа до капиталовите пазари.

2. Това обаче не засяга прехвърлянето в чужбина на инвестиции, осъществявани в Ливан от граждани на Общността и в Общността от ливански граждани, както и на всякакви доходи, произтичащи от тези инвестиции.

Член 34

Ако една или повече държави-членки на Общността или Ливан изпитват сериозни затруднения, свързани с платежния баланс, Общността или съответно Ливан могат, в съответствие с условията, определени в рамките на ГАТТ и на член VIII и XIV от Устава на Международния валутен фонд, да предприемат ограничителни мерки по отношение на текущите плащания, ако подобни ограничителни мерки са наложителни. Общността или Ливан, в зависимост от случая, уведомяват незабавно другата страна за това и предоставят колкото се може по-скоро график за премахване на тези мерки.

*ГЛАВА 2**Конкуренция и други икономически въпроси**Член 35*

1. Несъвместими с нормалното действие на настоящото споразумение, доколкото могат да повлияят върху търговията между Общността и Ливан, са:

- а) всички споразумения между предприятия, решения на сдружения на предприятия и съгласувани практики, чиито цел или резултат са предотвратяването, ограничаването и нарушаване на конкуренцията по смисъла на съответното им законодателство;
- б) злоупотреба от страна на едно или повече предприятия с господстващо положение на територията на Общността или на Ливан като цяло или на значителна част от тази територия, съгласно предвиденото в съответното законодателство.

2. Страните прилагат законодателството в областта на конкуренцията и обменят информация, като вземат предвид ограниченията, свързани с изискванията за поверителност. Правилата за сътрудничество с цел прилагане на параграф 1 се приемат от Комитета за асоцииране в срок до пет години след влизането в сила на настоящото споразумение.

3. Ако Общността или Ливан считат, че определена практика е несъвместима с разпоредбите на параграф 1 от настоящия член и ако такава практика причинява или би могла да причини сериозни вреди на другата страна, тя може да предприеме подходящи мерки след консултация в рамките на Комитета по асоцииране или тридесет работни дни, след като е поискана консултация.

Член 36

Държавите-членки и Ливан адаптират постепенно, без с това да засягат задълженията, които са поели или възнамеряват да поемат в рамките на ГАТТ, всякакъв държавен монопол от търговски характер, за да гарантират, че към края на петата година след влизането на настоящото споразумение в сила няма да съществува никаква дискриминация между гражданите на държавите-членки и на Ливан по отношение на условията за доставка и разпространение на стоките. Мерките, приети за изпълнението на тази цел, се съобщават на Комитета за асоцииране.

Член 37

По отношение на публичните предприятия и предприятията, на които са предоставени специални или изключителни права, Съветът за асоцииране следи за това след петата година от момента на влизането на настоящото споразумение в сила, да не бъдат приети, или поддържани мерки, която нарушават търговията между Ливан и Общността в степен, противоречаща на интересите на страните. Настоящата разпоредба не представлява пречка за действителното и правното изпълнение на специалните задачи, възложени на тези предприятия.

▼B*Член 38*

1. Съгласно разпоредбите на настоящия член и на приложение 2 страните осигуряват подходяща и ефективна защита на правата на интелектуалната, индустриалната и търговската собственост в съответствие с най-високите международни стандарти, включително чрез ефективни мерки за упражняване и защита на тези права.
2. Прилагането на настоящия член и на приложение 2 подлежи на редовно преразглеждане от страните. Ако възникнат трудности в областта на интелектуалната собственост, които засягат търговския обмен, се свикват спешни консултации по искане на която и да е страна с цел постигане на взаимно приемливи решения.

Член 39

1. Страните си поставят за цел реципрочното и постепенно либерализиране на обществените поръчки.
2. Съветът за асоцииране предприема необходимите мерки за прилагането на параграф 1.

ДЯЛ V

ИКОНОМИЧЕСКО И СЕКТОРНО СЪТРУДНИЧЕСТВО*Член 40***Цели**

1. Двете страни съвместно разработват стратегиите и процедурите, необходими за осъществяване на сътрудничество в областите, посочени в този дял.
2. Страните се задължават да засилят икономическото сътрудничество помежду си в свой взаимен интерес и в духа на партньорство, който е ръководещ в настоящото споразумение.
3. Икономическото сътрудничество има за цел да подкрепя усилията на Ливан за постигане на устойчиво икономическо и социално развитие.

*Член 41***Приложно поле**

1. Сътрудничеството е насочено на първо място към областите и дейностите, които са засегнати от вътрешни ограничения и трудности или от процеса на либерализиране на икономиката на Ливан като цяло, и по-конкретно от либерализацията на търговията между Ливан и Общността.
2. Освен това сътрудничеството е насочено към области, които има вероятност да допринесат за сближаването на икономиките на Общността и на Ливан, особено в тези, които създават растеж и заетост.
3. Опазването на околната среда и екологичното равновесие са основен компонент на отделните области на икономическо сътрудничество.

▼B

4. Страните могат да се договорят да разширят икономическото сътрудничество и към други сектори, които не са обхванати от разпоредбите в настоящия дял.

*Член 42***Методи и условия**

Икономическото сътрудничество се осъществява по-конкретно чрез:

- а) редовен икономически диалог между двете страни, който обхваща всички области на макроикономическата политика;
- б) редовен обмен на информация и идеи във всички сектори на сътрудничество, включително срещи на длъжностни лица и експерти;
- в) дейности по предоставяне на съвети, опит и обучение;
- г) осъществяване на съвместни дейности, например семинари и работни срещи;
- д) техническа, административна и нормотворческа помощ;
- е) разпространяване на информация относно сътрудничеството.

*Член 43***Образование и обучение**

Това сътрудничество има за цел:

- а) да определи средствата, с помощта на които състоянието на образованието и обучението, и по-конкретно професионалното обучение, може да се подобри съществено;
- б) да насърчи създаването на силни връзки между организациите, специализирани в областта на съвместните действия, както и обмен на опит и ноу-хау, и по-конкретно обмен на младежи и обмен между университетите и другите учебни заведения с цел сближаване между културите на страните;
- в) по-конкретно, да насърчи достъпа на жените до образование, включително техническото и висше образование и професионално обучение.

*Член 44***Научно-техническо и технологично сътрудничество**

Сътрудничеството има за цел:

- а) да насърчи създаването на трайни връзки между научните общности на страните, а именно:
 - чрез предоставяне на достъп на Ливан до програмите на Общността за научно и технологично развитие в съответствие с разпоредбите на Общността за участие на трети страни в такива програми;
 - чрез участие на Ливан в мрежи за децентрализирано сътрудничество;

▼B

- чрез насърчаване на взаимодействието между обучението и научноизследователската дейност;
- б) да подобри научноизследователския капацитет на Ливан, както и неговото технологично развитие;
- в) да насърчи технологичните нововъведения, трансфера на нови технологии и разпространението на ноу-хау;
- г) да проучи начините за участие на Ливан в европейските рамкови програми в научноизследователската област.

*Член 45***Околна среда**

1. Страните насърчават сътрудничеството с цел предотвратяване на влошаването на околната среда, контрол на замърсяването и гарантиране на разумното използване на природните ресурси, за да се осигури устойчиво развитие.
2. Това сътрудничество се съсредоточава главно в следните области:
 - а) качество на водата в Средиземно море, контрол и предотвратяване на замърсяването на водите;
 - б) управление на отпадъците, по-конкретно на токсичните отпадъци;
 - в) засоляване;
 - г) екологично управление на чувствителни крайбрежни райони;
 - д) образование и информираност за проблемите на околната среда;
 - е) използване на съвременни средства за управление и мониторинг на околната среда, и по-конкретно използване на системата за информация за околната среда и проучване на влиянието върху околната среда;
 - ж) влияние на индустриалното развитие върху околната среда изобщо и безопасността на промишлените инсталации в частност;
 - з) влияние на селското стопанство върху качеството на почвата и качеството на водите;
 - и) опазване на почвите и борба с ерозията;
 - й) рационално управление на водните ресурси;
 - к) съвместна научноизследователска дейност, програми и проекти.

*Член 46***Промислено сътрудничество**

Това сътрудничество има за цел:

- а) да насърчава сътрудничеството между стопанските субекти на страните, включително сътрудничеството в контекста на достъпа на Ливан до бизнес мрежите на Общността;

▼ B

- б) да подкрепя усилията за модернизиране и реструктуриране на промишлеността в обществения и частния сектор в Ливан (включително агропромишления сектор);
- в) да насърчава създаването на среда, която способства за развитието на частната инициатива с цел разширяване и разнообразяване на производството за вътрешния пазар и за износ;
- г) да засилва развитието на човешките ресурси и промишления потенциал на Ливан чрез по-добро използване на политиката в областта на нововъведенията, научните изследвания и технологичното развитие;
- д) да улеснява достъпа до капиталовите пазари с цел финансиране на инвестиции в промишленото производство;
- е) да насърчава развитието на малките и средни предприятия, по-конкретно чрез:
 - насърчаване на връзките между предприятията, по-специално чрез използване на мрежите на Общността и чрез средства за насърчаване на промишленото сътрудничество и партньорство;
 - улесняване на достъпа до кредитиране за финансиране на инвестиции;
 - предоставяне на услуги в областта на информацията и поддръжката;
 - засилено развитие на човешките ресурси с оглед насърчаване на нововъведенията и разработване на проекти и разгръщане на икономически дейности.

*Член 47***Насърчаване и закрила на инвестициите**

1. Сътрудничеството има за цел да повиши притока на капитали, експертни познания и технологии в Ливан чрез, *inter alia*:
 - а) подходящи средства за определяне на възможностите за инвестиране и каналите за информация относно законодателството в областта на инвестициите;
 - б) предоставяне на информация относно европейските инвестиционни режими (техническа информация, пряка финансова помощ, данъчни облекчения, гаранции за инвестициите и т.н.) в областта на външното финансиране; повишаване на възможностите на Ливан да се възползва от него;
 - в) проучване на възможностите за създаване на смесени предприятия (особено между малки и средни предприятия) и, когато това е уместно, сключване на споразумения между държавите-членки и Ливан;
 - г) създаване на механизми за насърчаване и развитие на инвестициите;
 - д) създаване на правна рамка, която да съдейства за инвестиции между страните чрез сключване на спогодби за закрила на инвестициите между държавите-членки и Ливан, когато това е уместно, и чрез спогодби за избягване на двойното данъчно облагане.

▼B

2. Сътрудничеството може да включва и планиране и изпълнение на проекти, включващи реално придобиване и използване на основни технологии, прилагане на стандарти, развитие на човешките ресурси и разкриване на нови работни места в съответната страна.

*Член 48***Сътрудничество в областта на стандартизацията и оценяването на съответствието**

Страни си сътрудничат с цел:

- а) намаляване на различията в областта на стандартизацията, метрологията, качествения контрол и оценяването на съответствието;
- б) модернизиране на лабораториите в Ливан;
- в) водене на преговори с цел сключване на споразумения за взаимно признаване, незабавно след настъпването на подходящи за целта условия;
- г) укрепване на ливанските институции, които отговарят за стандартизацията и качеството и за интелектуалната, индустриалната и търговската собственост.

*Член 49***Сближаване на законодателствата**

Страните полагат всички усилия за сближаване на своето законодателство с цел да улеснят прилагането на настоящото споразумение.

*Член 50***Финансови услуги**

Сътрудничеството има за цел сближаването на общите правила и стандарти в различни области, включително:

- а) развитие на финансовите пазари в Ливан;
- б) подобряване на отчетността, одита, надзора и уредбата на финансовите услуги и финансовия мониторинг в Ливан.

*Член 51***Селско стопанство и рибарство**

Сътрудничеството има за цел да:

- а) подкрепи политиките, насочени към разнообразяване на производството;
- б) намали зависимостта от храни;
- в) насърчи такава форма на селско стопанство, която зачита околната среда;
- г) създаде по-тесни взаимоотношения между предприятия, групи и професионални организации в двете страни;

▼В

- д) предостави съдействие и техническо обучение; подкрепи агрономическите изследвания, предоставянето на услуги, агрономическото образование и техническото обучение на кадрите в селскостопанския отрасъл;
- е) хармонизира фитосанитарните и ветеринарните стандарти;
- ж) поощри интегрираното развитие на селските райони, включително подобряването на основните услуги и развитие на спомагателни икономически дейности, особено в районите, засегнати от изкореняването на забранени култури;
- з) развие сътрудничество между селските райони, обмен на опит и ноу-хау в областта на развитието на селските райони;
- и) развие морския риболов и аквакултурите;
- й) развие техниките за опаковане, съхранение и търговия; подобри на каналите за разпространение;
- к) развие водните ресурси, предназначени за селското стопанство;
- л) развие лесовъдството, особено в областта на залесяването, борба с горските пожари, горските пасища и борба с опустиняването на земите;
- м) развие селскостопанската механизация и подкрепа за селскостопанските кооперации, които предоставят услуги;
- н) укрепи системата за кредитиране на селското стопанство.

*Член 52***Транспорт**

Сътрудничеството има следните цели:

- а) реструктуриране и модернизиране на сухопътната, железопътната, пристанищната и летищната инфраструктура, свързана с главните трансевропейски артерии от взаимен интерес;
- б) създаване и използване на стандарти за експлоатация и безопасност, подобни на стандартите, които преобладават в Общността;
- в) обновяване на техническото оборудване с съответствие със стандартите на Общността в областта на мултимодалния транспорт, превозите с контейнери и претоварването;
- г) подобряване на транзита по шосе, по море и мултимодалния транзит и управлението на пристанищата и летищата, контрола на морския и въздушния трафик, железниците и навигацията;
- д) реорганизация и реструктуриране на сектора на масовия транспорт, включително обществения транспорт.

*Член 53***Информационно общество и далекосъобщения**

1. Страните признават, че информационните и далекосъобщителните технологии представляват ключов елемент на съвременното общество, който има жизнено значение за икономическото и социалното развитие и е крайъгълен камък на новото информационно общество.

▼B

2. Сътрудничеството в тази област има следните цели:
- а) диалог по различните аспекти на информационното общество, включително далекосъобщителните политики;
 - б) обмен на информация и техническа помощ по правни въпроси, стандартизация и изпитвания за съответствие в областта на информационните технологии и далекосъобщителните технологии;
 - в) разпространяване на нова информация и далекосъобщителни технологии и на съвременни средства за високотехнологични комуникации, информационни услуги и технологии;
 - г) разработване и изпълнение на съвместни проекти за научни изследвания, техническо развитие и промишлено приложение в секторите на информационните технологии, далекосъобщенията, телематиката и информационното общество;
 - д) участие на ливански организации в пилотни проекти и европейски програми в установената рамка за участие;
 - е) постигане на взаимосвързаност и оперативна съвместимост между телематичните мрежи и услуги на Общността и тези на Ливан;
 - ж) диалог за сътрудничество в областта регулиране на международните услуги, включително аспекти, свързани със защитата на данните и на личния живот.

*Член 54***Енергетика**

Сътрудничеството е насочено към следните области:

- а) насърчаване на възобновяемата енергийни източници;
- б) насърчаване на енергоспестяването и енергийната ефективност;
- в) приложни изследвания в областта на мрежи с бази данни, свързващи стопанските и социални субекти на двете страни;
- г) подкрепа за модернизация и развитие на енергийните мрежи, както и за свързването на подобни мрежи с мрежите на Общността.

*Член 55***Туризм**

Сътрудничеството има за цел да:

- а) насърчи инвестициите в областта на туризма;
- б) подобри познанията за туристическия отрасъл и да гарантира по-добра съгласуваност на политиките в областта на туризма;
- в) поощри доброто разпределение на туристическия поток през сезоните;
- г) изтъкне значението на културното наследство за туризма;
- д) гарантира взаимодействието между туризма и околната среда;
- е) направи туризма по-конкурентоспособен чрез оказване на съдействие при прилагането на стандарти и повишаване на професионализма;

▼B

- ж) подобри информационния поток;
- з) разшири дейностите по обучение по хотелско управление и администрация, както и обучението по други професии в областта на хотелиерството;
- и) организира обмен на опит с цел да осигури равномерно и устойчиво развитие на туризма, по-конкретно чрез обмен на информация, изложби, конгреси и публикации в областта на туризма.

*Член 56***Митническо сътрудничество**

1. Страните развиват митническо сътрудничество помежду си, за да гарантират спазването на търговските разпоредби. За тази цел те поддържат диалог по митническите въпроси.
2. Сътрудничеството има за цел по-конкретно следното:
 - а) опростяване на контрола и процедурите при митническото освобождаване на стоки от;
 - б) възможност за взаимна връзка между системите за транзит на Общността и на Ливан;
 - в) обмен на информация между експерти и професионално обучение;
 - г) предоставяне на техническа помощ там, където това е необходимо.
3. Без с това да засягат другите форми на сътрудничество, предвидени в настоящото споразумение, и по-конкретно сътрудничеството в областта на борбата с наркотиците и изпирането на пари, административните органи на договарящите страни си оказват взаимопомощ в съответствие с разпоредбите на протокол 5.

*Член 57***Сътрудничество в областта на статистиката**

Това сътрудничество има за цел да хармонизира методологията, използвана от двете страни, и да използва данни, включително бази данни, за всички области, обхванати от настоящото споразумение, за които могат да се събират статистически данни.

*Член 58***Защита на потребителите**

- Сътрудничеството в тази област следва, доколкото това е възможно, да бъде насочено към постигане на съвместимост в системите за защита на потребителите в Общността и в Ливан и да включва:
- а) подобряване на съвместимостта между законодателството в областта на защита на потребителите с цел премахване на пречките пред търговията;
 - б) създаване и разработване на системи за взаимно информиране за опасни храни и промишлени стоки и връзка между тези системи (системи за бързо предупреждаване);
 - в) обмен на информация и експерти;

▼B

- г) организиране на системи за обучение и предоставяне на техническа помощ.

*Член 59***Сътрудничество в областта на укрепването на институциите и върховенството на закона**

Страните потвърждават отново значението на върховенството на закона и правилното действие на институциите на всички нива в областта на администрацията изобщо и спазването на законите и на съдебната система в частност. В този контекст е изключително важно наличието на независимо и ефикасно правосъдие и на добре подготвени представители на юридическата професия.

*Член 60***Изпиране на пари**

1. Страните са съгласни, че е необходимо да положат усилия и да сътрудничат с цел да не допуснат използването на своите финансови системи за изпиране на средства от престъпни дейности изобщо и трафик на наркотици в частност.
2. Сътрудничеството в тази област може да включва административна и техническа помощ, насочена към създаване на ефективни стандарти и тяхното успешно прилагане в областта на борбата с изпирането на пари, в съответствие с международните стандарти.

*Член 61***Предотвратяване и борба с организираната престъпност**

1. Страните се споразумяват да си сътрудничат за предотвратяване и борба с организираната престъпност, по-конкретно в следните области: търговия с хора; сексуална експлоатация; корупция; подправка на финансови инструменти, незаконен трафик на забранени или подправени продукти или непозволен имитации, на незаконни сделки, които са свързани предимно с промишлени отпадъци и радиоактивни материали, трафик на оръжие и експлозиви, компютърни престъпления, кражба на моторни превозни средства.
2. Страните си сътрудничат тясно с цел да установят подходящи механизми и стандарти.
3. Техническото и административно сътрудничество в тази област включва обучение и повишаване на ефективността на органите и структурите, които отговарят за предотвратяването на престъпността и борбата с нея, както и установяване на мерки за борба с престъпността.

*Член 62***Сътрудничество в областта на незаконните наркотици**

1. В рамките на своите правомощия и компетентност страните си сътрудничат с цел да осигурят балансиран и интегриран подход към наркотиците. Политиките и дейностите в областта на борбата с наркотиците са насочени към намаляване на доставките, трафика и търсенето на незаконни наркотици, както и към по-ефективен контрол над прекурсорите.

▼B

2. Страните се споразумяват относно методите за сътрудничество, необходими за постигане на тези цели. Действията се основават на взаимно договорени принципи в съответствие с петте основни принципа, одобрени от Специалната сесия на Генералната асамблея на ООН за наркотиците през 1998 г. (UNGASS).

3. Сътрудничеството между страните може да обхваща техническа и административна помощ, по-конкретно в следните области: разработване на национално законодателство и политики, създаване на институции и информационни центрове, обучение на персонала, научни изследвания в областта на наркотиците, предотвратяване на отклоняването на прекурсори с цел незаконно производство на наркотици. Страните могат да се договорят и за включването на други области.

ДЯЛ VI

СЪТРУДНИЧЕСТВО В СОЦИАЛНАТА И КУЛТУРНАТА ОБЛАСТ

ГЛАВА I

Диалог и сътрудничество в социалната област

Член 63

Двете страни решават съвместно какви методи са необходими за осъществяване на сътрудничество в областите, посочени в настоящия дял.

Член 64

1. Установява се редовен диалог между страните по всякакви въпроси в социалната област, които представляват интерес за тях.

2. Този диалог се използва за търсене на пътища за постигане на напредък в областта на движението на работници, за еднакво третиране и социална интеграция на гражданите на Ливан и Общността, които пребивават на законно на територията на приемащата страна.

3. Този диалог обхваща всички въпроси, които се отнасят за:

- а) условията за живот и труд на мигрантите;
- б) миграцията;
- в) нелегалната имиграция;
- г) дейности и програми за насърчаване на равното третиране на ливанските граждани и гражданите на Общността, взаимно опознаване на културите и цивилизациите, поощряване на търпимостта и премахване на дискриминацията.

Член 65

1. С цел да се разшири сътрудничеството между страните, те организират и реализират проекти и програми по всеки въпрос, представляващ интерес за тях, включително:

- а) подобряване на условията за живот, особено в райони в неблагоприятно положение и в районите с разселено население;

▼ B

- б) засилване на ролята на жените в процеса на икономическо и социално развитие, по-конкретно чрез образование и медиите;
 - в) подкрепяне и развитие на семейното планиране в Ливан и програми за защита на майките и децата;
 - г) усъвършенстване на системите за социална сигурност и здравно осигуряване;
 - д) усъвършенстване на системата за здравеопазване, по-конкретно чрез сътрудничество в областта на общественото здраве и профилактиката, здравната сигурност, обучението и управлението в областта на медицината;
 - е) изпълнение и финансиране на програми за обмен и за почивка, предназначени за смесени групи от младежи от Ливан и Общността, лица, работещи с младежи, представители на неправителствени младежки организации и други експерти в областта на младежта, които пребивават в държавите-членки, с цел повишаване на взаимните познания за съответните култури и насърчаване на търпимост.
2. Страните установяват диалог по всички въпроси от взаимен интерес, по-конкретно по социални проблеми, като безработица, трудоустрояване на лицата с намалени физически способности, равно третиране на мъжете и жените, трудови отношения, професионално обучение, здравословни и безопасни условия на труд.

Член 66

Дейностите в областта на сътрудничеството могат да се осъществяват съгласувано с държавите-членки и съответните международни организации.

*ГЛАВА 2****Сътрудничество в областта на културата, аудио-визуалните медии и информацията****Член 67*

1. Страните се споразумяват да насърчават културното сътрудничество помежду си в области от взаимен интерес и в дух на уважение към културата на другата страна. Те установят траен културен диалог. Това сътрудничество насърчава по-конкретно:
- а) съхраняването и реставрирането на историческото и културно наследство (паметници, местности, предмети, редки книги и ръкописи, и други подобни);
 - б) обмен на художествени изложбени творби и творци;
 - в) обучението на лица, работещи в областта на културата.
2. Сътрудничеството в областта на аудио-визуалните медии има за цел да насърчава сътрудничеството в области като съвместни продукции и обучение. Страните търсят начини за насърчаване на участието на Ливан в инициативите на Общността в този сектор.
3. Страните се споразумяват, че съществуващите културни програми на Общността и на една или повече държави-членки и по-нататъшните дейности, които са от интерес за двете страни, могат да се включват и Ливан.

▼B

4. Освен това страните насърчават културното сътрудничество с търговски характер помежду си, по-конкретно чрез изпълнението на съвместни проекти (продукции, инвестиции и разпространение), обучение и обмен на информация.
5. Като определят проектите, програмите и съвместните дейности, в които ще си сътрудничат, страните обръщат специално внимание на младежта, на изразните средства, опазване на културното наследство, разпространение на културата и печатните и аудио-визуални средствата за комуникация.
6. Сътрудничеството се осъществява съгласно условията, посочени в член 42.

*ГЛАВА 3****Сътрудничество с цел предотвратяване и контрол на незаконната имиграция****Член 68*

1. Договарящите страни се споразумяват да си сътрудничат с цел да предотвратяват и контролират незаконната имиграция. За тази цел:
 - а) всяка държава-членка се съгласява да приеме обратно всички свои граждани, които пребивават незаконно на територията на Ливан, при поискване от страна на Ливан и без никакви допълнителни формалности, когато бъде установено, че тези лица пребивават незаконно в Ливан;
 - б) Ливан се съгласява да приеме обратно всички свои граждани, които пребивават незаконно на територията на някоя държава-членка, при поискване от страна на съответната държава-членка и без никакви допълнителни формалности, когато бъде установено, че тези лица пребивават незаконно в държавата-членка.

Освен това държавите-членки и Ливан издават на своите граждани съответните документи за самоличност, необходими за тази цел.

2. По отношение на държавите-членки на Европейската общност задълженията по настоящия член се прилага единствено за лицата, които те считат за свои граждани за целите на Общността, в съответствие с Договора за създаване на Европейската общност.
3. По отношение на Ливан задълженията по настоящия член се отнасят единствено за лицата, които се считат за ливански граждани в съответствие с ливанския правен ред и с всички приложими закони на Ливан, отнасящи се до гражданството.

Член 69

1. След влизането в сила на настоящото споразумение страните — по искане на която и да е от тях — провеждат преговори и сключват двустранни споразумения за уреждане на специалните задължения, касаещи обратното приемане на техните граждани. Ако някоя от страните счете това за необходимо, тези споразумения включват също договорености за обратно приемане на граждани на трети страни. Такива споразумения съдържат подробности относно категориите лица, за които се прилагат споразуменията и условията за тяхното обратно приемане.
2. На Ливан може да се предостави подходяща финансова и техническа помощ за прилагането на тези споразумения.

▼ B

Член 70

Съветът за асоцииране обсъжда възможностите за други съвместни усилия, които могат да бъдат предприети с цел предотвратяване и контрол на незаконната имиграцията.

ДЯЛ VII

ФИНАНСОВО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Член 71

1. За да се постигнат всички цели на настоящото споразумение, по отношение на Ливан се разглежда възможността за финансово сътрудничество в съответствие с подходящите финансови процедури и условия.

2. Тези условия се приемат от страните по взаимно съгласие и посредством най-подходящите инструменти след влизането в сила на настоящото споразумение.

3. Освен в областите, посочени в дялове V и VI от настоящото споразумение, сътрудничеството може да бъде свързано, *inter alia*, и със следното:

- а) улесняване на реформите, които имат за цел модернизирание на икономиката;
- б) възстановяване и обновяване на икономическата инфраструктура;
- в) насърчаване на частните инвестиции и дейностите, свързани с разкриването на нови работни места;
- г) вземане под внимание на последиците от постепенното въвеждане на зона за свободна търговия за ливанската икономика, по-специално в икономическите отрасли, и по-конкретно промишлените отрасли, засегнати от модернизиранието и реструктурирането на икономиката;
- д) съпътстващи мерки за политики, провеждани в социалната област, по-конкретно реформа на системата за социална сигурност.

Член 72

В рамките на инструментите на Общността, предназначени да подкрепят програмите за структурно адаптиране в страните от Средиземноморския регион, и в тясно сътрудничество с ливанските власти и с другите участници във финансирането, по-конкретно международните финансови институции, Общността ще проучи подходящите начини за подпомагане на структурните политики, провеждани от Ливан с цел възстановяване на финансовото равновесие във всичките му ключови области и създаване на икономическа среда, благоприятстваща растежа, както и подобряване на благосъстоянието на обществото.

Член 73

С цел да осигурят съгласуван подход към третирането на изключителни макроекономически и финансови проблеми, които биха могли да възникнат в резултат на поетапното прилагане на настоящото споразумение, страните следят развитието на търговските и финансови отношения между Общността и Ливан в рамките на редовния икономически диалог, предвиден в дял V.



ДЯЛ VIII

ИНСТИТУЦИОНАЛНИ, ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 74

1. Създава се Съвет за асоцииране, който заседава на ниво министри, когато обстоятелствата го налагат, по инициатива на своя председател и в съответствие с условията, предвидени в процедурния му правилник.
2. Съветът за асоцииране разглежда всички важни въпроси, които възникват в рамките на настоящото споразумение, както и всякакви други двустранни и многостранни въпроси от общ интерес.

Член 75

1. Съветът за асоцииране е съставен от членове на Съвета на Европейския съюз и членове на Комисията на Европейските общности, от една страна, и членове на правителството на Ливан, от друга страна.
2. Членовете на Съвета за асоцииране могат да бъдат представлявани при спазване на условията, предвидени в процедурния му правилник.
3. Съветът за асоцииране приема своя процедурен правилник.
4. Съветът за асоцииране се председателства последователно от член на Съвета на Европейския съюз и от член на правителството на Ливан в съответствие с условията, предвидени в процедурния му правилник.

Член 76

1. Съветът за асоцииране разполага с правомощие за вземане на решения с оглед постигане на целите на настоящото споразумение и в случаите, предвидени в него.
2. Приетите решения са задължителни за страните, които вземат необходимите за тяхното изпълнение мерки. Съветът за асоцииране може също така да отправя подходящи препоръки.
3. Съветът за асоцииране приема своите решения и препоръки със съгласието на двете страни.

Член 77

1. Без да се засягат правомощията на Съвета за асоцииране, се създава Комитет за асоцииране, натоварен с прилагането на настоящото споразумение.
2. Съветът за асоцииране може да делегира всички или част от своите правомощия на Комитета за асоцииране.

Член 78

1. Комитетът за асоцииране, който заседава на ниво длъжностни лица, се състои от представители на членовете на Съвета на Европейския съюз и на Комисията на Европейските общности, от една страна, и представители на правителството на Ливан, от друга страна.

▼B

2. Комитетът за асоцииране приема своя процедурен правилник.
3. По правило, Комитетът за асоцииране заседава последователно в Общността и в Ливан.

Член 79

1. Комитетът за асоцииране разполага с правомощия за вземане на решения за управлението на настоящото споразумение, както и в области, в които Съветът за асоцииране му е делегирал своите правомощия.
2. Комитетът за асоцииране взема решения по взаимно съгласие на страните. Тези решения са задължителни за страните, които предприемат необходимите мерки за тяхното изпълнение.

Член 80

Съветът за асоцииране може да реши да създаде работна група или орган, необходими за прилагането на настоящото споразумение. Съветът за асоцииране определя задачите на всяка подобна работна група или орган, а последните са му подчинени.

Член 81

Съветът за асоцииране взема всички необходими мерки за улесняване на сътрудничеството и контактите между Европейския парламент и ливанския парламент, а също така между Икономическия и социален комитет на Общността и съответния орган на Ливан.

Член 82

1. Всяка страна може да сезира Съвета за асоцииране с всеки спорен въпрос, свързан с прилагането и тълкуването на настоящото споразумение.
2. Съветът за асоцииране може да разреши спора с решение.
3. Всяка страна е длъжна да предприеме мерките, необходими за изпълнение на решението по параграф 2.
4. Ако определен спор не може да бъде разрешен в съответствие с разпоредбите на параграф 2, която и да е от страните може да нотифицира на другата определянето на арбитър; в срок от два месеца другата страна трябва да посочи втори арбитър. За целите на прилагането на тази процедура Общността и държавите-членки се считат за една страна по спора.

Съветът за асоцииране определя трети арбитър.

Решенията на арбитражите се вземат с мнозинство.

Всяка страна по спора е длъжна да предприеме необходимите мерки за изпълнение на решението на арбитражите.

Член 83

Никоя разпоредба от настоящото споразумение не може да се тълкува като възпрепятстваща която и да е от страните да предприеме мерки:

▼B

- а) каквито счита за необходими за предотвратяване на разкриването на информация, която би навредила на основните й интереси в областта на сигурността;
- б) които са свързани с производството или търговията с оръжие, боеприпаси и военно оборудване, както и с научни изследвания, развойна дейност и производство, необходими за целите на отбраната, при условие че тези мерки не нарушават условията на конкуренцията по отношение на продуктите, които не са предназначени изключително за военни цели;
- в) каквито счита за необходими за нейната собствена сигурност в случай на сериозни вътрешни безредици, които смущават поддържането на законността и реда, по време на война или на сериозно международно напрежение, което съставлява заплаха от война, или за изпълнение на поетите от нея задължения за поддържане на мира и международната сигурност.

Член 84

Без да се зясягат специалните разпоредби, съдържащи се в настоящото споразумение, в областите, обхванати от него:

- а) режимът, прилаган от Ливан по отношение на Общността, не поражда каквато и да е дискриминация между държавите-членки, техните граждани, дружества и предприятия;
- б) режимът, прилаган от Общността по отношение на Ливан, не поражда каквато и да е дискриминация между ливанските граждани, дружества и предприятия.

Член 85

По отношение на прякото данъчно облагане, нищо в настоящото споразумение не се тълкува като:

- а) включващо данъчните привилегии, предоставени от която и да е от страните съгласно международно споразумение или договореност, с които тази страна е обвързана;
- б) възпиращо приемането и прилагането от която и да е страна на каквито и да са мерки, насочени към предотвратяване на измамите и избягването на данъчното облагане;
- в) възпрепятстващо упражняването на правото на която и да е страна да прилага съответните разпоредби на своето данъчно законодателство по отношение на данъкоплатци, които не са в равностойно положение, по-специално по отношение на местопребиваването им.

Член 86

1. Страните предприемат всички общи и специални мерки, необходими за изпълнение на своите задължения съгласно настоящото споразумение. Те следят за изпълнението на целите, определени в него.

2. Ако една от страните счита, че другата страна не е изпълнила свое задължение, произтичащо от настоящото споразумение, тя може да предприеме подходящи мерки. Преди да направи това, освен в особено неоложни случаи, тя трябва да представи в Съвета за асоцииране цялата информация, необходима за задълбочено проучване на въпроса с оглед намиране на приемливо за страните решение.

▼B

3. При избора на подходящите мерки, посочени в параграф 2, предимство трябва да се дава на тези, които най-малко пречат на действието на настоящото споразумение. Освен това страните се споразумяват, че тези мерки се предприемат в съответствие с международното право и са пропорционални на извършеното нарушение.

Тези мерки се нотифицират незабавно на Съвета за асоцииране и са предмет на консултации в него, ако такова е желанието на другата страна.

Член 87

Приложения 1 и 2 и протоколи 1-5 съставляват неразделна част от настоящото споразумение.

Член 88

За целите на настоящото споразумение понятието „страни“ означава, от една страна, Общността, държавите-членки или Общността и нейните държави-членки, в зависимост от тяхната компетентност, и Ливан, от друга страна.

Член 89

1. Настоящото споразумение е безсрочно.
2. Всяка страна може да денонсира настоящото споразумение, като нотифицира своето намерение на другата страна. Настоящото споразумение престава да се прилага шест месеца след датата на подобна нотификация.

Член 90

Настоящото споразумение се прилага, от една страна, на териториите, на които се прилага Договорът за създаване на Европейската общност, при условията на този Договор, а от друга страна — на територията на Ливан.

Член 91

Настоящото споразумение е съставено в два еднообразни екземпляра на арабски, английски, гръцки, датски, испански, италиански, немски, нидерландски, португалски, фински, френски и шведски език, като всички текстове са автентични. То се депозира в Генералния секретариат на Съвета на Европейския съюз.

Член 92

1. Настоящото споразумение се одобрява от страните в съответствие с техните съответни процедури.
2. Споразумението влиза в сила на първия ден от втория месец, следващ датата, на която страните са се нотифицирали взаимно за приключването на процедурите, посочени в параграф 1.
3. От влизането си в сила настоящото споразумение заменя Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан и Споразумението между държавите-членки на Европейската общност за въглища и стомана (ЕОВС) и Ливан, подписани в Брюксел на 3 май 1977 г.

▼B*Член 93***Временно споразумение**

Ако до приключването на процедурите, необходими за влизането в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на някои части от споразумението, и по-специално на тези, касаещи свободното движение на стоки, започнат да се прилагат по силата на временно споразумение между Общността и Ливан, страните се споразумяват, че в такъв случай и за целите на дялове II и IV от настоящото споразумение, приложения 1 и 2, както и протоколи 1 - 5 към него, изразът „дата на влизане в сила на настоящото споразумение“ означава датата на влизане в сила на временното споразумение, по отношение на задълженията, съдържащи се в тези членове, приложения и протоколи.

▼B

Съставено в Люксембург на седемнадесети юни две хиляди и втора година.

Hecho en Luxemburgo, el diecisiete de junio de dos mil dos.

Udfærdiget i Luxembourg den syttende juni to tusind og to.

Geschehen zu Luxemburg am siebzehnten Juni zweitausendundzwei.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα εφτά Ιουνίου δύο χιλιάδες δύο.

Done at Luxembourg on the seventeenth day of June in the year two thousand and two.

Fait à Luxembourg, le dix-sept juin deux mille deux.

Fatto a Lussemburgo, addì diciassette giugno duemiladue.

Gedaan te Luxemburg, de zeventiende juni tweeduizendtwee.

Feito no Luxemburgo, em dezassete de Junho de dois mil e dois.

Tehty Luxemburgissa seitsemäntenätoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakaksi.

Som skedde i Luxemburg den sjuttonde juni tjugohundratvå.

وقع في اللكسمبورغ في 17 حزيران 2002

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

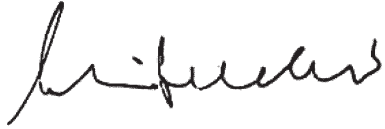
Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallo-nische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne

▼B

Für die Bundesrepublik Deutschland



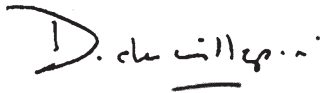
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España




Pour la République française



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg

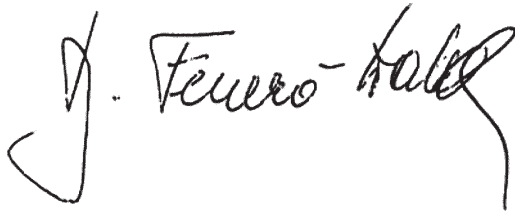


▼B

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Jan' followed by a large, stylized flourish.

Für die Republik Österreich

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Feuerhake'.

Pela República Portuguesa

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. André'.

Suomen tasavallan puolesta

För Republiken Finland

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Esko'.

För Konungariket Sverige

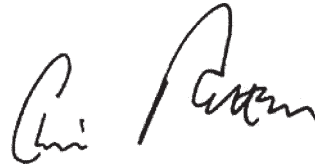
A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. S. S.'.

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Jan'.

▼B

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'L. P. J. J.', written over a horizontal line.A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ali R. P.', written in a cursive style.

عن حكومة الجمهورية اللبنانية

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ali R. P.', written in a cursive style.



СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА И ПРОТОКОЛИТЕ

- ПРИЛОЖЕНИЕ 1 Списък на селскостопанските продукти и преработените селскостопански продукти, включени в глави 25 - 97 на Хармонизираната система (ХС), посочени в членове 7 и 12
- ПРИЛОЖЕНИЕ 2 Интелектуална, индустриална и търговска собственост, посочена в член 38
- ПРОТОКОЛ 1 относно режима, приложим към вноса в Общността на селскостопански продукти с произход от Ливан, посочен в член 14, параграф 1
- ПРОТОКОЛ 2 относно режима, приложим към вноса в Ливан на селскостопански продукти с произход от Общността, посочен в член 14, параграф 2
- ПРОТОКОЛ 3 относно търговията между Ливан и Общността с преработени селскостопански продукти, посочени в член 14, параграф 3
- ПРИЛОЖЕНИЕ 1 относно режима, приложим към вноса в Общността на преработени селскостопански продукти с произход от Ливан
- ПРИЛОЖЕНИЕ 2 относно режима, приложим към вноса в Ливан на преработени селскостопански продукти с произход от Общността
- ПРОТОКОЛ 4 относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество
- ПРОТОКОЛ 5 за взаимопомощта между административни органи в митническата област
- ПРОТОКОЛ към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Списък на селскостопанските продукти и преработените селскостопански продукти, включени в глави 25 - 97 на Хармонизираната система (ХС), посочени в членове 7 и 12

Код по ХС	2905 43	(манитол)
Код по ХС	2905 44	(сорбитол)
Код по ХС	2905 45	(глицерол)
Позиция по ХС	3301	(етерични масла)
Код по ХС	3302 10	(ароматични вещества)
Позиции по ХС	3501 - 3505	(албуминоидни вещества, модифицирани нишестета, лепила)
Код по ХС	3809 10	(препарати за апретура или дообработка)
Позиция по ХС	3823	(промишлени мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли)
Код по ХС	3824 60	(сорбитол, н.в.д.)
Позиции по ХС	4101 - 4103	(кожи)
Позиция по ХС	4301	(сурови кожухарски кожи)
Позиции по ХС	5001 - 5003	(сурова коприна и отпадъци от естествена коприна)
Позиции по ХС	5101 - 5103	(вълна, фини и груби животински косми)
Позиции по ХС	5201 - 5203	(памук, остатъци от памук, памук, кардиран или пениран)
Позиция по ХС	5301	(необработен лен)
Позиция по ХС	5302	(необработен коноп)



ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Интелектуална, индустриална и търговска собственост, посочена в член 38

1. До края на петата година след влизането в сила на настоящото споразумение Ливан ще ратифицира ревизираните текстове на следните многостранни конвенции в областта на интелектуалната собственост, по които държавите-членки са страни или които се прилагат *de facto* от държавите-членки:

— Парижката конвенция за закрила на интелектуалната собственост (Стокхолм 1967 г., изменена през 1979 г.);

— Бернската конвенция за закрила на литературните и художествени произведения (ревизирана, Париж, 1971 г. и изменена през 1979 г.);

— Ницка спогодба относно Международната класификация на стоките и услугите за регистрация на марки (Женева, 1977 г., изменена през 1979 г.).

2. До края на петата година след влизането в сила на настоящото споразумение Ливан ще се присъедини към следните многостранни конвенции, по които държавите-членки са страни или които се прилагат *de facto* от държавите-членки:

— Договор за патентно коопериране (Вашингтон 1970 г., изменен през 1979 г. и през 1984 г.);

— Будапещенски договор за международно признаване на депозирането на микроорганизмите във връзка с процедурата за патентоване (1977 г., изменен през 1980 г.);

— Протокол относно Мадридската спогодба за международна регистрация на марките (Мадрид, 1989 г.);

— Договор за правото на търговските марки (Женева, 1994 г.);

— Международна конвенция за закрила на новите сортове растения (UPOV) (Женева, 1991 г.);

— Споразумение относно свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост, приложение 1В към Споразумението за създаване на Световната търговска организация (СТО) (Споразумение ТРИПС, Маракеш, 1994 г.).

Страни ще положат усилия, за да ратифицират следните многостранни конвенции колкото е възможно по-рано:

— Договор на СОИС за авторското право (Женева, 1996 г.);

— Договор на СОИС за изпълненията и звукозаписите (Женева, 1996 г.).

3. По време на първата година на прилагане размерът на тарифните квоти ще се изчислява като пропорционална част от базовите обеми, като се взема предвид какъв период от време е изминал преди датата на влизане в сила на настоящото споразумение.



ПРОТОКОЛ 1

относно режима, приложим към вноса в Общността на селскостопански продукти с произход от Ливан, посочен в член 14, параграф 1

1. Вносът в Общността на следните продукти с произход от Ливан е предмет на условията, определени по-долу.
2. Вносът в Общността на селскостопански продукти с произход от Ливан, различни от посочените в настоящия протокол, се освобождава от мито.
3. По време на първата година на прилагане размерът на тарифните квоти ще се изчислява като пропорционална част от базовите обеми, като се взима предвид какъв период от време е изминал преди датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

Код по КН, 2002 г.	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В	Г	Д	Е
		Намаление на НОН митото ⁽²⁾	Тарифна квота	Намаление на митото извън тарифната квота (Б) ⁽²⁾		Годишно увеличение	
		(%)	(нетно тегло в тонове)	(%)	(количество)	(нетно тегло в тонове)	Особени разпоредби
0603	Цветя и цветни пъпки, отрязани за букети или за украса	0	—	—	—		
0701 90 50	Ранни картофи, пресни или охладени, от 1 януари до 31 май	100	10 000	—		1 000	
0701 90 50 ex 0701 90 90	Ранни картофи, пресни или охладени, от 1 юни до 31 юли	100	20 000	—		2 000	
ex 0701 90 90	Ранни картофи, пресни или охладени, от 1 октомври до 31 декември	100	20 000	—		2 000	
0702 00 00	Домати, пресни или охладени	100	5 000	60	без ограничение	1 000	⁽²⁾
0703 20 00	Чесън, пресен или охладен	100	5 000	60	3 000	0	⁽³⁾
0707 00	Краставици и корнишони, пресни или охладени	100	без ограничение				⁽²⁾
0709 10 00	Артишок (ангинарии), пресни или охладени	100	без ограничение				⁽²⁾
0709 90 31	Маслини, пресни или охладени, предназначени за употреба, различна от производството на маслиново масло	100	1 000	—	—	0	⁽⁴⁾
0709 90 70	Тиквички, пресни или охладени	100	без ограничение				⁽²⁾
0711 20 10	Консервирани маслини, предназначени за употреба, различна от производството на маслиново масло	100	1 000	—	—	0	⁽⁴⁾

▼В

Код по КН, 2002 г.	Описание на стоката (1)	А	Б	В	Г	Д	Особени разпо- редби
		Намаление на НОН митото (2)	Тарифна квота (нетно тегло в тонове)	Намаление на митото извън тарифната квота (Б) (2)	Годишно увеличение (нетно тегло в тонове)	(%)	
0805 10	Портокали, пресни или сушени	60	без ограничение				(2)
0805 20	Мандарини (включително тангерини и сатсумаси); клементини, wilkings и подобни цитрусови хибриди, пресни или сушени	60	без ограничение				(2)
0805 50	Лимони и сладки лимони, пресни или сушени	40	без ограничение	—			(2)
ex 0806	Грозде, прясно или сушено, различно от прясно трапезно грозде, от 1 октомври до 30 април и от 1 юни до 11 юли, и различно от трапезното грозде от сорта Emperor (Vitis vinifera s.v.)	100	без ограничение				(2)
ex 0806 10 10	Прясно трапезно грозде, от 1 октомври до 30 април и от 1 юни до 11 юли, различно от трапезното грозде от сорта Emperor (Vitis vinifera s.v.)	100	6 000	60	4 000	—	(2)
0808 10	Ябълки, пресни	100	10 000	60	без ограничение	—	(2)
0808 20	Круши и дюли, пресни	100	без ограничение				(2)
0809 10 00	Кайсии, пресни	100	5 000	60	без ограничение	—	(2)
0809 20	Черешки, пресни	100	5 000	60	без ограничение	—	(2)
0809 30	Праскови, включително праскови без мъх, пресни	100	2 000	—	—	500	(2)
ex 0809 40	Сливи и трънки, пресни, от 1 септември до 30 април	100	без ограничение				(2)
ex 0809 40	Сливи и трънки, пресни, от 1 май до 31 август	100	5 000	—	—	—	(2)
1509 10 1510 00 10	Маслиново масло	100	1 000	—	—	—	(5)
1701	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние	0	—	—	—	—	
2002	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина	100	1 000	—	—	—	

▼B

Код по КН, 2002 г.	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В	Г	Д	Особени разпо- редби
		Намаление на НОН митото ⁽²⁾	Тарифна квота	Намаление на митото извън тарифната квота (Б) ⁽²⁾		Годишно увеличение	
		(%)	(нетно тегло в тонове)	(%)	(количество)	(нетно тегло в тонове)	
2009 61 2009 69	Сок от грозде (включително гроздова мъст)	100	без ограничение				(²)
2204	Вина от прясно грозде, включително обогатените с алкохол; гроздова мъст, различна от тази от № 2009	0	—	—	—	—	

⁽¹⁾ Независимо от правилата за прилагане на Комбинираната номенклатура, описанието на стоките следва има единствено информативен характер, като в контекста на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН. Когато са посочени кодове по КН, предшествани от „ex“, преференциалният режим се определя, като се прилага кода по КН и същевременно се взема предвид съответното описание.

⁽²⁾ Намалението се прилага само за частта *ad valorem* от митото.

⁽³⁾ Вписването в тази подпозиция е предмет на условията, посочени в съответните разпоредби на Общността (виж членове 1—13 от Регламент (ЕИО) № 1047/2001 на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 35) и последващите изменения).

⁽⁴⁾ Вписването в тази подпозиция е предмет на условията, посочени в съответните разпоредби на Общността (виж членове 291—300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 71) и последващите изменения).

⁽⁵⁾ Отстъпката се прилага за вноса на необработено маслиново масло, изцяло получено в Ливан и транспортирано директно от Ливан в Общността



ПРОТОКОЛ 2

относно режима, приложим за вноса в Ливан на селскостопански продукти с произход от Общността, посочен в член 14, параграф 2

1. За вноса в Република Ливан на следните продукти с произход от Общността се прилагат условията, посочени по-долу.
2. Намалението, посочено в колона Б на митата в колона А се се прилага нито за минималните мита, нито за акцизите в колона В.

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (¹)	А	Б	Особени разпоредби
		Действащи мита	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение	
		(%)	(%)	
0101	Живи коне, магарета, мулета и катъри	5	100	
0102	Живи животни от рода на едрия рогат добитък	без мито	без мито	
0103	Живи животни от рода на свинете	5	100	
0104 10	Живи животни от рода на овцете	без мито	без мито	
0104 20	Живи животни от рода на козите	5	100	
0105 11	Живи домашни петли и кокошки с тегло, непревишаващо 185 g	5	100	
0105 12	Живи домашни пуйки с тегло, непревишаващо 185 g	5	100	
0105 19	Други живи домашни птици с тегло, непревишаващо 185 g	5	100	
0105 92	Живи домашни петли и кокошки с тегло, непревишаващо 2 000 g	70	20	Минимално мито: 2 250 LBP/kg нетно тегло
0105 93	Живи домашни петли и кокошки с тегло, превишаващо 2 000 g	70	20	Минимално мито: 2 250 LBP/kg нетно тегло
0105 99	Други живи домашни птици (патици, гъски, пуйки, токачки)	5	100	
0106	Други живи животни	5	100	
0201	Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени	5	100	
0202	Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени	5	100	
0203	Меса от животни от рода на свинете, пресни, охладени или замразени	5	100	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0204	Меса от животни от рода на овцете или козите, пресни, охладени или замразени	5	100	
0205 00	Меса от животни от рода на конете, магаретата, мулетата или катърите, пресни, охладени или замразени	5	100	
0206	Карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, свинете, овцете, козите, конете, магаретата, мулетата или катърите, пресни, охладени или замразени	5	100	
0207 11	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни петли и кокошки от позиция 0105, неразфасовани, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 4 200 LBP/kg нетно тегло
0207 12	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни петли и кокошки от позиция 0105, неразфасовани, замразени	70	20	Минимално мито: 4 200 LBP/kg нетно тегло
0207 13	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни петли и кокошки от позиция 0105, разфасовки и карантии, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 9 000 LBP/kg нетно тегло
0207 14	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни петли и кокошки от позиция 0105, разфасовки и карантии, замразени	70	20	Минимално мито: 9 000 LBP/kg нетно тегло
0207 24	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни пуйки от позиция 0105, неразфасовани, пресни или охладени	5	100	
0207 25	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни пуйки от позиция 0105, неразфасовани, замразени	5	100	
0207 26	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни пуйки от позиция 0105, разфасовки и карантии, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 2 100 LBP/kg нетно тегло
0207 27	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни пуйки от позиция 0105, разфасовки и карантии, замразени	70	20	Минимално мито: 2 100 LBP /kg нетно тегло

▼ B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0207 32	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни патици, гъски или токачки от позиция 0105, неразфасовани, пресни или охладени	5	100	
0207 33	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни патици, гъски или токачки от позиция 0105, неразфасовани, замразени	5	100	
0207 34	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни патици, гъски или токачки от позиция 0105, тлъст черен дроб, пресен или охладен	5	100	
0207 35	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни патици, гъски или токачки от позиция 0105, други, пресни или охладени	5	100	
0207 36	Меса и карантии, годни за консумация, от домашни патици, гъски или токачки от позиция 0105, други, замразени	5	100	
0208	Други меса и карантии, годни за консумация, пресни, охладени или замразени	5	100	
0209 00	Сланина, с изключение на шарената сланина, свинско сало и мазнина от птици, неразтопени, нито по друг начин извлечени, пресни, охладени, замразени, осолени или в саламура, сушени или пушени	5	100	
0210	Меса и карантии, годни за консумация, осолени или в саламура, сушени или пушени; брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии	5	100	
0401 10 10	Мляко, неконцентрирано, нито подсладено със захар или други подсладителни, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1 %	70	30	Минимално мито: 700 LBP/ l + акциз: 25 LBP/ l
0401 10 90	Други, неконцентрирани, нито подсладени със захар или други подсладителни, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1 %	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепено, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0401 20 10	Мляко, неконцентрирано, нито подсладено със захар или други подсладителни, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1 %, но непревишаващо 6 %	70	30	Минимално мито: 700 LBP/l + акциз: 25 LBP/l

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0401 20 90	Други, неконцентрирани, нито подсладени със захар или други подсладителни, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1 %, но непревишаващо 6 %	5	А	Намаление в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0401 30 10	Мляко, неконцентрирано, нито подсладено със захар или други подсладителни, със съдържание на мазнини, превишаващо 6 тегл. %	70	30	Минимално мито: 700 LBP/l + акциз: 25 LBP/l
0401 30 90	Други, неконцентрирани, нито подсладени със захар или други подсладителни, със съдържание на мазнини, превишаващо 6 тегл. %	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0402 10	Мляко и сметана, концентрирани или с прибавка на захар или други подсладителни, на прах, гранули или други твърди форми, със съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 тегл. %	5	100	Процентното намаление в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0402 21	Мляко и сметана, на прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1,5 %, но без прибавка на захар или други подсладителни	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0402 29	Мляко и сметана, на прах, гранули или други твърди форми, със съдържание на мазнини, превишаващо 1,5 тегл. %, други	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0402 91	Мляко и сметана, във вид, различен от този на прах, гранули или други твърди форми, други, без прибавка на захар или други подсладителни	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0402 99 10	Мляко и сметана, във вид, различен от този на прах, гранули или други твърди форми, в течна форма, неконцентрирани, с прибавка на захар или други подсладителни	70	30	Минимално мито: 700 LBP/l + акциз: 25 LBP/l
0402 99 90	Други	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
ex 0403 10	Неароматизирано кисело мляко	70	43	Минимално мито: 1 000 LBP/kg полубрутното тегло + акциз: 25 LBP/l
0403 90 10	Labneh (цедено кисело мляко)	70	43	Минимално мито: 4 000 LBP/kg полубрутното тегло

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
ex 0403 90 90	Други неароматизирани продукти, попадащи под позиция 0403	20	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0404 10	Суроватка, видоизменена или не, дори концентрирана или с прибавка на захар или други подсладители	5	100	
0404 90	Други продукти от естествените съставки на млякото, различни от суроватка, неупоменати, нито включени другаде	5	100	
0405 10	Масло	без мито	без мито	
0405 90	Други млечни мазнини и масла	без мито	без мито	
0406 10	Пресни сирена (с незавършено зреене), включително извара и сирене от суроватка	70	30	Минимално мито: 2 500 LBP/kg полубрутното тегло
0406 20	Сирена, стъргани или на прах, от всякакъв вид	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0406 30	Топени сирена, различни от стърганите или от прахообразните	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
0406 40	Сирена с плесен в тестото	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
ex 0406 90	Кашкавал	35	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
ex 0406 90	Други сирена, с изключение на кашкавал	35	20	Тази отстъпка ще се прилага момента на влизане в сила (първата година) на настоящото споразумение
0407 00 10	Пресни кокоши яйца	50	25	Минимално мито: 100 LBP/единица
0407 00 90	Яйца от други птици	20	25	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0408 11	Яйчни жълтъци, сушени	5	100	
0408 19	Яйчни жълтъци, различни от сушените	5	100	
0408 91	Други птичи яйца, различни от яйчни жълтъци, без черупки, сушени	5	100	
0408 99	Други птичи яйца, различни от яйчни жълтъци, без черупки, различни от сушени	5	100	
0409 00	Естествен мед	35	50	Минимално мито: 8 000 LBP/kg нетно тегло
0410 00	Продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде	5	100	
0504 00	Черва, пикочни мехури и стомаси на животни, цели или на парчета, различни от тези на рибите, пресни, охладени, замразени или в саламура, сушени или пушени	без мито	без мито	
0511 10	Сперма от бикове	5	100	
0511 91	Продукти от риби, ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни; мъртви животни от глава 3	без мито	без мито	
0511 99	Други продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде	без мито	без мито	
0601	Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризоми във вегетативен покой, във вегетация или цъфтене; разсад, растения и корени от цикория, различни от корените от позиция 1212	5	100	
0602 10	Живи некоренени издънки и калеми	5	100	
0602 20	Живи дръвчета, храсти и дръвчета с годни за консумация плодове, присадени или неprisадени	5	100	
0602 30	Живи рододендрони и азалии, присадени или неprisадени	30	100	Действащите мита, посочени в колона А, ще бъдат намалени до 5 % с влизането в сила на настоящото споразумение
0602 40	Живи рози, присадени или неprisадени	5	100	
0602 90 10	Други, горски дръвчета, декоративни растения в индивидуални саксии с диаметър, непревишаващ 5 cm	30	100	Действащите мита, посочени в колона А, ще бъдат намалени до 5 % с влизането в сила на настоящото споразумение

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (¹)	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0602 90 90	Други	5	100	
0603	Цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или украса, свежи, сушени, избелени, боядисани, импрегнирани или приготвени по друг начин	70	25	Действащите мита, посочени в колона А, ще бъдат намалени до 30 % с влизането в сила на настоящото споразумение
0604	Шума, листа, клони и други части на растенията, без цветове и цветни пъпки, треви, мъхове и лишен за букети или украса, свежи, сушени, избелени, боядисани, импрегнирани или приготвени по друг начин	70	25	Действащите мита, посочени в колона А, ще бъдат намалени до 30 % с влизането в сила на настоящото споразумение
0701 10	Картофи за посев, пресни или охладени	5	100	
0701 90	Картофи, различни от тези за посев, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 550 LBP/kg брутно тегло
0702 00	Домати, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 750 LBP/kg брутно тегло
0703 10 10	Лук за посев, пресен или охладен	5	100	
0703 10 90	Друг шалот, пресен или охладен	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0703 20	Чесън, пресен или охладен	70	20	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло
0703 90	Праз и други лукови зеленчуци, пресни или охладени	25	25	
0704 10	Карфиол и броколи, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 300 LBP/kg брутно тегло
0704 20	Брюкселско зеле, прясно или охладено	25	25	
0704 90	Зеле, карфиол, къдраво зеле, алабаш и подобни, годни за консумация зеленчуци от вида Brassica, различни от карфиола и брюкселското зеле, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0705 11	Топ салата, прясна или охладена	25	25	
0705 19	Други видове салата, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 300 LBP/единица
0705 21	Цикория от вида Cichorium intybus var. Foliosum, прясна или охладена	25	25	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0705 29	Други видове цикория, пресни или охладени	25	25	
0706 10	Моркови и репи, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 300 LBP/kg брутно тегло
0706 90 10	Репички	70	20	Минимално мито: 1 500 LBP/kg брутно тегло
0706 90 90	Други, пресни или охладени	25	25	
0707 00	Краставици и корнишони, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 600 LBP/kg брутно тегло
0708 10	Грах, пресен или охладен	70	20	Минимално мито: 550 LBP/kg брутно тегло
0708 20	Фасул, пресен или охладен	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0708 90	Други бобови зеленчуци, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0709 10	Артишок (ангинарии), пресен или охладен	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0709 20	Аспержи, пресни или охладени	25	25	
0709 30	Патладжани, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0709 40	Целина, различна от целината с едри глави, прясна или охладена	25	25	
0709 51	Гъби от вида <i>Agaricus</i> (култивирани гъби), пресни или охладени	25	25	
0709 52	Трюфели, пресни или охладени	25	25	
0709 59	Други гъби и трюфели	25	25	
0709 60	Пиперки от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i> , пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0709 70	Спанак, новозеландски спанак и лобода, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0709 90 10	Маслини, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 1 200 LBP/kg брутно тегло
0709 90 20	Тикви и тиквички от вида <i>Cucurbita</i> , пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 400 LBP/kg брутно тегло
0709 90 30	Юта (<i>corchorus olitorius</i>), прясна или охладена	70	20	Минимално мито: 300 LBP/kg брутно тегло

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0709 90 40	Тученица (<i>portulaca</i>), магданоз, ерука, кориандр, пресни или охладени	70	20	Минимално мито: 750 LBP/kg брутно тегло
0709 90 50	Салатно цвекло (китайско зеле), прясно или охладено	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0709 90 90	Други пресни и охладени зеленчуци	25	25	
0710 10	Картофи, замразени	70	20	Минимално мито: 1 200 LBP/kg брутно тегло
0710 21	Грах, замразен	35	25	
0710 22	Фасул (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), замразен	35	25	
0710 29	Други бобови зеленчуци, замразени	35	25	
0710 30	Спанак, новозеландски спанак и лобода, замразени	35	25	
0710 80	Други замразени зеленчуци	35	25	
0710 90	Зеленчукови смеси, замразени	35	25	
ex 0711	Зеленчуци, временно консервирани, но негодни за консумация в това състояние, с изключение на сладка царевича	5	100	
0712 20	Лук, сушен, цял, дори нарязан на парчета или резенки, смлян или на прах, но необработен по друг начин	25	25	
0712 31	Гъби от вида <i>Agaricus</i> (култивирани гъби), сушени, цели, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин	25	25	
0712 32	Гъби от вида <i>Auricularia spp.</i> (юдино ухо), сушени, цели, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин	25	25	
0712 33	Гъби от вида <i>Tremella spp.</i> , сушени, цели, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин	25	25	
0712 39	Други гъби и трюфели, сушени, цели, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин	25	25	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0712 90 10	Сладка царевица за посев	5	100	
0712 90 90	Други зеленчуци, сушени, цели, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин	25	25	
0713	Сухи бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени	без мито	без мито	
0714 10	Корени от маниока (<i>cassava</i>)	5	100	
0714 20	Сладки патати	5	100	
0714 90 10	Ризомии от таро или колоказия (<i>Colocasia esculenta</i> или <i>Colocasia antiquorum</i>)	25	25	Минимално мито: 300 LBP/kg брутното тегло
0714 90 90	Други корени и грудки с високо съдържание на нишесте или инулин; сърцевина на сагово дърво	5	100	
0801	Кокосови орехи, бразилски орехи, кашу, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени	5	100	
0802 11	Бадеми, с черупки	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутното тегло
0802 12	Бадеми, без черупки	5	100	
0802 21	Лешници (<i>Corylus</i> spp.), с черупки	5	100	
0802 22	Лешници (<i>Corylus</i> spp.), без черупки	5	100	
0802 31	Обикновени орехи, с черупки	5	100	
0802 32	Обикновени орехи, без черупки	5	100	
0802 40	Кестени (<i>Castanea</i> spp.)	5	100	
0802 50	Шам фъстък	5	100	
0802 90 10	Семена от пиния	70	20	Минимално мито: 15 000 LBP/kg нетно тегло
0802 90 90	Други черупкови плодове	5	100	
0803 00	Банани, включително хлебните, пресни или сушени	70	20	Минимално мито: 1 000 LBP/kg полубрутното тегло
0804 10	Фурми, пресни или сушени	5	100	
0804 20 10	Смокини, пресни	70	20	Минимално мито: 400 LBP/kg брутното тегло
0804 20 90	Смокини, сушени	5	100	
0804 30	Ананаси, пресни или сушени	70	20	Минимално мито: 2 000 LBP/kg брутното тегло
0804 40	Авокадо, прясно или сушено	70	20	Минимално мито: 2 000 LBP/kg брутното тегло

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0804 50	Гуайави, манго и мангостани, пресни или сушени	70	20	Минимално мито: 2 000 LBP/kg брутно тегло
0805	Цитрусови плодове, пресни или сушени	70	20	Минимално мито: 400 LBP/kg брутно тегло
0806 10	Грозде, прясно	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0806 20	Грозде, сушено	5	100	
0807 11	Дини, пресни	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0807 19	Други видове пъпеши (в това число и дини), пресни	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0807 20	Папаи, пресни	70	20	Минимално мито: 2 000 LBP/kg брутно тегло
0808 10	Ябълки, пресни	70	20	Минимално мито: 800 LBP/kg брутно тегло
0808 20	Круши и дюли, пресни	70	20	Минимално мито: 800 LBP/kg брутно тегло
0809 10	Кайсии, пресни	70	20	Минимално мито: 350 LBP/kg брутно тегло
0809 20	Череша, пресни	70	20	Минимално мито: 800 LBP/kg брутно тегло
0809 30	Праскови, включително праскови без мъх, пресни	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0809 40	Сливи и трънки, пресни	70	20	Минимално мито: 400 LBP/kg брутно тегло
0810 10	Ягоди, пресни	70	20	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло
0810 20	Малини, къпини или черници, кръстоска на малина и къпина, пресни	5	100	
0810 30	Френско грозде, включително касис и цариградско грозде, прясно	5	100	
0810 40	Боровинки и други плодове от вида <i>Vaccinium</i> , пресни	5	100	
0810 50	Киви, прясно	70	20	Минимално мито: 1 500 LBP/kg брутно тегло
0810 60	Дуриани, пресни	25	25	
0810 90 10	Личи, пасион фрут (маракуя), анона, сливи от вида <i>Diospyros virginiana</i>	70	20	Минимално мито: 5 000 LBP/kg брутно тегло
0810 90 20	Мушмули	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0810 90 30	Нарове	70	20	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0810 90 40	Хинап (<i>Ziziphus jujuba</i>)	45	25	Минимално мито: 500 LBP/kg брутно тегло
0810 90 90	Други плодове, пресни	25	25	
0811 10	Ягоди, замразени	70	20	Минимално мито: 1 500 LBP/kg брутно тегло

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0811 20	Малини, къпини или черници, кръстоска на малина и къпина, черно френско грозде (касис) и червено френско грозде, замразени	70	20	Минимално мито: 1 500 LBP/kg брутно тегло
0811 90	Други плодове и черупкови плодове, замразени	70	20	Минимално мито: 1 500 LBP/kg брутно тегло
0812	Плодове и черупкови плодове, временно консервирани, но негодни за консумация в това състояние	5	100	
0813 10	Сушени кайсии	15	25	
0813 20	Сушени сливи	25	25	
0813 30	Сушени ябълки	25	25	
0813 40	Други видове сушени плодове, различни от позиции 0801-0806	25	25	
0813 50	Смеси от сушени плодове или от черупкови плодове от глава 8	25	25	
0814 00	Кори от citrusови плодове или от пъпеши и дини, пресни, замразени, поставени във вода — солена, сулфуризирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране, или сушени	5	100	
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа	5	100	
0902	Чай, дори ароматизиран	5	100	
0904	Пипер (от вида <i>Piper</i>); плодове от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i> , сушени, или смлени, или пулверизирани	5	100	
0905 00	Ванилия	5	100	
0906	Канела и канелени цветове	5	100	
0907 00	Карамфил (цвят, пъпки и корени)	5	100	
0908	Индийски орехчета, обвивки на индийски орехчета, атоми и кардамоми	5	100	
0909	Семена от анасон, звезден анасон, копър от вида <i>Foeniculum vulgare</i> , кориандър, кимион, ким; плодове от хвойна	5	100	
0910 10	Джинджифил	5	100	
0910 20	Шафран	5	100	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
0910 30	Куркума	5	100	
0910 40 10	Мащерка	70	20	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло
0910 40 90	Дафинови листа	5	100	
0910 50	Къри	5	100	
0910 91	Други подправки, смеси, посочени в забележка 1, буква б) от глава 9	5	100	
0910 99	Други подправки, различни от смесите, посочени в забележка 1, буква б) от глава 9	5	100	
1001	Пшеница и смес от пшеница и ръж	без мито	без мито	
1002 00	Ръж	без мито	без мито	
1003 00	Ечемик	без мито	без мито	
1004 00	Овес	без мито	без мито	
1005 10	Царевица, за посев	5	100	
1005 90	Царевица, различна от тази за посев	без мито	без мито	
1006	Ориз	5	100	
1007 00	Сорго на зърна	5	100	
1008	Елда, просо и семе за птици; други житни растения	5	100	
1101 00	Брашно пшенично или брашно от смес от пшеница и ръж	без мито	без мито	
1102	Брашно от житни растения, различни от пшеничното или от брашното от смес от пшеница и ръж	без мито	без мито	
1103 11	Едрозърнест и дребнозърнест грис от пшеница	без мито	без мито	
1103 13	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица	5	100	
1103 19	Едрозърнест и дребнозърнест грис от други житни растения	5	100	
1103 20	Агломерати под формата на гранули	5	100	
1104	Зърна от житни растения, обработени по друг начин (например олющени, сплескани, на люспи, закръглени, нарязани или натрошени), с изключение на ориза от позиция № 1006; кълнове на житни растения, цели, сплескани, на люспи или смлени	5	100	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
1105	Брашно, грис, прах, люспи, гранули и агломерати под формата на гранули, от картофи	5	100	
1106	Брашно, грис и прах от сухи бобови зеленчуци от позиция 0713, от сагу или от корените или грудките от позиция 0714 и от продуктите от глава 8	5	100	
1107	Малц, дори печен	без мито	без мито	
1108	Скорбяла и нишесте; инулин	5	100	
1109 00	Глутен от пшеница, дори в изсушено състояние	без мито	без мито	
1201 00	Семена от соя, дори натрошени	без мито	без мито	
1202	Фъстъци непечени, нито претърпели друга топлинна обработка, дори обелени или натрошени	без мито	без мито	
1203 00	Копра	без мито	без мито	
1204 00	Семена от лен, дори натрошени	без мито	без мито	
1205 00	Семена от репица или рапица, дори натрошени	без мито	без мито	
1206 00	Семена от слънчоглед, дори натрошени	без мито	без мито	
1207 10	Палмови орехи и ядки	без мито	без мито	
1207 20	Семена от памук	без мито	без мито	
1207 30	Семена от ричин	без мито	без мито	
1207 40	Семена от сусам	5	100	
1207 50	Семена от синап	без мито	без мито	
1207 60	Семена от див шафран	без мито	без мито	
1207 91	Семена от мак	без мито	без мито	
1207 99	Други семена	без мито	без мито	
1208	Брашна от маслодайни семена или плодове, различни от синапеното	без мито	без мито	
1209	Семена, плодове и спори, за посев	5	100	
1210	Шишарки от хмел, пресни или сушени, дори надробени, смлени или под формата на гранули; прах от хмел	без мито	без мито	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
1211 10	Корени от сладка папрат	5	100	
1211 20	Корени от жен-шен	5	100	
1211 30	Листа от кока	5	100	
1211 40	Макова слама	5	100	
1211 90 10	Прясна мента	70	20	Минимално мито: 750 LBP/kg брутно тегло
1211 90 90	Други растения и части от растения от видовете, използвани главно в парфюмерията, медицината или като средство за унищожаване на насекомите, паразитите или други подобни, пресни или сушени, дори нарязани, натрошени или под формата на прах	5	100	
1212 10	Рожкови, включително семената им	5	100	
1212 30	Ядки и костилки от кайсии, праскови, включително праскови без мъх, или сливи	5	100	
1212 91	Захарно цвекло	5	100	
1212 99	Други	5	100	
1213 00	Слама, шума и плява от необработени житни растения, дори нарязани, смлени, пресовани или агломерирани под формата на гранули	5	100	
1214	Фуражни цвекла, репи, фуражни корени, сено, люцерна, еспарзета, детелина, фуражно зеле, фий, вълчи боб и подобни фуражни култури, дори агломерирани под формата на гранули	5	100	
1301 10	Естествени лакове	5	100	
1301 20	Гума арабика	5	100	
1301 90	Други лакове и гumi	без мито	без мито	
1302 11	Опиум	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1302 39	Други	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	Особени разпоредби
		Действащи мита	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение	
		(%)	(%)	
1501 00	Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиции 0209 или 1503	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1502 00	Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, различни от включените в позиция 1503	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1503 00	Стеарин от свинска мас, масло от свинска мас, олеостеарин, олеомаргарин и масло от лой, неемулгирани, нито смесени, нито обработени по друг начин	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1504 10	Масла от черен дроб от риби и техните фракции	без мито	без мито	
1504 20	Мазнини и масла от риби и техните фракции, различни от маслата от черен дроб от риби	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1504 30	Мазнини и масла от морски бозайници и техните фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1507 10	Сурово соево масло и неговите фракции, дори дегумирани, но не химически променени	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1507 90	Соево масло, различно от суровото, дори рафинирано, но не химически променено	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1508 10	Сурово фъстъчено масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1508 90	Фъстъчено масло, различно от суровото, и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
1509	Маслиново масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени	70	0	Минимално мито: 6 000 LBP/l
1510 00	Други масла и техните фракции, получени изключително от маслини, дори рафинирани, но не химически променени, и смеси от тези масла или фракции с масла или фракции от позиция 1509	15	0	
1511 10	Сурово палмово масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1511 90	Палмово масло, различно от суровото, и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1512 11	Сурово слънчогледово или шафраново масло и техните фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1512 19	Слънчогледово или шафраново масло, различни от суровите, и техните фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1512 21	Сурово памучно масло и неговите фракции, дори с премахнат госипол	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1512 29	Памучно масло, различно от суровото, и неговите фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1513 11	Сурово кокосово масло (масло от копра) и неговите фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
1513 19	Кокосово масло (масло от копра), различно от суровото, и неговите фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1513 21	Сурово палмистово масло или масло от бабасу и техните фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1513 29	Палмистово масло или масло от бабасу, различни от суровите, и техните фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1514 11	Сурови масла от рапица или репица с ниско съдържание на ерукова киселина и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1514 19	Масла от рапица или репица, различни от суровите, с ниско съдържание на ерукова киселина и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1514 91	Други сурови рапично, репично или синапено масло и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1514 99	Други рапично, репично или синапено масло, различни от суровите, и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1515 11	Сурово ленено масло и неговите фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1515 19	Ленено масло, различно от суровото, и неговите фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение	
		(%)	(%)	
1515 21	Сурово царевично масло и неговите фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1515 29	Царевично масло, различно от суровото, и неговите фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1515 30	Рициново масло и неговите фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1515 40	Тунгово масло и неговите фракции	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1515 50	Сусамово масло и неговите фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1515 90 10	Масло от жожоба; восък от мирта; техните фракции	без мито	без мито	
1515 90 90	Други масла	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1516 10	Животински мазнини и масла и техните фракции	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
ex 1516 20	Растителни мазнини и масла и техните фракции, различни от хидрогенираните рицинови масла, наречени „opalwax“	15	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1601 00	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; приготвени храни на база на тези продукти	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
1602 10	Пригответни храни и консерви от месо, карантии или кръв, хомогенизирани	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 20	Други пригответни храни или консерви от черен дроб от всякакви животни	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 31 10	Други пригответни храни или консерви от черен дроб от пуйки, в херметически затворени метални опаковки	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 31 90	Други пригответни храни или консерви от черен дроб от пуйки, други	35	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 32 10	Други пригответни храни или консерви от черен дроб от домашни петли и кокошки, в херметически затворени метални опаковки	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 32 90	Други пригответни храни или консерви от черен дроб от домашни петли и кокошки, други	35	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 39 10	Други пригответни храни или консерви от черен дроб от други животни, в херметически затворени метални опаковки	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 39 90	Други пригответни храни или консерви от черен дроб от други животни, други	35	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 41	Други пригответни храни или консерви от месо от свине, бутове и разфасовки от тях	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
1602 42	Други приготвени храни или консерви от месо от свине, плешки и разфасовки от тях	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 49	Други приготвени храни или консерви от месо от свине, други, включително смесите	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 50	Други приготвени храни или консерви от месо от животни от рода на едрия рогат добитък	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1602 90	Други приготвени храни или консерви от месо, включително храните, приготвени от животинска кръв	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
1701	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние	5	100	
1702 11	Лактоза и сироп от лактоза, съдържащи тегловно 99 % или повече лактоза, изразена в безводна лактоза, изчислена върху сухо вещество	5	100	
1702 19	Лактоза и сироп от лактоза, други	5	100	
1702 20	Захар от клен и сироп от клен	5	100	
1702 30	Глюкоза и сироп от глюкоза, несъдържащи фруктоза или съдържащи тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза	5	100	
1702 40	Глюкоза и сироп от глюкоза, съдържащи тегловно в сухо състояние от 20 % включително до 50 % фруктоза, различни от инвертната захар	5	100	
1702 60	Други видове фруктоза и сироп от фруктоза, съдържащи тегловно в сухо състояние повече от 50 % фруктоза, различни от инвертната захар	5	100	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
1702 90 90	Други, включително инвертната захар и другите видове захари и захарни сиропи, съдържащи тегловно в сухо състояние 50 % фруктоза	5	100	
1703 10 10	Пречистена меласа от захарна тръстика	5	100	
1703 10 90	Друг вид меласа от захарна тръстика	без мито	без мито	
1703 90 10	Пречистена меласа, различна от меласата от захарна тръстика	5	100	
1703 90 90	Непречистена меласа, различна от меласата от захарна тръстика	без мито	без мито	
1801 00	Какао на зърна, цели или натрошени, сурови или печени	без мито	без мито	
1802 00	Черупки, обелки, люспи и други отпадъци от какао	5	100	
1904 30	Пшеничен булгур	10	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2001 10	Краставици и корнишони, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина	70	30	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло
2001 90 10	Маслини, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина	70	20	Минимално мито: 6 000 LBP/kg брутно тегло
ex 2001 90 90	Други зеленчуци, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина, различни от сладка царевица, сладки патати и сърцевина от палмово дърво	70	30	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло
2002 10	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, цели или нарязани на парчета	70	20	Минимално мито: 1 500 LBP/kg брутно тегло
2002 90 10	Сок от домати, концентриран чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	
2002 90 90	Други	35	25	
2003 10	Гъби от вида <i>Agaricus</i> , приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина	35	30	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
2003 90	Други гъби и трюфели	35	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
ex 2004 10	Картофи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, замразени, различни от картофите под формата на брашно, грис или люспи	70	43	Минимално мито: 1 200 LBP/kg брутно тегло
2004 90 10	Смеси от зеленчуци. Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, цели или нарязани на парчета, замразени	70	43	Минимално мито: 1 500 LBP/kg брутно тегло
ex 2004 90 90	Други, включително смесите, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, замразени, с изключение на сладка царевица	35	43	
2005 10	Хомогенизирани зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени	5	100	
ex 2005 20	Картофи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с кисело-маслен разтвор, незамразени, с изключение на картофи под формата на брашно, грис или люспи	70	43	Минимално мито: 1 200 LBP/kg брутно тегло
2005 40	Грах, приготвен или консервиран по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразен	35	25	
2005 51	Фасул на зърна, приготвен или консервиран по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразен	35	25	
2005 59	Друг вид фасул, приготвен или консервиран по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразен	35	25	
2005 60	Аспержи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени	35	25	
2005 70	Маслини, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени	70	20	Минимално мито: 6 000 LBP/kg брутно тегло
2005 90 10	Краставици, корнишони, патладжани, репи, лук, карфиол, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени	70	20	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
2005 90 90	Други приготвени или консервирани зеленчуци и смеси от зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени	35	25	
2006 00	Зеленчуци, плодове, черупкови плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани)	30	25	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2007 10	Конфитюри, желета, мармалади и т.н., хомогенизирани продукти	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2007 91	Конфитюри, желета, мармалади и т.н. от citrusови плодове	40	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2007 99 10	Концентрирани пюрета, наречени „dibs“	40	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2007 99 20	Пюре от гуайава или манго, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 3 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2007 99 30	Пюре от банани, ягоди или кайсии, в опаковки с нетно съдържание, не по-малко от 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2007 99 90	Други конфитюри, желета, мармалади и т.н.	40	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
ex 2008 11	Фъстъци, с изключение на фъстъчено масло	30	50	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2008 19	Други черупкови плодове и други семена, включително смеси, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
2008 20	Ананаси, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
2008 30	Цитрусови плодове, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
2008 40	Круши, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
2008 50	Кайсии, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
2008 60	Череша, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
2008 70	Праскови, включително праскови без мъх, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
2008 80	Ягоди, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
2008 92	Смеси, с изключение на тези от подпозиция 2008 19, приготвени или консервирани по друг начин	30	25	
ex 2008 99	Други, приготвени или консервирани по друг начин, без царевица, различна от сладката царевица, сладки патати и т.н.	30	30	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 11 10	Сок от портокали, замразен, концентриран чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 11 90	Сок от портокали, замразен, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 12	Сок от портокали, незамразен, със стойност Брикс, непревишаваща 20	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 19 10	Сок от портокали, различен от замразения, концентриран чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	Особени разпоредби
		Действащи мита	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение	
		(%)	(%)	
2009 19 90	Сок от портокали, различен от замразения, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 21	Сок от грейпфрути, със стойност Брикс, непревишаваща 20	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 29 10	Сок от грейпфрути, различен от този със стойност Брикс, непревишаваща 20, концентриран чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 29 90	Сок от грейпфрути, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 31	Сокове от други цитрусови плодове, със стойност Брикс, непревишаваща 20	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 39 10	Сокове от други цитрусови плодове, различни от тези със стойност Брикс, непревишаваща 20, концентрирани чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 39 90	Сокове от други цитрусови плодове, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 41	Сок от ананаси, със стойност Брикс, непревишаваща 20	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼B

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
2009 49 10	Сок от ананаси, различен от този със стойност Брикс, непревишаваща 20, концентриран чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 49 90	Сок от ананаси, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 50	Сок от домати	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 61	Сок от грозде, със стойност Брикс, непревишаваща 20	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 69 10	Сок от грозде, различен от този със стойност Брикс, непревишаваща 20, концентриран чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 69 90	Сок от грозде, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 71	Сок от ябълки, със стойност Брикс, непревишаваща 20	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 79 10	Сок от ябълки, различен от този със стойност Брикс, непревишаваща 20, концентриран чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
2009 79 90	Сок от ябълки, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 80 10	Сокове от други плодове или зеленчуци, концентрирани чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 80 90	Сокове от други плодове или зеленчуци, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 90 10	Смеси от сокове, концентрирани чрез изпаряване, без прибавка на захар, в опаковки с нетно съдържание, превишаващо 100 kg	5	100	Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2009 90 90	Смеси от сокове, други	40	30	Акциз: 25 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2106 90 30	Смеси от мащерка и други продукти, годни за консумация	70	20	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло
2204 10	Пенливи вина	15	25	Акциз: 200 LBP/l
ex 2204 21	Качествени вина, в съдове с вместимост, непревишаваща 2 l	70	50	Акциз: 200 LBP/l
ex 2204 21	Вина, различни от качествените вина в съдове с вместимост, непревишаваща 2 l	70	20	Акциз: 200 LBP/l
2204 29	Вина в съдове с вместимост, превишаваща 2 l	70	20	Акциз: 200 LBP/l
2204 30	Други видове гроздова мъст	5	100	Акциз: 200 LBP/l

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
2206 00	Други ферментирани напитки (например от ябълки, от круши, медовина); смеси от ферментирани напитки и смеси от ферментирани и безалкохолни напитки, неупоменати, нито включени другаде	15	100	Акциз: 200 LBP/l Намалението в колона Б ще се прилага постепенно, като започне от петата година и продължи до дванадесетата година от влизането в сила на настоящото споразумение
2209 00 10	Винен оцет и ябълков оцет	70	20	Минимално мито: 1 000 LBP/l
2209 00 90	Други видове оцет	5	100	
2301	Брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от меса, карантии, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека; пръжки	5	100	
2302	Трици и други видове отпадъци, дори агломерирани под формата на гранули, получени при пресяване, смилане или друг вид обработка на житни или бобови растения	5	100	
2303	Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци, резенки от цвекло, остатъци от захарна тръстика и други отпадъци от производството на захар, отпадъци и остатъци от пивоварни или от спиртоварни, дори агломерирани под формата на гранули	5	100	
2304 00	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на соевото масло	5	100	
2305 00	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на фъстъченото масло	5	100	
2306	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на растителни мазнини или масла, различни от тези в позиции 2304 или 2305	5	100	
2307 00	Винени утайки; суров винен камък (тригия)	5	100	

▼В

Код в ливанската митническа тарифа	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита (%)	Намаление на митата в колона А, считано от петата година от влизането в сила на настоящото споразумение (%)	Особени разпоредби
2308 00	Растителни материали и отпадъци, растителни остатъци и субпродукти, дори агломерирани под формата на гранули от видовете, използвани за храна на животни, неупоменати, нито включени другаде	5	100	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни	5	100	
2401	Сурови или необработени тютюни; отпадъци от тютюн	без мито	без мито	Акциз: 48 % за частта <i>ad valorem</i>

(¹) Независимо от правилата за прилагане на ливанската митническа номенклатурата описанието на стоките следва има единствено информативен характер, като в контекста на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по на ливанската номенклатура. Когато са посочени кодове, предшествани от „ex“, преференциалният режим се определя, като се прилага кода и същевременно се взема предвид съответното описание.



ПРОТОКОЛ 3

относно търговията между Ливан и Общността с преработени селскостопански продукти, посочена в член 14, параграф 3

Член 1

Вносът в Общността на преработени селскостопански продукти с произход от Ливан е предмет на митническите мита и на таксите с равностоен ефект, посочени в приложение 1 към настоящия протокол.

Член 2

1. Вносът в Ливан на преработени селскостопански продукти с произход от Общността е предмет на митническите мита и на таксите с равностоен ефект, посочени в приложение 2 към настоящия протокол.
2. Графикът за премахване на митата, който се прилага съгласно параграф 1, е посоченият в член 9, параграф 1 от настоящото споразумение, освен ако в приложение 2 към настоящия протокол не е предвидено друго.

Член 3

Намаленията на митата, посочени в приложения 1 и 2, се прилагат за базовите мита, посочени в член 19 от настоящото споразумение.

Член 4

1. Митата, които се прилагат съгласно членове 1 и 2, могат да бъдат намалявани, когато в търговията между Общността и Ливан са намалени митата, прилагани спрямо основните продукти, или когато подобно намаление е резултат от взаимни отстъпки, свързани с преработени селскостопански продукти.
2. По отношение на митата, които се прилагат от Общността, намаленията съгласно параграф 1 ще се изчисляват на базата на частта от митото, определена като селскостопански компонент, съответстваща на селскостопанските продукти, действително използвани в производството на съответните преработени селскостопански продукти, и ще се приспадат от митата, които се прилагат към тези основни селскостопански продукти.
3. Намалението, посочено в параграф 1, списъкът със съответните продукти и, където е уместно, тарифните квоти, в границите на които се прилага намалението, се определят от Съвета за асоцииране.

Член 5

Общността и Ливан се уведомяват взаимно относно административните режими, приложими за продуктите, обхванати от настоящият протокол.

Тези режими трябва да гарантират справедливо третиране на всички заинтересовани страни и да бъдат максимално прости и гъвкави.



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Относно режима, приложим към вноса в Общността на преработени селскостопански продукти с произход от Ливан

Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура описанието на стоките следва има единствено информативен характер, като в контекста на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, действащи към момента на приемане на настоящия акт. Когато са посочени кодове по КН, предшествани от „ex“, преференциалният режим се определя, като се прилага кода по КН и същевременно се взема предвид съответното описание.

СПИСЪК 1

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
0501 00 00	Необработена човешка коса, дори измита или обезмаслена; отпадъци от коса	0 %
0502	Четина от свине или глигани; косми от борсук и други косми за четкарската промишленост; отпадъци от четина и косми:	
0502 10 00	— Четина от свине или глигани и отпадъци от същата	0 %
0502 90 00	— Други	0 %
0503 00 00	Конски косми и отпадъци от тях, дори в разстлано състояние, със или без подложка	0 %
0505	Кожии и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастрени), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах и отпадъци от пера или от части от пера:	
0505 10	— Пера от видовете, използвани за пълнене; пух:	
0505 10 10	— — Необработени	0 %
0505 10 90	— — Други	0 %
0505 90 00	— Други	0 %
0506	Кости и сърцевина от рога, необработени, обезмаслени, само подготвени (но неизрязани във форми), обработени с киселини или дежелатинирани; прах и отпадъци от тези материали:	
0506 10 00	— Осейн и кости, обработени с киселини	0 %
0506 90 00	— Други	0 %
0507	Слонова кост, черупки от костенурки, балени на кит или на други морски бозайници, рога, копита, нокти и човки, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма; прах и отпадъци от тези материали:	
0507 10 00	— Слонова кост; прах и отпадъци от слонова кост	0 %
0507 90 00	— Други	0 %
0508 00 00	Корали и подобни материали, необработени или само подготвени; черупки и обвивки от мекотели, от ракообразни или от иглокожи и кости от сепия, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма, прах и отпадъци от същите	0 %

▼ **B**

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
0509 00	Естествени сьонгери от животински произход:	
0509 00 10	— Необработени	0 %
0509 00 90	— Други	0 %
0510 00 00	Сива амбра, боброва мас, цибетова мас и мускус; кантаридис; жлъчка, дори изсушена; жлези и други субстанции от животински произход, използвани за приготвяне на фармацевтични продукти, пресни, охладени, замразени или временно запазени по друг начин	0 %
0903 00 00	Мате	0 %
1212 20 00	— Водорасли	0 %
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и съгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:	
	— Растителни сокове и екстракти:	
1302 12 00	— — От сладка папрат	0 %
1302 13 00	— — От хмел	0 %
1302 14 00	— — От пиретрум или от корени на растения, съдържащи ротенон	0 %
	— — Други:	
1302 19 30	— — — Смеси от растителни екстракти за производството на напитки или на приготвени храни	0 %
1302 19 91	— — — Други, за лечебни цели	0 %
1302 20	— Пектинови материали, пектинати и пектати:	
1302 20 10	— — В сухо състояние	0 %
1302 20 90	— — Други	0 %
1302 31 00	— — Агар-агар	0 %
1302 32	— — Лепкави и съгъстяващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани:	
1302 32 10	— — — От рожкови или от семена от рожкови	0 %
1401	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно в кошничарството или за изплитане на рогозки и други подобни изделия (например бамбук, ротанг, тръстика, ракета, рафия, слами от почистени житни растения, избелени или боядисани, кори от липа):	
1401 10 00	— Бамбук	0 %
1401 20 00	— Ротанг	0 %
1401 90 00	— Други	0 %
1402 00 00	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за пълнене (например капок, растителен пух и морска трева), дори разстлани, със или без подложки от други материали	0 %
1403 00 00	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за производството на метли или четки (например сорго, пясава, троскот), дори на връзки или снопове	0 %

▼B

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
1404	Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде:	
1404 10 00	— Растителни суровини, използвани главно за боядисване или дъбене	0 %
1404 20 00	— Памучен линтер	0 %
1404 90 00	— Други	0 %
1505	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолина:	
1505 00 10	— Мазнина от вълна (серей), необработена	0 %
1505 00 90	— Други	0 %
1505 00 00	Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	0 %
1515	Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани, но не химически променени:	
1515 90 15	Масла от жожоба, ойтика; восък от мирта, японски восък; техните фракции	0 %
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин:	
1516 20	— Растителни мазнини и масла и техните фракции:	
1516 20 10	— — Хидрогенирани рицинови масла, наречени „opal wax“	0 %
1517 90 93	— — — Смеси или препарати за кулинарията, от видовете, използвани за отделяне от формите	0 %
1518 00	Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загреване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухвани, полимеризирани чрез загреване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде:	
1518 00 10	— Линоксин	0 %
	— Други:	
1518 00 91	— — Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загреване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухвани, полимеризирани чрез загреване във вакуум или в инертен газ или претърпели други химически промени, с изключение на тези от позиция 1516	0 %
	— — Други:	
1518 00 95	— — — Негодни за консумация смеси или препарати от животински мазнини и масла или от животински и растителни мазнини и масла и техните фракции	0 %
1518 00 99	— — — Други	0 %
1520 00 00	Суров глицерол, глицеролови води и луги	0 %
1521	Растителни восъци (различни от триглицеридите), восък от пчели или от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени:	
1521 10 00	— Растителни восъци	0 %
1521 90	— Други:	

▼В

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
1521 90 10	— — Спермацет, дори рафиниран или оцветен	0 %
	— — Восък от пчели или от други насекоми, дори рафиниран или оцветен:	
1521 90 91	— — Суров	0 %
1521 90 99	— — Други	0 %
1522 00	Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход:	
1522 00 10	— Дегра	0 %
1702 90	— Други, включително инвертната захар:	
1702 90 10	— — Химически чиста малтоза	0 %
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад):	
1704 90	— Други:	
1704 90 10	— — Екстракт от сладка папрат, съдържащ тегловно повече от 10 % захароза, но несъдържащ други добавки	0 %
1803	Какаова маса, дори обезмаслена:	
1803 10 00	— Необезмаслена	0 %
1803 20 00	— Напълно или частично обезмаслена	0 %
1804 00 00	Масло, мазнина и течно масло от какао	0 %
1805 00 00	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители	0 %
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:	
1806 10	— Какао на прах с прибавка на захар или други подсладители:	
1806 10 15	— — Несъдържащо или съдържащо тегловно по-малко от 5 % захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза	0 %
1901 90 91	— — — Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза (включително инвертна захар) или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или скорбяла или нишесте, различни от хранителните продукти на прах, приготвени от продуктите от позиции 0401-0404	0 %
2001 90 60	— — Сърцевина от палмово дърво	0 %
2008 11 10	— — — Фъстъчено масло	0 %
	— Други, включително смесите, с изключение на тези от подпозиция 2008 19:	
2008 91 00	— — Сърцевина от палмово дърво	0 %
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати: — Екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе:	

▼ B

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
2101 11	— — Екстракти, есенции или концентрати:	
2101 11 11	— — — С тегловно съдържание на сухо вещество, извлечено от кафето, 95 % или повече	0 %
2101 11 19	— — — Други	0 %
2101 12	— — Препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати, или на базата на кафе:	
2101 12 92	— — — Препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати от кафе	0 %
2101 20	— Екстракти, есенции и концентрати от чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на чай или на мате:	
2101 20 20	— — Екстракти, есенции или концентрати:	0 %
	— — Препарати:	
2101 20 92	— — — На базата на екстракти, есенции или концентрати от чай или мате	0 %
2101 30	— Печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати:	
	— — Печена цикория и други печени заместители на кафе:	
2101 30 11	— — — Печена цикория	0 %
	— — Екстракти, есенции и концентрати от печена цикория и други печени заместители на кафе:	
2101 30 91	— — — От печена цикория	0 %
2102	Маи (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от позиция 3002); набухватели:	
2102 10	— Активни маи:	
2102 10 10	— — Селекционирани щамови маи	0 %
	— — Хлебни маи:	
2102 10 31	— — — Сухи	0 %
2102 10 39	— — — Други	0 %
2102 10 90	— — Други	0 %
2102 20	— Неактивни маи; други неактивни едноклетъчни микроорганизми:	
	— — Неактивни маи:	
2102 20 11	— — — На таблетки, на кубчета или в подобни форми, или в директни опаковки с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	0 %
2102 20 19	— — — Други	0 %
2102 20 90	— — Други	0 %
2102 30 00	— Набухватели	0 %
2103	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:	

▼В

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
2103 10 00	— Сос от соя	0 %
2103 20 00	— Кетчуп от домати и други сосове от домати	0 %
2103 30	— Синапено брашно и готова горчица:	
2103 30 10	— — Синапено брашно	0 %
2103 30 90	— — Готова горчица	0 %
2103 90	— Други:	
2103 90 10	— — Чътни от манго, течно	0 %
2103 90 30	— — Горчиви аромати, с алкохолно съдържание по обем 44,2 % vol или повече, но непревишаващо 49,2 % vol, и съдържащи тегловно от 1,5 % до 6 % синя тинтява, подправки и различни съставки, от 4 до 10 % захар, и представени в съдове с вместимост, непревишаваща 0,5 l	0 %
2103 90 90	— — Други	0 %
2104	Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни:	
2104 10	— Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони	
2104 10 10	— — Сухи	0 %
2104 10 90	— — Други	0 %
2104 20 00	— Смесени хомогенизирани готови храни	0 %
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:	
2106 10	— Протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества:	
2106 10 20	— — Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте или скорбяла	0 %
2106 90	— Други:	
	— — Други	
2106 90 92	— — — Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или нишесте или скорбяла	0 %
2201	Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газирани води, неподсладени със захар или други подсладителни, нито ароматизирани; лед и сняг:	
2201 10	— Минерални води и газирани води:	
	— — Естествени минерални води	
2201 10 11	— — — Без въглероден диоксид	0 %
2201 10 19	— — — Други	0 %
2201 10 90	— — Други	0 %
2201 90 00	— Други	0 %

▼ В

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от позиция 2009:	
2202 10 00	— Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани	0 %
2202 90	— Други:	
2202 90 10	— — Несъдържащи продукти от позиции 0401-0404 или мазнини от продуктите от позиции 0401-0404	0 %
2203	Бири от малц:	
	— В съдове с вместимост, непревишаваща 10 l:	
2203 00 01	— — В бутилки	0 %
2203 00 09	— — Други	0 %
2203 00 10	— В съдове с вместимост, превишаваща 10 l	0 %
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки:	
2208 20	— Спиртни напитки от вино или от гроздови джибри:	
	— — В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l:	
2208 20 12	— — — Коняк	0 %
2208 20 14	— — — Арманяк	0 %
2208 20 26	— — — Грапа	0 %
2208 20 27	— — — Бренди от Jerez	0 %
2208 20 29	— — — Други	0 %
	— — В съдове с вместимост, превишаваща 2 l:	
2208 20 40	— — — Суров дестилат	0 %
2208 20 62	— — — — Коняк	0 %
2208 20 64	— — — — Арманяк	0 %
2208 20 86	— — — — Грапа	0 %
2208 20 87	— — — — Бренди от Jerez	0 %
2208 20 89	— — — — Други	0 %
2208 30	— Уиски:	
	— — Уиски „Бърбън“, в съдове с вместимост:	
2208 30 11	— — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 30 19	— — — Превишаваща 2 l	0 %
	— — Шотландско уиски:	
	— — — Малцово уиски, в съдове с вместимост:	

▼В

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
2208 30 32	— — — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 30 38	— — — — Превишаваща 2 l	0 %
	— — — Уиски „Blended“, в съдове с вместимост:	
2208 30 52	— — — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 30 58	— — — — Превишаваща 2 l	0 %
	— — — Други, в съдове с вместимост:	
2208 30 72	— — — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 30 78	— — — — Превишаваща 2 l	0 %
	— — — Други, в съдове с вместимост:	
2208 30 82	— — — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 30 88	— — — — Превишаваща 2 l	0 %
2208 50	— Джин и хвойново питие:	
	— — Джин, в съдове с вместимост:	
2208 50 11	— — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 50 19	— — — Превишаваща 2 l	0 %
	— — Хвойново питие, в съдове с вместимост:	
2208 50 91	— — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 50 99	— — — Превишаваща 2 l	0 %
2208 60	— Водка:	
	— — С алкохолно съдържание по обем 45,4 % vol или по-малко, в съдове с вместимост:	
2208 60 11	— — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 60 19	— — — Превишаваща 2 l	0 %
	— — С алкохолно съдържание по обем, по-голямо от 45,4 % vol, в съдове с вместимост:	
2208 60 91	— — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 60 99	— — — Превишаваща 2 l	0 %
2208 70	— Ликьори:	
2208 70 10	— — В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l	0 %
2208 70 90	— — В съдове с вместимост, превишаваща 2 l	0 %
2208 90	— Други:	
	— — Арак, в съдове с вместимост:	
2208 90 11	— — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 90 19	— — — Превишаваща 2 l	0 %
	— — Ракия от сливи, круши или череша, в съдове с вместимост:	

▼В

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
2208 90 33	— — — Непревишаваща 2 l	0 %
2208 90 38	— — — Превишаваща 2 l	0 %
2208 90 41	— — — — Узо	0 %
2208 90 45	— — — — — Калвадос	0 %
2208 90 48	— — — — — Други	0 %
2208 90 52	— — — — — — От житни растения	0 %
2208 90 57	— — — — — — Други	0 %
2208 90 69	— — — — — Други спиртни напитки	0 %
2208 90 71	— — — — — Плодови	0 %
2208 90 74	— — — — — Други	0 %
2208 90 78	— — — — — Други спиртни напитки	0 %
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна:	
2402 10 00	— Пури (включително тези с отрязани краища) и пурети, съдържащи тютюн	0 %
2402 20	— Цигари, съдържащи тютюн:	
2402 20 10	— — Съдържащи карамфил	0 %
2402 20 90	— — Други	0 %
2404 90 00	— Други	0 %
2403	Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени; „хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни; тютюневи екстракти и сокове:	
2403 10	— Тютюн за пушене, дори съдържащ заместители на тютюна във всякакво съотношение:	
2403 10 10	— — В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 500 g	0 %
2403 10 90	— — Други	0 %
2403 91 00	— — „Хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни (тютюнево фолио)	0 %
2403 99	— — Други	
2403 99 10	— — — Тютюн за дъвчене и тютюн за смъркане (енфие)	0 %
2403 99 90	— — — Други	0 %
2905 45 00	— — Глицерол	0 %
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолво“; резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във вощици или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла:	
3301 90	— Други:	
3301 90 10	— — Остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла	0 %
	— — Екстрахирани олеорезини:	

▼B

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
3301 90 21	— — — От сладка папрат или от хмел	0 %
3301 90 30	— — — Други	0 %
3301 90 90	— — Други	0 %
3302	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки:	
3302 10	— От видовете, използвани за производството на храни или напитки	
	— — От видовете, използвани за производството на напитки:	
3302 10 10	— — С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 0,5 % vol	0 %
3302 10 21	— — — — Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза, или нишесте или скорбяла	0 %
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни; казеинови лепила:	
3501 10	— Казеини:	
3501 10 10 (*)	— — Предназначени за производство на изкуствени текстилни влакна	0 %
3501 10 50 (*)	— — Предназначени за промишлени цели, различни от тези за производство на хранителни продукти или фуражи	0 %
3501 10 90	— Други	0 %
3501 90	— — Други	
3501 90 90	— — — Други	0 %
3823	Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли:	
	— Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини:	
3823 11 00	— — Стеаринова киселина	0 %
3823 12 00	— — Олеинова киселина	0 %
3823 13 00	— — Талови мастни киселини	0 %
3823 19	— — Други:	
3823 19 10	— — — Дестилирани мастни киселини	0 %
3823 19 30	— — — Мастно-кисел дестилат	0 %
3823 19 90	— — — Други	0 %
3823 70 00	— Промишлени мастни алкохоли	0 %

(*) Вписването в тази подпозиция е подчинено на условията, посочени в съответните разпоредби на Общността (виж членове 291—300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 71) и последващите изменения)



СПИСЪК 2

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао:	
0403 10	— Кисело мляко	
	— — Ароматизирано или с прибавка на плодове или какао:	
	— — — На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини:	
0403 10 51	— — — — Непревишаващо 1,5 %	0 %
0403 10 53	— — — — Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	0 %
0403 10 59	— — — — Превишаващо 27 %	0 %
	— — — Друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини:	
0403 10 91	— — — — Непревишаващо 3 %	0 %
0403 10 93	— — — — Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	0 %
0403 10 99	— — — — Превишаващо 6 %	0 %
0403 90	— Други:	
	— — Ароматизирани или с прибавка на плодове или какао:	
	— — — На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини:	
0403 90 71	— — — — Непревишаващо 1,5 %	0 %
0403 90 73	— — — — Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	0 %
0403 90 79	— — — — Превишаващо 27 %	0 %
	— — — Други, с тегловно съдържание на млечни мазнини:	
0403 90 91	— — — — Непревишаващо 3 %	0 %
0403 90 93	— — — — Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	0 %
0403 90 99	— — — — Превишаващо 6 %	0 %
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни паста за намазване:	
0405 20	— Млечни паста за намазване:	
0405 20 10	— — С тегловно съдържание на мазнини, равно или по -голямо от 39 %, но непревишаващо 60 %	0 %
0405 20 30	— — С тегловно съдържание на мазнини, равно или по -голямо от 60 %, но непревишаващо 75 %	0 %
ex 1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад), различни от продуктите от подпозиция № 1704 90 10	0 %
ex 1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао, различни от продуктите от подпозиция 1806 10 15	0 %

▼В

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита %
1904 90 10	Други хранителни продукти, получени на базата на житни растения	0 %
1904 90 80		0 %
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти	0 %
2005 20 10	Картофи под формата на брашно, грис или люспи	0 %
2008 99 85	Царевица, с изключение на сладката царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	0 %
2008 99 91	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	0 %
2106 10 80	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде	0 %
2106 90 20		0 %
2106 90 98		0 %

СПИСЪК 3

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита (*)
0710 40 00	Сладка царевица, неварена или варена във вода или на пара, замразена	0 % + Е.А.
0711 90 30	Сладка царевица, временно консервирана (посредством серен диоксид или във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното ѝ консервиране), но негодна за консумация в това състояние:	0 % + Е.А.
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от позиция 1516:	0 % + Е.А.
1517 10 10	— Маргарин, с изключение на течния маргарин с тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %	
1517 90 10	— Друг, с тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %	
1702 50 00	Фруктоза, химически чиста	0 % + Е.А.
ex 1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от позиции 0401-0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на продуктите с код по КН 1901 90 91	0 % + Е.А.
ex 1902	Макаронени изделия, с изключение на пълнените макаронени изделия с кодове по КН 1902 20 10 и 1902 20 30; кускус, дори приготвен	0 % + Е.А.

▼В

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита (*)
1903 00 00	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсевички или подобни форми	0 % + Е.А.
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения (например корнфлейкс); житни растения (различни от царевичата) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на продуктите от позиция 1904 90	0 % + Е.А.
2001	Зеленчуци, плодове, ядки и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина:	0 % + Е.А.
2001 90	— Други	
2001 90 30	— — Сладка царевича (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	
2001 90 40	— — — Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	
2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от позиция 2006	0 % + Е.А.
2004 10	— Картофи	
	— — Други	
2004 10 91	— — — Под формата на брашно, грис или люспи	
2004 90	— Други зеленчуци и смеси от зеленчуци:	
2004 90 10	— — Сладка царевича (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	
2005 80 00	Сладка царевича (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	0 % + Е.А.
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате	0 % + Е.А.
2101 12 98	Препарати, приготвени на базата на кафе	
2101 20 98	Препарати, приготвени на базата на чай или мате	
2101 30 19	Други печени заместители на кафе	
2101 30 99	— — — Други	
2105 00	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао	0 % + Е.А.
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от позиция 2009, съдържащи мазнини, получени от позиции 0401-0404	0 % + Е.А.
2205	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или ароматични вещества	Е.А.
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	Е.А.
2208 40	— Ром и тафия:	Е.А.
2208 90 91 2208 90 99	Неденатуриран етилов алкохол, с алкохолно съдържание по обем, по-малко от 80 % vol	Е.А.
2905 43 00	Манитол	0 % + Е.А.
2905 44	D-глюцитол (сорбитол)	0 % + Е.А.

▼B

Код по КН 2002 г.	Описание на стоката	Действащи мита (*)
3302 10 29	Смеси от ароматични вещества и смеси; други препарати на базата на ароматични вещества	0 % + Е.А.
ex 3505 10	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте, с изключение на естерифицирани и етерифицирани скорбяла и нишесте с код по КН 3505 10 50	0 % + Е.А.
3505 20	Лепила на базата на скорбяла и нишесте или на декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте	0 % + Е.А.
3809 10	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде, на базата на скорбелни материали	0 % + Е.А.
3824 60	Сорбитол, различен от посочения в подпозиция 2905 44	0 % + Е.А.

(*) Е.А. — селскостопански компонент според посоченото в Регламент (ЕО) № 3448/93.



ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Относно режима, приложим към вноса в Ливан на преработени селскостопански продукти с произход от Общността

Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао:			
ex 0403 10	— Кисело мляко: — — Ароматизирано или с прибавка на плодове или какао	70 %	Спада до 40 %	Минимално мито 1 000 LBP/kg полубрутното тегло + акциз: 25 LBP/l
ex 0403 90	— Други: — — Ароматизирани или с прибавка на плодове или какао			
ex 0403 90 90	— — — Други	20 %	30 %	Акциз: 25 LBP/l
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни пасти за намазване:			
0405 20	— Млечни пасти за намазване	5 %	100 %	
0501 00	Необработена човешка коса, дори измита или обезмаслена; отпадъци от коса	5 %	100 %	
0502	Четина от свине или глигани; косми от борсук и други косми за четкарската промишленост; отпадъци от четина и косми:			
0502 10	— Четина от свине или глигани и отпадъци от същата	0 %	Вече е 0 %	
0502 90	— Други	0 %	Вече е 0 %	
0503 00	Конски косми и отпадъци от тях, дори в разстлано състояние, със или без подложка	0 %	Вече е 0 %	
0505	Кожи и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастрирани), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах и отпадъци от пера или от части от пера:			
0505 10	— Пера от видовете, използвани за пълнене; пух	0 %	Вече е 0 %	
0505 90	— Други	0 %	Вече е 0 %	

▼В

Код на ливанската митница	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А ⁽²⁾	Особени разпоредби
0506	Кости и сърцевина от рога, необработени, обезмаслени, само подготвени (но неизрязани във форми), обработени с киселини или дежелатинирани; прах и отпадъци от тези материали:			
0506 10	— Осейн и кости, обработени с киселини	0 %	Вече е 0 %	
0506 90	— Други	0 %	Вече е 0 %	
0507	Слонова кост, черупки от костенурки, балени на кит или на други морски бозайници, рога, копита, нокти и човки, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма; прах и отпадъци от тези материали:			
0507 10	— Слонова кост; прах и отпадъци от слонова кост	5 %	100 %	
0507 90	— Други	5 %	100 %	
0508 00	Корали и подобни материали, необработени или само подготвени; черупки и обвивки от мекотели, от ракообразни или от иглокожи и кости от сепия, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма, прах и отпадъци от същите	5 %	100 %	
0509 00	Естествени сунгери от животински произход	5 %	100 %	
0510 00	Сива амбра, боброва мас, цибетова мас и мускус; кантаридис; жлъчка, дори изсушена; жлези и други субстанции от животински произход, използвани за приготвяне на фармацевтични продукти, пресни, охладени, замразени или временно запазени по друг начин	0 %	Вече е 0 %	
0710	Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени:			
0710 40	— Сладка царевича	35 %	Пада на 20 %	
0711	Зеленчуци, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние:			
ex 0711 90	— Други зеленчуци; смеси от зеленчуци: — — — Сладка царевича	5 %	Еднократно намаление със 100 % на петата година	
0903 00	Мате	5 %	100 %	



Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
1212	Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени, замразени или сушени, дори на прах; ядки и костилки от плодове и други растителни продукти (включително непечените корени от цикория от вида <i>Cichorium intybus sativum</i>), служещи главно за консумация от човека, неупоменати, нито включени другаде:			
1212 20	— Водорасли	5 %	Еднократно намаление със 100 % на петата година	
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:			
	— Растителни сокове и екстракти:			
1302 12	— — От сладка папрат	5 %	100 %	
1302 13	— — От хмел	0 %	Вече е 0 %	
1302 14	— — От пиретрум или от корени на растения, съдържащи ротенон	5 %	100 %	
1302 19	— — Други	0 %	Вече е 0 %	
1302 20	— Пектинови материали, пектинати и пектати:	0 %	Вече е 0 %	
1302 31	— — Агар-агар	5 %	100 %	
1302 32	— — Лепкави и сгъстяващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани	0 %	Вече е 0 %	
1401	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно в кошничарството или за изплитане на рогозки и други подобни изделия (например бамбук, ротанг, тръстика, ракета, рафия, слами от почистени житни растения, избелени или боядисани, кори от липа):			
1401 10	— Бамбук	0 %	Вече е 0 %	
1401 20	— — Ротанг	0 %	Вече е 0 %	
1401 90 10	— — Рафия	0 %	Вече е 0 %	
1401 90 90	— — — Други	5 %	100 %	
1402 00	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за пълнене (например капок, растителен пух и морска трева), дори разстлани, със или без подложки от други материали:			
1402 00 10	— — — Капок	0 %	Вече е 0 %	
1402 00 90	— — — Други	5 %	100 %	

▼B

Код на ливанската митница	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А ⁽²⁾	Особени разпоредби
1403 00	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за производството на метли или четки (например сорго, пиасава, троскот), дори на връзки или снопове	0 %	Вече е 0 %	
1404	Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде:			
1404 10	— Растителни суровини, използвани главно за боядисване или дъбене			
1404 10 10	— — — Листа от къна или къна под формата на прах	5 %	100 %	
1404 10 90	— — — Други	0 %	Вече е 0 %	
1404 20	— Памучен линтер	5 %	100 %	
1404 90	— Други	5 %	100 %	
1505 00	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолина	0 %	Вече е 0 %	
1506 00	Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени	5 %	100 %	
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин:			
ex 1516 20	— Растителни мазнини и масла и техните фракции — — Хидрогенирани рицинови масла, наречени „opal wax“	15 %	30 %	
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от позиция 1516:			
1517 10	— Маргарин, с изключение на течния маргарин	15 %	30 %	
1517 90	— Други	15 %	30 %	
1518 00	Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухвани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде:			
1518 00 10	— — — Епоксидирани мазнини и масла	0 %	Вече е 0 %	
1518 00 90	— — — Други	5 %	100 %	

▼В

Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
1520 00	Суров глицерол, глицеролови води и луги	0 %	Вече е 0 %	
1521	Растителни восъци (различни от триглицеридите), восък от пчели или от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени:			
1521 10	— Растителни восъци	5 %	100 %	
1521 90	— Други	5 %	100 %	
1522 00	Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход	0 %	Вече е 0 %	
1702	Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:			
170250	— Фруктоза, химически чиста	5 %	Еднократно намаление със 100 % на петата година	
1702 90 10	— Други, включително инвертната захар: — — Заместители на мед, дори смесени с естествен мед	25 %	Пада на 15 %	
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад):			
1704 10	— Дъвка, дори със захарно покритие	20 %	30 %	
1704 90	— Други	20 %	30 %	
1803	Какаова маса, дори обезмаслена:			
1803 10	— Необезмаслена	5 %	100 %	
1803 20	— Напълно или частично обезмаслена	5 %	100 %	
1804 00	Масло, мазнина и течно масло от какао	0 %	Вече е 0 %	
1805 00	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладителни	5 %	100 %	
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао			
1806 10	— Какао на прах с прибавка на захар или други подсладителни	20 %	30 %	
1806 20	— Други продукти, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове или в директни опаковки със съдържание над 2 kg:	20 %	30 %	

▼B

Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
1806 31	— — С пълнеж	20 %	30 %	
1806 32	— — Без пълнеж	20 %	30 %	
1806 90	— Други	20 %	30 %	
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от позиции 0401 - 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде:			
1901 10	— Детски храни, пригодени за продажба на дребно	5 %	100 %	
1901 20	— Смеси и теста за приготвяне на хлебарски, сладкарски или бисквитени продукти от позиция 1905	10 %	30 %	
1901 90	— Други	5 %	100 %	
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кускус, дори приготвен:			
	— Макаронени изделия, неварени, нито пълнени, нито обработвани по друг начин:			
1902 11	— — Съдържащи яйца	5 %	100 %	
1902 19	— — Други:			
1902 19 10	— — — Теста, съдържащи картофи, представени в различни форми	5 %	100 %	
1902 19 90	— — — Други	5 %	100 %	
1902 20	— Макаронени изделия, пълнени (дори варени или обработени по друг начин)	5 %	100 %	
1902 30	— Други макаронени изделия	5 %	100 %	
1902 40	— Кус-кус	5 %	100 %	
1903 00	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсевки или подобни форми.	5 %	100 %	
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения (например корнфлейкс); житни растения (различни от царевичата) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде:			



Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
1904 10	— Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения	10 %	30 %	
1904 20	— Продукти, приготвени от непечени люспи от житни растения или от смеси от непечени люспи от житни растения с печени такива или с набъбнали зърна	10 %	30 %	
1904 90	— Други	10 %	30 %	
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти:			
1905 10	— Хрупкав хляб (кнекброт)	20 %	30 %	
1905 20	— Меденки и подобни на тях сладки	20 %	30 %	
1905 30	— Бисквити с прибавка на подсладители; гофрети и вафли:			
1905 31	— — Бисквити с прибавка на подсладители	20 %	30 %	
1905 32	— — Гофрети и вафли	20 %	30 %	
1905 40	— Сухари и подобни препечени продукти	20 %	30 %	
1905 90	— Други:			
1905 90 10	— — — Празни капсули от тесто от видовете, използвани за медикаменти	0 %	Вече е 0 %	
1905 90 90	— — — Други	20 %	30 %	
2001	Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина:			
2001 90	— Други:	70 %	30 %	Минимално мито: 1 000 LBP/kg брутно тегло
ex 2001 90 90	— — Сладка царевича (<i>Zea mays var. saccharata</i>)			
	— — Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече			
	— — Сърцевина от палмово дърво			
2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от позиция 2006:			

▼B

Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
ex 2004 10	— Картофи: — — Други: — — — Под формата на брашно, грис или люспи	70 %	Пада на 40 %	Минимално мито: 1 200 LBP/kg брутно тегло
2004 90	— Други зеленчуци или смеси от зеленчуци:			
ex 2004 90 90	— — Сладка царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	35 %	Пада на 20 %	
2005	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция 2006:			
ex 2005 20	— Картофи: — Под формата на брашно, грис или люспи	70 %	Пада на 40 %	Минимално мито: 1 200 LBP/kg брутно тегло
2005 80	— Сладка царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	35 %	Пада на 20 %	
2008	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:			
ex 2008 11	— Черупкови плодове, фъстъци и други ядки или семена, дори смесени помежду си: — — — Фъстъчено масло	30 %	Пада на 15 %	
2008 91	— — Сърцевина от палмово дърво	30 %	Пада на 15 %	
ex 2008 99	— — Други: — — — Царевица, различна от сладката царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>) — — — — Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	30 %	30 %	
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати: — Екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе:			
2101 11	— — Екстракти, есенции и концентрати	5 %	100 %	
2101 12	— — Препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати, или на базата на кафе	5 %	100 %	
2101 20	— Екстракти, есенции и концентрати от чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на чай или на мате	5 %	100 %	

▼B

Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
2101 30	— Печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати	5 %	100 %	
2102	Маи (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от позиция 3002); набухватели:			
2102 10	— Активни маи	5 %	100 %	
2102 20	— Неактивни маи; други неактивни едноклетъчни организми	5 %	100 %	
2102 30	— Набухватели	5 %	100 %	
2103	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица			
2103 10	— Сос от соя	5 %	100 %	
2103 20	— Кетчуп от домати и други сосове от домати	35 %	Пада на 20 %	
2103 30	— Синапено брашно и готова горчица	5 %	100 %	
2103 90	— Други	5 %	100 %	
2104	Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни			
2104 10	— Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони	5 %	100 %	
2104 20	— Смесени хомогенизирани готови храни	5 %	100 %	
2105 00	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао	40 %	Пада на 20 %	
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:			
2106 10	— Протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества	5 %	100 %	
2106 90	— Други:			
2106 90 10	— — — Безалкохолни препарати от видовете, използвани за производство на напитки	5 %	100 %	
2106 90 20	— — — Захарни сиропи, ароматизирани или с прибавка на оцветители	5 %	100 %	
2106 90 90	— — — Други	5 %	100 %	
2201	Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газираните води, неподсладени със захар или други подсладителни, нито ароматизирани; лед и сняг:			

▼В

Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
2201 10	— Минерални води и газирани води	25 %	Пада на 15 %	Акциз: 25 LBP/l
2201 90	— Други	25 %	Пада на 15 %	
2202	Води, включително минералните води и газирани води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от позиция 2009:			
2202 10	— Води, включително минералните води и газирани води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани	20 %	30 %	Акциз: 25 LBP/l
2202 90	— Други	20 %	30 %	Акциз: 25 LBP/l
2203	Бири от малц	40 %	Пада на 25 %	Акциз: 60 LBP/l
2205	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или с ароматични вещества:			
2205 10	— В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l	15 %	100 %	Акциз: 200 LBP/l
2205 90	— Други	15 %	100 %	Акциз: 200 LBP/l
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание:			
2207 10	— Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече	15 %	100 %	Акциз: 200 LBP/l
2207 20	— Етилов алкохол и спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	15 %	100 %	Акциз: 150 LBP/l
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки:			
2208 20	— Спиртни напитки от вино или от гроздови джибри	15 %	100 %	Акциз: 200 LBP/l

▼В

Код на ливанската митница	Описание на стоката (1)	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А (2)	Особени разпоредби
2208 30	— Уиски:			
2208 30 10	— — — С алкохолно съдържание 50° или повече, пригодно за продажба на дребно в бутилки, манерки и подобни съдове с вместимост, непревишаваща 5 l	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2208 30 20	— — — С алкохолно съдържание 60° или повече, представено в съдове с вместимост, превишаваща 200 l	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2208 30 90	— — — Други	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2208 40	— Ром и тафия	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2208 50	— Джин и хвойново питие	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2208 60	— Водка	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2208 70	— Ликьори	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2208 90	— Други:			
2208 90 10	— — — Етилов алкохол	15 %	100 %	Акциз: 200 LBP/l
2208 90 20	— — — Арак, получен от грозде	70 %	30 %	Акциз: 200 LBP/l
2208 90 90	— — — Други	15 %	100 %	Акциз: 400 LBP/l
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна:			
2402 10	— Пури (включително тези с отрязани краища) и пурети, съдържащи тютюн	8 %	0 %	Акциз: 48 %
2402 20	— Цигари, съдържащи тютюн	90 %	0 %	Акциз: 48 %

▼В

Код на ливанската митница	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А ⁽²⁾	Особени разпоредби
2402 90	— Други	90 %	0 %	Акциз: 48 %
2403	Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени; „хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни; тютюневи екстракти и сокове:			
2403 10	— Тютюн за пушене, дори съдържащ заместители на тютюна във всякакво съотношение	8 %	0 %	Акциз: 48 %
2403 91	— — Други „хомогенизирани“ или „възстановени“ тютюни (тютюнево фолио)	90 %	0 %	Акциз: 48 %
2403 99	— — Други	90 %	0 %	Акциз: 48 %
2905	Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитра- или нитропроизводни:			
	— Други полиалкохоли:			
2905 43	— — Манитол	5 %	100 %	
2905 44	— — D-глюцитол (сорбитол)	5 %	100 %	
2905 45	— — Глицерол	5 %	100 %	
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолю“; резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във въсьци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или на кисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла:			
3301 90	— Други:			
3301 90 10	— — — Остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла	0 %	Вече е 0 %	
3301 90 20	— — — Концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във въсьци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или на кисване	5 %	100 %	
3301 90 30	— — — Дестилирана розова вода, дестилирана портокалова вода	70 %	30 %	Минимално мито: 5 000 LBP/l
3301 90 90	— — — Други	5 %	100 %	

▼B

Код на ливанската митница	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А ⁽²⁾	Особени разпоредби
3302	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки:			
3302 10	— От видовете, използвани за производството на храни или напитки	5 %	100 %	
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни; казеинови лепила			
3501 10	— Казеини	0 %	Вече е 0 %	
3501 90	— Други:			
3501 90 10	— — — Казеинови лепила	5 %	100 %	
3501 90 90	— — — Други	0 %	Вече е 0 %	
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте:			
3505 10	— Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте	5 %	100 %	
3505 20	— Лепила	5 %	100 %	
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стицване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде:			
3809 10	— На базата на скорбелни материали	0 %	Вече е 0 %	
3823	Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промислени мастни алкохоли:			
	— Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини:			
3823 11	— — Стеаринова киселина	0 %	Вече е 0 %	
3823 12	— — Олеинова киселина	0 %	Вече е 0 %	
3823 13	— — Талови мастни киселини	0 %	Вече е 0 %	
3823 19	— — Други:			

▼ **B**

Код на ливанската митница	Описание на стоката ⁽¹⁾	А	Б	В
		Действащи мита	Намаление на митата от колона А ⁽²⁾	Особени разпоредби
3823 19 10	— — — Други мастни киселини, съдържащи тегловно 80 % или повече киселина	0 %	Вече е 0 %	
3823 19 20	— — — Масла, различни от маслиновото масло, получени при рафиниране, съдържащи киселини	0 %	Вече е 0 %	
3823 19 90	— — — Други	0 %	Вече е 0 %	
3824	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде:			
3824 60	— Сорбитол, различен от посочения в подпозиция 2905 44	5 %	100 %	

⁽¹⁾ Независимо от правилата за прилагане на ливанската митническа номенклатурата описанието на стоките следва има единствено информативен характер, като в контекста на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по на ливанската номенклатура. Когато са посочени кодове, предшествани от „ex“, преференциалният режим се определя, като се прилага кода и същевременно се взема предвид съответното описание.

⁽²⁾ Намалението на митата от колона А в колона Б не е приложимо нито към минималните мита, нито към акцизите в колона В.



ПРОТОКОЛ 4

Относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

СЪДЪРЖАНИЕ:

ДЯЛ I — ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

— Член 1 Определения

ДЯЛ II — ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

- Член 2 Общи изисквания
- Член 3 Двустранна кумулация на произхода
- Член 4 Диагонална кумулация на произхода
- Член 5 Изцяло получени продукти
- Член 6 Продукти, претърпели достатъчна обработка или преработка
- Член 7 Недостатъчна обработка или преработка
- Член 8 Единица за оценка
- Член 9 Принадлежности, резервни части и инструменти
- Член 10 Комплекти
- Член 11 Неутрални компоненти

ДЯЛ III — ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

- Член 12 Принцип на териториалност
- Член 13 Директен транспорт
- Член 14 Изложения

ДЯЛ IV — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ

- Член 15 Забрана за възстановяване или освобождаване от мита (изменено)

ДЯЛ V — ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

- Член 16 Общи изисквания
- Член 17 Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1
- Член 18 Сертификати за движение EUR.1, издадени впоследствие
- Член 19 Издаване на дубликат на сертификат за движение EUR.1
- Член 20 Издаване на сертификати за движение EUR.1 въз основа на доказателство за произход, издадено или изготвено по-рано
- Член 21 Условия за изготвяне на декларация върху фактура

▼ B

- Член 22 Одобрен износител
- Член 23 Валидност на доказателството за произход
- Член 24 Представяне на доказателство за произход
- Член 25 Внос чрез последователни пратки
- Член 26 Освобождаване от представяне на доказателство за произход
- Член 27 Подкрепящи документи
- Член 28 Съхраняване на доказателствата за произход и подкрепящите документи
- Член 29 Несъответствия и технически грешки
- Член 30 Стойности, изразени в евро

ДЯЛ VI — МЕТОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

- Член 31 Взаимопомощ
- Член 32 Проверка на доказателствата за произход
- Член 33 Уреждане на спорове
- Член 34 Санкции
- Член 35 Свободни зони

ДЯЛ VII — СЕУТА И МЕЛИЛА

- Член 36 Прилагане на протокола
- Член 37 Специални условия

ДЯЛ VIII — ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- Член 38 Изменения на протокола
- Член 39 Прилагане на протокола
- Член 40 Стоки в транзит и стоки на склад

ПРИЛОЖЕНИЯ:

- Приложение I Уводни бележки към списъка в приложение II
- Приложение II Списък на операциите за преработката или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произведените от тях продукти произход
- Приложение IIa Списък на операциите за преработката или обработка, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получи произход продуктът, посочен в член 6, точка 2

▼B

- Приложение III Списък на продуктите с произход от Турция, посочени по реда на главите и категориите в ХС, за които не се прилагат разпоредбите на член 4
- Приложение IV Образци на сертификат за движение EUR.1 и заявление за сертификат за движение EUR.1
- Приложение V Текст на декларацията върху фактура
- Приложение VI Съвместни декларации

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Определения

За целите на настоящия протокол:

- а) „производство“ означава всякакъв вид обработка или преработка, включително сглобяване или специфични операции;
- б) „материал“ означава всяка една съставка, суровина, компонент, част и т. н., използвани при производството на определен продукт;
- в) „продукт“ означава продуктът, който е получен, дори когато той е предназначен за използване на по-късен етап в друга производствена операция;
- г) „стоки“ означава както материали, така и продукти;
- д) „митническа стойност“ означава стойността, определена съобразно Споразумението от 1994 г. относно прилагането на член VII от Общото споразумение за митата и търговията (Споразумение на Световната търговска организация за митническата стойност);
- е) „цена на производител“ означава цената, заплатена за получения продукт на производителя от Общността или Ливан, в чието предприятие е извършена последната обработка или преработка, при положение, че тази цена включва стойността на всички използвани материали, като от нея се изключват всички вътрешни данъци, които се възстановяват или могат да се възстановят, когато полученият продукт се изнесе;
- ж) „стойност на материалите“ означава митническата стойност в момента на вноса на използваните материали без произход, или когато тя не е известна и не може да бъде определена, първата определена цена, заплатена за материалите в Общността или Ливан;
- з) „стойност на материалите с произход“ означава стойността на тези материали, така както тя е определена в буква ж), прилагана *mutatis mutandis*;
- и) „добавена стойност“ означава цената на производител без митническата стойност на всеки един от вложените продукти, който не е с произход от страната, в която е получен;

▼B

- й) „глави“ и „позиции“ означават главите и позициите (четирицифрени кодове), използвани в номенклатурата, съставляваща Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, наричана в настоящия протокол „Хармонизираната система“ или „ХС“;
- к) „класиран“ обозначава класирането на даден продукт или материал в определена позиция;
- л) „пратка“ означава продукти, които са или изпратени едновременно от един износител до един получател или са включени в един транспортен документ, обхващащ тяхното изпращане от износителя за получателя или, при липса на такъв документ, включени в една фактура;
- м) „територии“ включва териториалните води.

ДЯЛ II

ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

Член 2

Общи изисквания

1. За целите на прилагането на настоящото споразумение следните продукти се считат за продукти с произход от Общността:

- а) продукти, получени изцяло в Общността по смисъла на член 5 от настоящия протокол;
- б) продукти, получени в Общността и включващи материали, които не са изцяло получени там, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността по смисъла на член 6 от настоящия протокол.

2. За целите на прилагането на настоящото споразумение следните продукти се считат за продукти с произход от Ливан:

- а) продукти, получени изцяло в Ливан по смисъла на член 5 от настоящия протокол;
- б) продукти, получени в Ливан и включващи материали, които не са изцяло получени там, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в Ливан по смисъла на член 6 от настоящия протокол.

Член 3

Двустранна кумулация на произхода

1. Материалите с произход от Общността се считат за материали с произход от Ливан, ако са вложени в продукт, получен там. Не е необходимо тези материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка, при условие че те са претърпели обработка или преработка, надхвърляща тази, посочена в член 7, параграф 1 от настоящия протокол.

2. Материалите с произход от Ливан се считат за материали с произход от Общността, ако са вложени в продукт, получен там. Не е необходимо тези материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка, при условие че те са претърпели обработка или преработка, надхвърляща тази, посочена в член 7, параграф 1 от настоящия протокол.



Член 4

Диагонална кумулация на произхода

1. Без да се засягат разпоредбите на параграфи 2 и 3, материалите с произход от която и да е от страните по Евросредиземноморско споразумение за асоцииране, по смисъла на споразуменията между Общността и Ливан и тези страни, се считат за материали с произход от Общността или от Ливан, ако са вложени в продукт, получен там. Не е необходимо тези материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка.

Настоящият параграф не се прилага за материалите с произход от Турция, посочени в списъка, даден в приложение III към настоящия протокол.

2. Продукти, които са получили статут на продукти с произход съгласно параграф 1, продължават да се считат за продукти с произход от Общността или от Ливан, ако добавената стойност там превишава стойността на използваните материали с произход от която и да е друга страна, посочена в параграф 1. Ако това не е така, съответните продукти се считат за продукти с произход от страната, посочена в параграф 1, използваните материали с произход от която са с най-висока стойност. При определяне на произход, не се вземат предвид материалите с произход от други страни, посочени в параграф 1, които са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността или в Ливан.

3. Кумулацията, предвидена в настоящия член, може да се прилага само тогава, когато използваните материали са получили статут на продукти с произход чрез прилагане на правила за определяне на произхода, еднакви с правилата в настоящия протокол. Общността и Ливан си предоставят взаимно чрез Европейската комисия подробна информация за споразуменията и съответните им правила за произход, сключени с другите страни, посочени в параграф 1.

4. След като изискванията на параграф 3 са изпълнени и е договорена дата за влизане на тези разпоредби в сила, всяка страна изпълнява своите задължения за нотифициране и предоставянето на информация.

Член 5

Изцяло получени продукти

1. Следните продукти се считат за получени изцяло в Общността или в Ливан:

- а) минерални продукти, извлечени от техните недра или морско дъно;
- б) растителни продукти, добивани там;
- в) живи животни, родени и отгледани там;
- г) продукти от живи животни, отгледани там;
- д) продукти, получени чрез лов и риболов там;
- е) продукти на морския риболов и други продукти, добити в морето извън териториалните води на Общността и на Ливан от техни кораби;

▼ B

- ж) продукти, произведени в техни плаващи рибозаводи изключително от продуктите, посочени в буква е);
- з) използвани артикули, годни единствено за възстановяване на суровини, включително използвани автомобилни гуми, годни единствено за регенериране или за употреба като отпадъци;
- и) остатъци и отпадъци, получени от производствени операции, извършвани там;
- й) продукти, извлечени от морското дъно и недра извън териториалните води на Общността и Ливан, при условие че имат изключителните права да ги експлоатират;
- к) стоки, произведени там изключително от продуктите, посочени в букви а) - й).

2. Понятието „техни кораби“ и „техни плаващи рибозаводи“ в параграф 1, букви е) и ж) се прилага единствено за кораби и плаващи рибозаводи:

- а) които са регистрирани или вписани в регистъра на държава-членка на Общността или на Ливан;
 - б) които плават под флага на държава-членка на Общността или на Ливан;
 - в) най-малко 50 % от които е собственост на граждани на държави-членки или на Ливан или на дружество със седалище в някоя от тези държави, чийто управител или управители, председател на съвета на директорите или на надзорния съвет и мнозинството членове на тези съвети са граждани на държави-членки или на Ливан; освен това, когато става дума за персонални дружества или дружества с ограничена отговорност, най-малко половината капитал принадлежи на тези държави, на публични органи или на граждани на посочените държави;
 - г) чиито капитан и офицери са граждани на държави-членки на Общността или на Ливан;
- и
- д) най-малко 75 % от екипажа на които са граждани на държави-членки или на Ливан.

*Член 6***Продукти, претърпели достатъчна обработка или преработка**

1. За целите на член 2 продуктите, които не са получени изцяло, се считат за претърпели достатъчна обработка или преработка, ако са изпълнени условията, посочени в списъка в приложение II.

Посочените условия показват обработката или преработката, които трябва задължително да бъдат извършени с използваните в производството материали без произход за всички продукти, обхванати от споразумението, и се прилагат само по отношение тези материали. Следователно ако продукт, който е получил статут на продукт с произход чрез изпълнение на условията, определени в списъка, се използва при производството на друг продукт, условията, прилагани по отношение на продукта, в който той е вложен, не се прилагат спрямо него и не се вземат предвид материалите без произход, които могат да бъдат използвани при неговото производство.

▼B

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, продуктите, които не са получени изцяло и които са изброени в приложение II а, се считат за претърпели достатъчна обработка или преработка, когато са изпълнени условията, определени в списъка на приложение II а).

Разпоредбите на настоящия параграф се прилагат за срок от три години, считано от влизането в сила на настоящото споразумение.

3. Независимо от разпоредбите на параграфи 1 и 2, материалите без произход, които в съответствие с условията, определени в списъка, не следва да бъдат използвани при производството на определен продукт, могат въпреки това да бъдат използвани, при условие че:

- а) общата им стойност не надвишава 10 % от цената на производителя на продукта;
- б) при прилагането на настоящия параграф не бъде надхвърлена никоя от процентните стойности, посочени в списъка, по отнeshние на максималната стойност на материалите без произход.

Настоящият параграф не се прилага за продукти извън глави 50 - 63 на Хармонизираната система.

4. Параграфи 1, 2 и 3 се прилагат, освен ако в член 7 не е предвидено друго.

*Член 7***Недостатъчна обработка или преработка**

1. Без да се засягат разпоредбите на параграф 2, посочените по-долу операции се считат за недостатъчна обработка или преработка, за да се предостави статут на продукти с произход, независимо дали са изпълнени изискванията на член 6:

- а) операции за запазването на продуктите в добро състояние по време на транспортиране и складиране (вентилация, разстилане, сушене, охлаждане, поставяне в саламура, серен диоксид или други водни разтвори, отстраняване на повредени части и подобни операции);
- б) прости операции, които се състоят в отстраняване на прах, пресяване, отделяне и сортиране, съчетаване (включително създаване на комплекти от изделия), измиване, боядисване, нарязване;
- в) i) смяна на опаковката, както и разглобяване и сглобяване на опаковки;
ii) обикновено поставяне в бутилки, флакони, торби, каси, кашони; закрепване върху подложки, дървени скари и т.н., и всякакви други обикновени операции по опаковане;
- г) прикрепване на марки, етикети и други подобни отличителни знаци върху продукти или техните опаковки;
- д) обикновено смесване на продукти независимо дали от различни видове, при което един или повече от съставните елементи на смесите не отговарят на условията на настоящия протокол за получаване на статут на продукти с произход от Общността или от Ливан;
- е) обикновено сглобяване на части с цел получаване на завършен продукт;
- ж) комбинация от две или повече операции, изброени в букви а) -е);
- з) клане на животни.

▼B

2. При определяне доколко обработките или преработките, извършени с даден продукт, се считат за недостатъчни по смисъла на параграф 1, всички операции, извършени в Общността или в Ливан с този продукт, се разглеждат заедно.

*Член 8***Единица за оценка**

1. Единицата за оценка при прилагане на разпоредбите на настоящия протокол е конкретният продукт, който се разглежда като основна единица при определяне на класирането с помощта на номенклатурата на Хармонизираната система.

Следователно:

- a) когато един продукт, съставен от група или от сглобени изделия, се класира съгласно изискванията на Хармонизираната система в една единствена позиция, целият продукт съставлява една единица за оценка;
 - б) когато една пратка се състои от няколко идентични продукти, класирани в една и съща позиция в Хармонизираната система, всеки продукт се разглежда индивидуално при прилагане на разпоредбите на настоящия протокол.
2. Когато в съответствие с общо правило 5 от Хармонизираната система опаковката се включва с продукта за целите на класирането, тя се включва и за целите на определяне на произход.

*Член 9***Принадлежности, резервни части и инструменти**

Принадлежностите, резервните части и инструментите, доставени заедно с отделно съоръжение, машина, апарат или превозно средство, които са част от нормалната окомплектовка и са включени в неговата цена, или които не са отделно фактурирани, се считат като едно цяло със съответното съоръжение, машина, апарат или превозно средство.

*Член 10***Комплекти**

Комплектите по смисъла на общо правило 3 от Хармонизираната система се считат за продукти с произход, когато всички съставлящи ги продукти са продукти с произход. Въпреки това, когато един комплект е съставен от продукти с произход и такива без произход, целият комплект се счита с произход, при условие че стойността на продуктите без произход не надвишава 15 % от цената на производителя на комплекта.

*Член 11***Неутрални компоненти**

При определяне дали определен продукт е продукт с произход, не е необходимо да се установява произхода на следните компоненти, които могат да бъдат използвани в неговото производство:

- a) енергия и горива;

▼B

- б) инсталации и оборудване;
- в) машини и инструменти;
- г) стоки, които не влизат и не са предназначени да влязат в крайния състав на продукта.

ДЯЛ III

ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ*Член 12***Принцип на териториалност**

1. Условието за придобиване на произход, посочени в дял II, трябва да бъдат изпълнени във всеки един момент в Общността или в Ливан, освен ако в член 4 не е предвидено друго.

2. Ако стоки с произход, изнесени от Общността или от Ливан за друга страна, бъдат върнати, освен ако в член 4 не е предвидено друго, те трябва да се разглеждат като стоки без произход, освен ако бъде доказано пред митническите власти, че:

а) върнатите стоки са същите стоки, които са били изнесени;

и

б) докато са били в тази страна или докато са били изнесени, те не са претърпели каквито и да е операции извън необходимите за запазването им в добро състояние.

*Член 13***Директен транспорт**

1. Преференциалното третиране, предоставяно по настоящото споразумение, се прилага само за продукти, отговарящи на изискванията на настоящия протокол, които се транспортират директно между Общността и Ливан или през териториите на другите страни, посочени в член 4. Въпреки това, продуктите, представляващи една единствена пратка, могат да бъдат транспортирани през други територии, ако се наложи и с претоварване или временно складиране в тези територии, при условие че са останали под контрола на митническите власти в страната на транзита или складирането и не са претърпели операции, различни от разтоварване, обратно натоварване или всякакви операции, целящи да ги запазят в добро състояние.

Продуктите с произход могат да се превозват по тръбопровод, минаващ през територията на страна, различна от Общността или от Ливан.

2. Доказателство, че условията, посочени в параграф 1, са били изпълнени, се предоставя на митническите власти на страната вносител, чрез представяне на:

а) един транспортен документ, обхващащ преминаването от страната износител през страната на транзита; или

б) удостоверение, издадено от митническите власти на страната на транзита:

▼B

- i) съдържащо точно описание на продуктите;
 - ii) уточняващо датите на разтоварване и обратно натоварване на продуктите, а където е уместно - имената на корабите или другите използвани транспортни средства; и
 - iii) удостоверяващо условията, при които продуктите са останали в страната на транзита; или
- в) при невъзможност за представяне на горните - всякакви други доказателства.

*Член 14***Изложения**

1. Продуктите с произход, изпратени на изложение в страна, различна от тези, посочени в член 4, и които са продадени и внесени след края на изложението в Общността или в Ливан, ползват при вноса разпоредбите на настоящото споразумение, при условие че е представено задоволително доказателство пред митническите власти, че:

- а) износител е изпратил тези продукти от Общността или от Ливан за страната, в която е организирано изложението, и ги е излагал там;
- б) продуктите са продадени или са прехвърлени по друг начин от този износител на получател в Общността или в Ливан;
- в) продуктите са изпратени по време на изложението или непосредствено след това в състоянието, в което са били изпратени за изложението, и
- г) от изпращането им за изложението продуктите не са били използвани за други цели, освен за представяне на изложението.

2. В съответствие с разпоредбите на дял V, трябва да бъде издадено или изготвено доказателство за произход, което трябва да бъде представено на митническите власти на страната вносител по обичайния ред. В него трябва да бъдат посочени наименованието и мястото на провеждане на изложението. При нужда могат да бъдат изискани допълнителни писмени доказателства относно условията, при които продуктите са били изложени.

3. Параграф 1 се прилага за всякакви търговски, промишлени, селскостопански или занаятчийски изложения, панаири или подобни обществени прояви и изложби, които не са организирани с частна цел в магазини или в търговски помещения с оглед продажба на чуждестранни продукти и по време на които продуктите остават под митнически контрол.

ДЯЛ IV

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ*Член 15***Забрана за възстановяване или освобождаване от мита**

1. Материалите без произход, които са използвани в производството на продуктите с произход от Общността, в Ливан или в някоя от страните, посочени в член 4, за които е издадено или изготвено доказателство за произход съгласно разпоредбите на

▼B

дъл V, не подлежат на възстановяване или освобождаване от мита от какъвто и да е вид в Общността или в Ливан.

2. Забраната на параграф 1 се прилага по отношение на всякакви договорености за връщане, опрощаване или неплащане, било то частично или пълно, на мита или такси с равностоен ефект, приложими в Общността и в Ливан по отношение на материали, използвани в производството, където такова възстановяване, опрощаване или неплащане се прилага изрично или на практика, когато продуктите получени от съответните материали се изнасят, но не и когато те остават там за вътрешно потребление.

3. Износителят на продукти, посочени в доказателството за произход, трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите власти, всички необходими документи, доказващи, че не е получено никакво възстановяване по отношение на материалите без произход, използвани в производството на съответните продукти и че всички мита и такси с равностоен ефект, прилагани за такива материали, са действително платени.

4. Разпоредбите на параграфи 1 - 3 се отнасят също така и за опаковките по смисъла на член 8, параграф 2, за принадлежностите, резервните части и инструментите по смисъла на член 9 и за комплектите по смисъла на член 10, ако тези артикули са без произход.

5. Разпоредбите на параграфи 1 - 4 се прилагат само по отношение на материали, които са от вида, за който се прилага споразумението. Освен това те не ограничават прилагането на система на възстановяване при износ на селскостопански продукти, прилагана при износ съобразно разпоредбите на споразумението.

6. Разпоредбите на настоящия член не се прилагат в продължение на шест години от влизането в сила на настоящото споразумение.

7. След влизането в сила на настоящия член и независимо от разпоредбите на параграф 1, Ливан може да прилага договореностите за възстановяване или освобождаване от мита и такси с равностоен ефект по отношение на материалите, използвани в производството на продукти с произход, при спазване на следните разпоредби:

- а) удържа се 5-процентна митническа такса върху продуктите от глави 25 - 49 и от глави 64 - 97 на Хармонизираната система, или по-ниска такса, каквато се прилага в Ливан;
- б) удържа се 10-процентна митническа такса върху продуктите от глави 50 - 63 на Хармонизираната система или такава такса, каквато се прилага в Ливан.

Разпоредбите на този параграф се преразглеждат преди края на преходния период, посочен в член 6 от настоящото споразумение.

ДЯЛ V

ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

Член 16

Общи изисквания

1. Продуктите с произход от Общността се ползват от разпоредбите на настоящото споразумение при вноса им в Ливан, също както продуктите с произход от Ливан се ползват от разпоредбите на настоящото споразумение при вноса им в Общността, при представяне на следните:

▼B

- а) сертификат за движение EUR.1, чиито образец е даден в приложение IV;
- или
- б) в случаите, посочени в член 21, параграф 1, декларация, чиито текст е даден в приложение V, съставена от износителя върху фактура, известие за доставка или друг търговски документ, описващ съответните продукти достатъчно подробно, за да могат да бъдат идентифицирани (наричана по-долу „декларация върху фактура“).
2. Независимо от параграф 1, в случаите по член 26, продуктите с произход по смисъла на настоящия протокол се ползват от условията на настоящото споразумение, без да е необходимо да се предоставя някой от посочените по-горе документи.

*Член 17***Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1**

1. Сертификатът за движение EUR.1 се издава от митническите власти на страната износител по писмено заявление от износителя или съставено за негова сметка от негов упълномощен представител.
2. За тази цел износителят или упълномощеният от него представител попълват както сертификата за движение EUR.1, така и формуляр на заявление, чиито образци са дадени в приложение IV. Тези формуляри се попълват на един от езиците, на които е съставено настоящото споразумение, в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на страната износител. Ако се попълват на ръка, те се попълват с мастило и с печатни букви. Описанието на продуктите се вписва в полето, определено за тази цел, без да се оставят празни редове. Ако полето не е запълнено изцяло, трябва да се постави хоризонтална линия под последния ред на описанието, а празното място - да се зачертае.
3. При подаване на заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1, износителят трябва да бъде готов да представи по всяко време, по искане на митническите власти на страната износител, в която се издава сертификат за движение EUR.1, всички необходими документи, доказващи произхода на съответните продукти, както и изпълнението на останалите изисквания на настоящия протокол.
4. Сертификатът за движение EUR.1 се издава от митническите власти на държавата-членка на Общността или на Ливан, ако съответните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Ливан или от която и да е страна, посочена в член 4, и ако отговарят на останалите изисквания на настоящия протокол.
5. Митническите власти, издаващи сертификата, предприемат всички необходими действия, за да проверят произхода на продуктите и изпълнението на останалите изисквания на настоящия протокол. За целта те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви други проверки, които са необходими. Издаващите сертификата митнически власти следят и за правилното попълване на формулярите, посочени в параграф 2. По-специално, те проверяват дали мястото, определено за описанието на продуктите, е попълнено по начин, изключващ всякакви възможности за заблуждаващи допълвания.

▼B

6. Датата на издаване на сертификата за движение EUR.1 се посочва в поле 11 на сертификата.
7. Сертификатът за движение EUR.1 се издава от митническите власти и се предоставя на износителя, веднага след като износът бъде действително осъществен или осигурен.

*Член 18***Сертификати за движение EUR.1, издадени впоследствие**

1. Независимо от член 17, параграф 7, сертификат за движение EUR.1 може по изключение да бъде издаден след осъществяване на износа на продуктите, за които се отнася, когато:
- а) той не е бил издаден по време на износа поради грешка или неволен пропуск или поради необичайни обстоятелства; или
 - б) бъде доказано пред митническите власти, че сертификат EUR.1 е бил издаден, но по технически причини не е бил приет при вноса.
2. За прилагането на параграф 1, износителят трябва да посочи в своето заявление мястото и датата на износа на продуктите, за които се отнася сертификатът за движение EUR.1 и да изложи причините за своето искане.
3. Митническите власти могат да издадат сертификат за движение EUR.1 впоследствие, единствено след като проверят доколко информацията, представена в заявлението на износителя, отговаря на тази в съответното досие.
4. ►**M3** Сертификати за движение EUR. 1, издадени впоследствие, трябва да бъдат заверени с един от следните изрази:

BG „ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ“

ES „EXPEDIDO A POSTERIORI“

CS „VYSTAVENO DODATEČNĚ“

DA „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“

DE „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“

ET „VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT“

EL „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“

EN „ISSUED RETROSPECTIVELY“

FR „DÉLIVRÉ A POSTERIORI“

IT „RILASCIATO A POSTERIORI“

LV „IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI“

LT „RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS“

HU „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL“

MT „MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT“

▼ B

NL	„AFGEGEVEN A POSTERIORI“
PL	„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNE“
PT	„EMITIDO A POSTERIORI“
RO	„RILASCIATO A POSTERIORI“
SL	„IZDANO NAKNADNO“
SK	„VYDANÉ DODATOČNE“
FI	„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“
SV	„UTFÄRDAT I EFTERHAND“
AR	„الصادرة بأثر رجعي“ ◀

▼ M4

HR	„IZDANO NAKNADNO“
----	-------------------

▼ B

5. Вписването, посочено в параграф 4, се прави в полето „Забележки“ в сертификата за движение EUR.1.

*Член 19***Издаване на дубликат на сертификат за движение EUR.1**

1. В случай на кражба, загуба или унищожаване на сертификат за движение EUR.1, износителят може да се обърне към митническите власти, които са го издали, за дубликат, изготвен въз основа на износните документи, които те притежават.

2. ► **M3** Дубликатът, издаден по този начин, трябва да бъде заверен с една от следните думи:

BG	„ДУБЛИКАТ“
ES	„DUPLICADO“
CS	„DUPLIKÁT“
DA	„DUPLIKAT“
DE	„DUPLIKAT“
ET	„DUPLIKAAT“
EL	„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“
EN	„DUPLICATE“
FR	„DUPLICATA“
IT	„DUPLICATO“
LV	„DUBLIKĀTS“
LT	„DUBLIKATAS“
HU	„MÁSODLAT“
MT	„DUPLIKAT“
NL	„DUPLICAAT“
PL	„DUPLIKAT“
PT	„SEGUNDA VIA“

▼B

RO „DUPLICAT“

SL „DVOJNIK“

SK „DUPLIKÁT“

FI „KAKSOISKAPPALE“

SV „DUPLIKAT“

AR „نسخة“ ◀

3. Вписването, посочено в параграф 2, трябва да бъде направено в полето „Забележки“ на дубликата на сертификата за движение EUR.1.

4. Дубликатът, който трябва да носи датата на издаване на оригиналния сертификат за движение EUR.1, поражда действие от тази дата.

*Член 20***Издаване на сертификати за движение EUR.1 въз основа на доказателство за произход, издадено или изготвено по-рано**

Когато продукти с произход са поставени под контрола на митническа служба в Общността или в Ливан, е възможно оригиналното доказателство за произход да бъде заменено от един или повече сертификати за движение EUR.1 с цел изпращане на всички или някои от тези продукти на друго място в рамките на Общността или на Ливан. Заместващият сертификат (с сертификати) за движение EUR.1 се издават от митническата служба, под чийто контрол се намират продуктите.

*Член 21***Условия за изготвяне на декларация върху фактура**

1. Декларацията върху фактура, посочена в член 16, параграф 1, буква б), може да бъде изготвена:

- а) от одобрен износител по смисъла на член 22, или
- б) от всеки износител за всяка пратка, състояща се от един или повече пакети, съдържащи продукти с произход, чиято обща стойност не надвишава 6 000 EUR.

2. Декларацията върху фактура може да бъде изготвена, когато описаните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Ливан или от някоя от страните, посочени в член 4, и са изпълнени останалите изисквания на настоящия протокол.

3. Износителят, изготвящ декларация върху фактура, трябва да бъде готов да представи по всяко време по искане на митническите власти на страната износител, всички документи, които доказват произхода на съответните продукти, както и изпълнението на другите изисквания на настоящия протокол.

4. Декларацията върху фактура се изготвя от износителя чрез напечатване на пишеща машина, полагане на печат или чрез отпечатване върху фактурата, известието за доставка или друг търговски документ на декларацията, текста на която е даден в приложение V, използвайки един от езиковите варианти, дадени в това приложение и в съответствие с разпоредбите на националното

▼B

законодателство на страната износител. Ако декларацията е написана на ръка, тя трябва да бъде попълнена с мастило и с печатни букви.

5. Декларациите върху фактура носят оригиналния подпис на износителя, положен собственоръчно. Въпреки това, не се изисква одобрен износител по смисъла на член 22 да подписва такива декларации, при условие че той писмено се задължи пред митническите власти на страната износител да поеме цялата отговорност за всяка декларация върху фактура, която го посочва, както ако беше подписана от него собственоръчно.

6. Декларацията върху фактура може да бъде изготвена от износителя при износ на продуктите, за които се отнася, или след осъществяване на износа, при условие че тя бъде представена в страната вносител не по-късно от две години след вноса на продуктите, за които се отнася.

*Член 22***Одобрен износител**

1. Митническите власти на страната износител могат да оправомощят всеки износител, който изпраща често продукти по настоящото споразумение, да изготвя декларации върху фактура независимо от стойността на описаните продукти. Износител, който желае да бъде оправомощен по този начин, трябва да представи на митническите власти всички необходими гаранции за доказване на произхода на продуктите, както и спазването на останалите изисквания на настоящия протокол.

2. Митническите власти могат да предоставят права на одобрен износител, ако лицето отговаря на условията, счестени за необходими от тях.

3. Митническите власти предоставят на одобрения износител номер на митническо разрешително, който се посочва на декларацията върху фактурата.

4. Митническите власти контролират използването на разрешителното от одобрения износител.

5. Митническите власти могат да оттеглят разрешителното по всяко време. Те предприемат тази мярка, когато износителят вече не предлага гаранциите, посочени параграф 1, не изпълнява условията, предвидени в параграф 2, или по друг начин използва неправилно разрешителното.

*Член 23***Валидност на доказателството за произход**

1. Доказателството за произход е валидно за срок от четири месеца от датата на издаване в страната износител и трябва да бъде представено на митническите власти в страната вносител в рамките на този срок.

2. Доказателства за произход, които са представени на митническите власти в страната вносител след крайната дата за представяне, определена в параграф 1, могат да бъдат приети за целите на прилагането на преференциалния режим, когато закъснението при представянето на тези документи до крайната дата се дължи на изключителни обстоятелства.

▼B

3. Извън посочените случаи на закъсняло представяне, митническите власти в страната вносител могат да приемат доказателствата за произход, когато продуктите са били представени преди посочената крайна дата.

*Член 24***Представяне на доказателство за произход**

Доказателствата за произход се представят на митническите власти в страната вносител в съответствие с процедурите, прилагани в тази страна. Тези власти могат да изискат превод на доказателството за произход, а също и декларацията за внос да бъде придружена от декларация на вносителя, че продуктите отговарят на необходимите условия за прилагане на настоящото споразумение.

*Член 25***Внос чрез отделни пратки**

Когато по молба на вносителя и при условията, определени от митническите власти на страната вносител, се осъществява внос на части на некомплектовани или незавършени продукти по смисъла на общо правило 2. а) от Хармонизираната система (ХС), попадащи в раздели XVI и XVII или позиции 7308 и 9406 от Хармонизираната система, при вноса на първата пратка на митническите власти се представя само едно доказателство за произход за тези продукти.

*Член 26***Освобождение от представяне на доказателство за произход**

1. Продукти, изпращани като малки пакети от частни лица за частни лица или представляващи част от личния багаж на пътници, се третираат като продукти с произход, без да се изисква представяне на доказателство за произход, ако тези продукти не са предмет на внос с търговски характер и са декларирани като отговарящи на условията на настоящия протокол и когато няма съмнение за верността на такава декларация. При продукти, изпратени по пощата, тази декларация може да бъде попълнена върху митническата декларация CN22/CN23 или върху лист хартия, прикрепен към този документ.

2. Внос, който е инцидентен и се състои единствено от продукти за лична употреба на получателите или пътниците, или техните семейства, не се счита за внос с търговски характер, когато от естеството и количеството на продуктите е видно, че не се внасят с търговска цел.

3. Освен това общата стойност на тези продукти не трябва да надвишава 500 EUR в случаите за малки пакети или 1 200 EUR - за продукти, които са част от личния багаж на пътниците.

*Член 27***Подкрепящи документи**

Документите, посочени в членове 17, параграф 3 и 21, параграф 3, използвани с цел да се докаже, че продукти, описани в сертификат за движение EUR.1 или в декларация върху фактура, могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Ливан

▼B

или от някоя от страните, посочени в член 4, и отговарят на останалите изисквания на настоящия протокол, могат да включват, *inter alia*, следното:

- а) пряко доказателство за извършените от износителя или доставчика операции за получаване на съответни стоки, съдържащо се например в неговите сметки или вътрешни счетоводни документи;
- б) документи, доказващи произхода на използваните материали, които са издадени или изготвени в Общността или Ливан, когато тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;
- в) документи, доказващи преработката или обработката на материалите в Общността или Ливан, издадени или изготвени в Общността или Ливан, когато тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;
- г) сертификати за движение EUR.1 или декларация върху фактура, доказващи произхода на използваните материали, издадени или изготвени в Общността или в Ливан съгласно изискванията на настоящия протокол, или в някоя от страните, посочени в член 4, съгласно правила за произход, идентични с правилата на настоящия протокол.

*Член 28***Съхраняване на доказателствата за произход и подкрепящите документи**

1. Износителят, подаващ заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1, съхранява документите, посочени в член 17, параграф 3, в продължение на най-малко три години.
2. Износителят, изготвящ декларация върху фактура, съхранява копие от тази декларация върху фактура, както и документите, посочени в член 21, параграф 3 в продължение на най-малко три години.
3. Митническите власти на страната износител, издаващи сертификат за движение EUR.1, съхраняват формуляра със заявлението, посочен в член 17, параграф 2, в продължение на най-малко три години.
4. Митническите власти на страната вносител съхраняват представените им сертификати за движение EUR.1 и декларациите върху фактури в продължение на най-малко три години.

*Член 29***Несъответствия и технически грешки**

1. Откриването на несъществени несъответствия между данните, декларирани в доказателството за произход и тези, съдържащи се в документите, представени на митническата служба с цел изпълнение на формалностите по вноса на продуктите, не води *ipso facto* до недействителност на доказателството за произход, когато бъде надлежно установено, че този документ действително съответства на представените продукти.

▼ B

2. Явни технически грешки върху доказателство за произход, като например печатни грешки не могат да бъдат причина този документ да бъде отхвърлен, когато тези грешки не предизвикат съмнения относно точността на направените в документа твърдения.

*Член 30***Стойности, изразени в евро**

1. Стойностите в националната валута на страната износител, равностойни на стойностите в евро, се определят от страната износител и се съобщават на страните вносителите чрез Европейската комисия.

2. Когато стойностите превишат съответните стойности, определени от страната вносител, последната ги приема, ако продуктите са фактурирани във валутата на страната износител. Ако продуктите са фактурирани във валута на държава-членка на Европейската общност или на друга страна, посочена в член 4, страната вносител признава стойността, за която е получила уведомление от съответната страна.

3. Стойностите, посочени в която и да е национална валута, са равностойността в национална валута на стойностите, изразени в евро, към първия работен ден на октомври 1999 г.

4. Стойностите, изразени в евро и тяхната равностойност в националните валути на държавите-членки на ЕО и на Ливан се преразглеждат от Комитета за асоцииране по искане на Общността или на Ливан. По време на това преразглеждане Комитетът за асоцииране гарантира, че няма да се получи намаление в стойностите, изразени в национална валута, и разглежда необходимостта от запазване на съответните ограничения предвид действителната им стойност. За тази цел, той може да реши да промени и стойностите, изразени в евро.

ДЯЛ VI

МЕТОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО*Член 31***Взаимопомощ**

1. Митническите власти на държавите — членки на ЕО и на Ливан, си предоставят взаимно чрез Европейската комисия образците от печатите, използвани в техните митнически служби за издаване на сертификати за движение EUR.1, както и адресите на митническите власти, които отговарят за проверката на тези сертификати и на декларациите върху фактури.

2. За осигуряване на правилното прилагане на настоящия протокол, Общността и Ливан си оказват взаимопомощ чрез компетентните митнически администрации при проверката на истинността на сертификатите за движение EUR.1 или декларациите върху фактури и верността на данните, посочени в тези документи.



Член 32

Проверка на доказателствата за произход

1. Последващи проверки на доказателствата за произход се извършват на случаен принцип или когато митническите власти на страната вносител имат основателни съмнения относно истинността на такива документи, произхода на съответните продукти или изпълнението на останалите изисквания на настоящия протокол.
2. За целите на прилагането на параграф 1, митническите власти на страната вносител връщат сертификата за движение EUR.1 и фактурата, ако същата е била представена, декларацията върху фактура или копия от тези документи на митническите власти на страната износител и, когато е уместно, посочват причините за искането за проверка. Всякакви получени документи и информация, които пораждат съмнение във верността на данните, посочени в доказателството за произход, се представят в подкрепа на искането за проверка.
3. Проверката се извършва от митническите власти на страната износител. За целта те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви други проверки, които сметат за необходими.
4. Ако митническите власти на страната вносител решат да отложат предоставянето на преференции за съответните продукти до обявяването резултатите от проверката, те предлагат на вносителя да освободи продуктите, при условие че предостави преценените за необходими обезпечения.
5. Резултатите от проверката се съобщават във възможно най-кратки срокове на митническите власти, поискали нейното извършване. Тези резултати трябва ясно да посочват дали документите са истински и дали описаните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Ливан или от една от страните, посочени в член 4, както и дали отговарят на останалите изисквания на настоящия протокол.
6. При наличие на основателни съмнения и липса на отговор в срок от 10 месеца от датата на искането за проверка или ако отговорът не съдържа достатъчна информация, за да се определи истинността на съответния документ или действителния произход на продуктите, митническите власти, отправили искането, отказват предоставянето на преференции, освен при изключителни обстоятелства.

Член 33

Уреждане на спорове

При спорове във връзка с процедурите за извършването на проверка по член 32, които не могат да бъдат уредени между митническите власти, изискващи проверката и митническите власти, отговорни за провеждането ѝ, или когато те засягат въпрос относно тълкуването на настоящия протокол, тези спорове се внасят в Комитета за асоцииране.

Във всички случаи, уреждането на спорове между вносителя и митническите власти на страната вносител се извършва съгласно законодателството на тази страна.



Член 34

Санкции

Санкции се налагат на всяко лице, което изготвя или става причина да бъде изготвен документ, който съдържа неточна информация с цел получаване преференциално третиране на продукти.

Член 35

Свободни зони

1. Общността и Ливан предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, че продукти, които са предмет на търговски обмен под покритието на доказателство за произход, които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, не се заменят с други или не са предмет на дейности, различни от обичайните операции, предназначени да предотвратят тяхното повреждане.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 1, когато продукти с произход от Общността или от Ливан са внесени в свободна зона под покритие на доказателство за произход и претърпяват обработка или преработка, съответните власти издават нов сертификат EUR.1 по искане на износителя, ако извършената преработка или обработка е в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

ДЯЛ VII

СЕУТА И МЕЛИЛА

Член 36

Прилагане на протокола

1. Понятието „Общността“, използван в член 2, не включва Сеута и Мелила.

2. При внос в Сеута и Мелила продуктите с произход от Ливан се ползват във всяко отношение от същия митнически режим като този, който се прилага по отношение на продуктите с произход от митническата територия на Общността съгласно протокол 2 към Акта за присъединяване на Кралство Испания и на Португалската република към Европейските общности. Ливан предоставя при вноса на продукти, обхванати от споразумението и с произход от Сеута и Мелила, същия митнически режим, който предоставя за внос на продукти с произход от Общността.

3. За целите на прилагането на параграф 2 относно продукти с произход от Сеута и Мелила настоящият протокол се прилага *mutatis mutandis*, при спазване на специалните условия, посочени в член 37.

Член 37

Специални условия

1. При условие че са били директно транспортирани в съответствие с разпоредбите на член 13, следните продукти се считат за:

- 1) продукти с произход от Сеута и Мелила:
 - а) продукти, изцяло получени в Сеута и Мелила;

▼B

- б) продуктите, получени в Сеута и Мелила, в производството на които са използвани продукти, различни от тези, посочени в буква а), при условие че:
- i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 6 от настоящия протокол; или че
 - ii) тези продукти са с произход от Ливан или от Общността по смисъла на настоящия протокол, при условие че те са подложени на обработка или преработка, която е по-задълбочена от недостатъчната обработка или преработка, посочена в член 7, параграф 1;
- 2) Продукти с произход от Ливан:
- а) продукти, изцяло получени в Ливан;
 - б) продукти, получени в Ливан, в производство на които са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при условие че:
 - i) тези продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 6; или ако
 - ii) тези продукти са с произход от Сеута и Мелила или от Общността по смисъла на настоящия протокол, при условие че те са подложени на обработка или преработка, която е по-задълбочена от недостатъчната обработка или преработка, посочена в член 7, параграф 1.
2. Сеута и Мелила се считат за една територия.
3. Износителят или упълномощен от него представител трябва да вписва в поле 2 на сертификата за движение EUR.1 или в декларациите върху фактури „Чили“ и „Сеута и Мелила“. Освен това, в случай на продукти с произход от Сеута и Мелила това трябва да бъде посочено в поле 4 от сертификата за движение EUR.1 или в декларациите върху фактури.
4. Испанските митнически власти са отговорни за прилагането на настоящия протокол в Сеута и Мелила.

ДЯЛ VIII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ*Член 38***Изменения на протокола**

Съветът за асоцииране може да реши да измени разпоредбите на настоящия протокол.

*Член 39***Прилагане на протокола**

Общността и Ливан предприемат необходимите стъпки за въвеждането и прилагането на настоящия протокол.



Член 40

Стоки в транзит и стоки на склад

Разпоредбите на настоящото споразумение могат да се прилагат към стоките, които изпълняват разпоредбите на настоящия протокол и които към датата на влизане в сила на настоящото споразумение се намират в транзит или са временно складиращи в Общността или в Ливан, в митнически складове или в свободни зони, и относно които пред митническите власти на страната вносител в срок от четири месеца от посочената дата е представен сертификат за движение EUR.1, издаден впоследствие от митническите власти или от компетентните държавни органи на страната износител, заедно с документите, удостоверяващи че тези стоки са били директно транспортирани.



ПРИЛОЖЕНИЕ I

УВОДНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСЪКА В ПРИЛОЖЕНИЕ II

Бележка 1:

Списъкът посочва условията, които се изискват за всички продукти, които се смятат за достатъчно обработени или преработени по смисъла на член 6 от протокола.

Бележка 2:

- 2.1. Двете първи колони на списъка описват получения продукт. Първата колона съдържа номера на позицията или главата, използвана в Хармонизираната система, а втората колона дава описание на стоките, използвано в системата за тези позиции или глави. За всеки запис в първите две колони се посочва правило в колона 3 или 4. Когато в някои случаи в първата колона има представка „ex“, това означава, че правилата в колони 3 или 4 се прилагат само за част от описаната в колона 2 позиция.
- 2.2. Когато в колона 1 са групирани няколко номера на позиции или е даден номер на глава и поради тази причина в колона 2 е дадено общо описание на продуктите, съседните правила в колона 3 или 4 се прилагат към всички продукти, които съгласно Хармонизираната система се класират в позиции по главата или в някоя от групирани в колона 1 позиции.
- 2.3. Когато към различните продукти от една позиция се прилагат различни правила на списъка, всяко тире съдържа описание на онази част от позицията, която е обхваната от съседното правило в колона 3 или 4.
- 2.4. Когато за даден запис в първите две колони е посочено правило както в третата, така и в четвъртата колона, износителят може алтернативно да приложи правилото в третата или правилото в четвъртата колона. Ако в колона 4 не е дадено правило за произхода, трябва да се приложи правилото в колона 3.

Бележка 3:

- 3.1. Разпоредбите на член 6 от протокола относно продуктите, които придобиват произход и се използват за производството на други продукти, се прилагат независимо от това дали произходът е придобит във фабриката, където се използват тези продукти, или в друга фабрика в Общността или в Ливан.

Пример:

Двигател от позиция 8407, за който правилото гласи, че стойността на материалите без произход, които могат да бъдат вложени в него, не може да надхвърля 40 % от цената на производител, е произведен от „друга легирана стомана, грубо оформена чрез коване“ от позиция ex 7224.

Ако коването е извършено в Общността върху блок без произход, произходът вече е придобит по силата на правилото за позиция ex 7224 от списъка. Следователно може да се приеме, че коването има произход при изчисляването на стойността на двигателя, независимо от това дали е произведен в същата фабрика или в друга фабрика в Общността. Поради това стойността на блока без произход не се взема предвид при сумирането на стойностите на използваните материали без произход.

▼ B

- 3.2. Правилото в списъка посочва изисквания минимален обем обработка или преработка, като извършването на допълнителна преработка или обработка също дава произход; обратно, извършването на по-малък обем обработка или преработка не дава произход. Следователно, ако правилото предвижда възможност за използване на материал без произход на определен етап от производството, използването на материала на по-ранен етап от производството се допуска, а използването му на по-късен етап не се допуска.
- 3.3. Без да се засягат бележка 3.2, когато в правилото е използван изразът „Производство от материали от която и да било позиция“, могат да се използват материали от всяка позиция (дори със същото описание и позиция като продукта), при условие че са спазени всички изрични ограничения, които могат да бъдат предвидени в правилото.

Въпреки това, при използване в определено правило на израза „Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позицията ...“ или „Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позицията на продукта“, означава че могат да се използват материали от която и да е позиция, с изключение на материалите със същото описание както продукта, посочено в колона 2 в списъка.

- 3.4. Когато според правилото в списъка определен продукт може да се произвежда от повече от един материал, това означава, че могат да се използват един или повече материали. Естествено не се изисква всички материали да бъдат използвани.

Пример:

Правилото за тъканите от позиции 5208-5212 предвижда възможност да се използват естествени влакна и химически материали сред останалите материали. Това условие не предвижда задължението естествените влакна и химическите материали да се използват едновременно; възможно е използването на единия или другия от тези материали или на двата заедно.

- 3.5. Когато правилото в списъка гласи, че продуктът задължително трябва да бъде произведен от определен материал, условието очевидно не пречи да се използват и други материали, които по своята същност не могат да изпълнят това правило (виж също така бележка 6.2 по-долу във връзка с текстилните изделия).

Пример:

Условието относно приготвените хранителни продукти от позиция 1904, което изключва изрично използването на житни растения и на техните производни, очевидно не забранява използването на минерални соли, химически материали или други добавки, доколкото те не са получени от житни растения.

Това обаче не се отнася до продукти, които макар и да не могат да бъдат произведени от посочените в списъка определени материали, могат да бъдат произведени от материал със същия характер на по-ранен етап от производството.

Пример:

В случая с облеклото от ех глава 62, произведено от нетъкан текстил, ако за тази категория изделия се допуска използването само на прежда без произход, не е възможно да се почне от нетъкания текстил, дори ако нетъкани изделия обикновено не могат да се произведат от прежда. В такива случаи първоначалният материал обикновено е на етапа преди преждата, т.е. на етапа на влакната.

▼B

- 3.6. Когато в едно правило от списъка са посочени две процентни стойности като максимална стойност на материалите без произход, които могат да се използват, процентите не могат да се сумират. Иначе казано, максималната стойност на всички материали без произход никога не може да надхвърля по-високия от дадените проценти. Освен това отделните проценти, приложими към определени продукти, не трябва да бъдат превишавани вследствие от прилагането на тези разпоредби.

Бележка 4:

- 4.1. Понятието „естествени влакна“ се използва в списъка за означаване на влакна, които не са изкуствени или синтетични, и трябва да се ограничава до всички състояния на влакната преди пряденето, включително влакната във вид на отпадъци, и освен ако е предвидено друго, то включва влакната, които са били кардирани, пенирани или обработени по друг начин за прядене, но не са изпрядени.
- 4.2. Понятието „естествени влакна“ включва конски косъм от позиция 0503, коприна от позиции 5002 и 5003, както и вълнени влакна и фин или груб животински косъм от позиции 5101-5105, памучни влакна от позиции 5201-5203 и други влакна от растителен произход под позиции 5301-5305.
- 4.3. Понятията „текстилна маса“, „химически материали“ и „материали за производство на хартия“ са използвани в списъка за обозначаване на материали, които не са класирани в глави 50-63 и могат да се използват за производство на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или преди.
- 4.4. Понятието „синтетични или изкуствени щapelни влакна“ е използвано в списъка за обозначаване на кабелите от влакна, щapelните влакна и отпадъците от синтетични или изкуствени щapelни влакна от позиции 5501-5507.

Бележка 5:

- 5.1. Ако определен продукт в списъка е отбелязан в настоящата бележка, условията, посочени в колона 3, не се прилагат към използваните за неговото производство основни текстилни материали, които взети заедно представляват до 10 % от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали (виж също така бележки 5.3. и 5.4. по-долу).
- 5.2. Въпреки това, допустимото отклонение, посочено в бележка 5.1., се прилага единствено към смесени продукти, произведени от два или повече основни текстилни материали.

Основни текстилни материали са:

- коприна,
- вълна,
- груби животински косми,
- фини животински косми,
- конски косъм,
- памук,
- материалите за производство на хартия и хартията,
- лен,
- коноп,
- юта и други текстилни влакна от лико,

▼B

- сизал и други текстилни влакна от вида агаве,
- кокос, абака (манилски коноп), рами (китайски коноп) и други растителни текстилни влакна
- синтетични нишки,
- изкуствени нишки,
- токопроводящи влакна,
- синтетични щапелни влакна от полипропилен,
- синтетични щапелни влакна от полиестер,
- синтетични щапелни влакна от полиамид,
- синтетични щапелни влакна от полиакрилонитрил,
- синтетични щапелни влакна от полимид,
- синтетични щапелни влакна от политетрафлуоретилен,
- синтетични щапелни влакна от поли (фенилен сулфид),
- синтетични щапелни влакна от поли (винил хлорид),
- други синтетични щапелни влакна,
- изкуствени щапелни влакна от вискоза,
- други изкуствени щапелни влакна,
- прежди от полиуретан, с полиетерни гъвкави сегменти, дори обвити,
- прежди от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвити,
- продукти от позиция 5605 (метализирани прежди и конци), включваща лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, независимо дали са покрити с алуминиев прах, с ширина до 5 mm, фиксирани между два слоя пластмасов филм с прозрачно или оцветено лепило,
- други продукти от позиция 5605.

Пример:

Преждата от позиция 5205, която е произведена от памучни влакна от позиция 5203 и синтетични щапелни влакна от позиция 5506, е смесена. Затова могат да се използват синтетични щапелни влакна без произход, които не отговарят на правилата за произход (изискващи производство от химически материали или текстилна маса) при условие че общото им тегло не надхвърля 10 % от теглото на преждата.

Пример:

Вълнената тъкан от позиция 5112, която е произведена от вълнена прежда от позиция 5107 и синтетична прежда от щапелни влакна от позиция 5509, е смесена. Затова може да се използва синтетична прежда, която не отговаря на правилата за произход (които изискват изработка от химически материали или текстилна маса), вълнена прежда, която не отговаря на правилата за произход (които изискват изработка от естествени влакна, които са кардирани, пенирани или другояче обработени за предене) или съчетание от двете, при условие че общото им тегло не надхвърля 10 % от теглото на тъканта.

▼B

Пример:

Тъфтинг изделия от позиция 5802, които са произведени от памучна прежда от позиция 5205 и памучни тъкани от позиция 5210, са смесен продукт само ако самите памучни тъкани са смесени и са произведени от прежди от две различни позиции, или ако самите памучни прежди са смесени.

Пример:

При тъфтинг изделията, произведени от памучна прежда от позиция 5205 и синтетични тъкани от позиция 5407, очевидно използваните прежди са два отделни основни текстилни материали и следователно тъфтинг изделията са смесен продукт.

- 5.3. При продуктите, в които е включена „прежда, произведена от полиуретан, сегментирана с гъвкави сегменти от полиетер, независимо дали е с ширити“, допустимото отклонение е 20 % за тази прежда.
- 5.4. При продуктите, в които е включена „лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, независимо дали са покрити с алуминиев прах, с ширина до 5 mm, фиксирани между два слоя пластмасов филм с прозрачно или оцветено лепило“, допустимото отклонение е 30 % за тази лента.

Бележка 6:

- 6.1. В случаите на текстилните продукти, отбелязани в списъка с бележка под линия, препращаща към настоящата бележка, могат да се използват текстилни материали, с изключение на подплатите и междинните подплати, които не отговарят на правилото от колона 3 за съответните готови продукти, при условие да са класирани в позиция различна от тази на продукта и стойността им да не надхвърля 8 % от цената на производител на продукта.
- 6.2. Без да се засягат разпоредбите на бележка 6.3, материалите, които не са класирани в глави 50-63, могат да се използват свободно при производството на текстилни материали, независимо от това дали съдържат текстилни материали.

Пример:

Ако правилото в списъка гласи, че за определено текстилно изделие (например панталони) трябва да се използва прежда, това не пречи да се използват метални изделия като например копчета, защото копчетата не са класирани в глави 50 - 63. По същата причина то не пречи да се използват ципове, въпреки че обикновено в циповете са вложени текстилни материали.

- 6.3. Когато се прилага правило за определено процентно съдържание, стойността на материалите, които не са класирани в глави 50-63, трябва да се вземе предвид при изчисляването на стойността на вложените материали без произход.

Бележка 7:

- 7.1. По смисъла на позиции ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403 „специфичните процеси“ са следните:

- а) вакуумна дестилация;
- б) повторна дестилация чрез много задълбочен процес на фракциониране;
- в) крекинг;
- г) риформинг;
- д) екстракция с използване на избирателни разтворители;

▼ B

- е) обработка, състояща се от следните операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеумов или серен анхидрид; неутрализация с алкални вещества; обезцветяване и пречистване с естествено активна почва, активна почва, активен въглен или боксит;
 - ж) полимеризация;
 - з) алкилиране;
 - и) изомеризация.
- 7.2. По смисъла на позиции 2710, 2711 и 2712, „специфичните процеси“ са следните:
- а) вакуумна дестилация;
 - б) повторна дестилация чрез много задълбочен процес на фракциониране;
 - в) крекинг;
 - г) реформинг;
 - д) екстракция с използване на избирателни разтворители;
 - е) обработка, състояща се от следните операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеумов или серен анхидрид; неутрализация с алкални вещества; обезцветяване и пречистване с естествено активна почва, активна почва, активен въглен или боксит;
 - ж) полимеризация;
 - з) алкилиране;
 - ий) изомеризация;
 - к) по отношение на тежките масла само от позиция ex 2710, сероочистка с водород, водеща до намаление от поне 85 % на съдържанието на сяра в обработените продукти (методът ASTM D 1266-59 T);
 - л) само по отношение на продуктите от позиция 2710, депарафинизация с процес различен от филтриране;
 - м) само по отношение на тежките масла от позиция 2710, третиране с водород при налягане над 20 bar и температура над 250 °C, с използване на катализатор, различно от сероочистка, когато водородът се явява активен елемент в химическа реакция. По-нататъшното третиране с водород на смазочните масла от позиция ex 2710 (напр. чрез хидриране или обезцветяване) с цел, поспециално, подобряване цвета или стабилността обаче не се разглеждат като специфичен процес;
 - н) само по отношение на тежките горива от позиция ex 2710, атмосферна дестилация, при условие че по-малко от 30 % от тези продукти се дестилират, в обемно отношение и включително загубите, при 300 °C, по метода ASTM D86;
 - о) само по отношение на тежките масла, различни от газьолите и тежките горива от позиция ex 2710, третиране посредством високочестотен електрически хрстовиден разряд;
 - п) обезмасляване чрез фракционна кристализация само по отношение на суровите продукти (различни от вазелин, озокерит, лигнитен восък, торфен восък и парафин със съдържание на масла по-малко от 0,75 тегловни %) от позиция ex 2712.

▼B

- 7.3. За целите на позиции ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403, прости операции, като почистване, избистряне, обезсоляване, отделяне на водата, филтриране, оцветяване, маркиране, получаване на определено сярно съдържание като резултат от смесване на продукти с различно съдържание на сяра, или което и да е съчетание на тези операции или подобни операции не дават статут на произход.



ПРИЛОЖЕНИЕ II

**СПИСЪК НА ОПЕРАЦИИТЕ ЗА ПРЕРАБОТКАТА ИЛИ
ОБРАБОТКА, КОИТО СЕ ИЗИСКВАТ ПО ОТНОШЕНИЕ НА
МАТЕРИАЛИ БЕЗ ПРОИЗХОД, ЗА ДА ПОЛУЧАТ
ПРОИЗВЕДЕНИТЕ ОТ ТЯХ ПРОДУКТИ ПРОИЗХОД**

Не всички продукти, посочени в списъка, са предмет на споразумението. За тази цел трябва да се направи справка в другите раздели на споразумението.

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	(4)
Глава 1	Живи животни	Всички животни от глава 1 са получени изцяло	
Глава 2	Меса и карантии, годни за консумация	Производство, в което всички използвани материали от глави 1 и 2 са получени изцяло	
Глава 3	Риби и ракообразни, мекотели и други морски безгръбначни	Производство, в което всички използвани материали от глава 3 са получени изцяло	
ex глава 4	Мляко и млечни продукти; птичи яйца; естествен мед; продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 4 са получени изцяло	
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао	Производство, в което: — всички използвани материали от глава 4 са получени изцяло, — всички плодови сокове (с изключение на сок от ананас, сладък лимон или грейпфрут) са с произход, и — стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex глава 5	Продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 5 са получени изцяло	
ex 0502	Четина и косми от свине или глигани, обработени	Почистване, дезинфекция, сортиране и изправяне на четината и космите	
Глава 6	Живи растения и цветарски продукти	Производство, в което: — всички използвани материали от глава 6 са получени изцяло, и	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
		— стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 7	Зеленчуци, растения, корени и грудки, годни за консумация	Производство, в което всички използвани материали от глава 7 са получени изцяло	
Глава 8	Плодове, годни за консумация; цитрусови и пъпешови кори	Производство, в което: — всички използвани плодове и ядки са получени изцяло, и — стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex глава 9	Кафе, чай, мате и подправки, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 9 са получени изцяло	
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа	Производство от материали от която и да било позиция	
0902	Чай, дори ароматизиран	Производство от материали от която и да било позиция	
ex 0910	Смеси от подправки	Производство от материали от която и да било позиция	
Глава 10	Житни растения	Производство, в което всички използвани материали от глава 10 са получени изцяло	
ex глава 11	Мелничарски продукти; малц, скорбяла и нишесте; инулин; пшеничен глутен, с изключение на:	Производство, в което всички житни растения, зеленчуци, корени и грудки от позиция 0714 или плодове са получени изцяло	
ex 1106	Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци от позиция 0713	Сушене и мелене на бобовите зеленчуци от позиция 0708	
Глава 12	Маслодайни семена и плодове; разни видове семена, семена за посев и плодове; индустриални или медицински растения; слама и фуражи	Производство, в което всички използвани материали от глава 12 са получени изцяло	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
1301	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 1301 не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
1302	<p>Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:</p> <p>— лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани</p> <p>— други</p>	<p>Производство от немодифицирани лепкави и сгъстяващи материали</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
Глава 14	Материали за сплитане и други продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което всички използвани материали от глава 14 са получени изцяло	
ex глава 15	Мазнини и масла от животински или растителен произход и продукти от тяхното разпадане; обработени мазнини за хранителни цели; восъци от животински или растителен произход, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
1501	<p>Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиция 0209 или 1503:</p> <p>— мазнини от кости или остатъци</p> <p>— други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции 0203, 0206 или 0207 или от кости от позиция 0506</p> <p>Производство от меса и карантии, годни за консумация, от животни от рода на свинете от позиция 0203 или 0206 или от меса и карантии, годни за консумация, от домашни птици от позиция 0207</p>	
1502	<p>Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, различни от включените в позиция 1503</p> <p>— мазнини от кости или остатъци</p> <p>— други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции 0201, 0202, 0204 или 0206 или от кости от позиция 0506</p> <p>Производство, в което всички използвани материали от глава 2 са получени изцяло</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
1504	Мазнини и масла и техните фракции от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени: — твърди фракции — други	Производство от материали от която и да било позиция, включително от други материали от позиция 1504 Производство, в което всички използвани материали от глави 2 и глава 3 са получени изцяло	
ex 1505	Рафиниран ланолин	Производство от необработена мазнина от вълна от позиция 1505	
1506	Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени: — твърди фракции — други	Производство от материали от от която и да било позиция, включително от други материали от позиция 1506 Производство, в което всички използвани материали от глава 2 са получени изцяло	
1507 - 1515	Растителни масла и техните фракции: — соево масло, фъстъчено масло, палмово масло, кокосово масло (масло от копра), палмистово масло или масло от бабасу, тунгово масло, масло от олеокока и ойтицика, восък от мирта и японски восък, фракции от масло от жожоба и масла, предназначени за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация — твърди фракции, с изключение на тези от маслото от жожоба — други	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта Производство от други материали от позиции 1507 - 1515 Производство, в което всички използвани растителни материали са получени изцяло	
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин	Производство, в което: — всички използвани материали от глава 2 са получени изцяло, и	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от позиция 1516	<p>— всички използвани растителни материали са получени изцяло. От друга страна, могат да се използват материали от позиции 1507, 1508, 1511 и 1513</p> <p>Производство, в което:</p> <p>— всички използвани материали от глава 2 са получени изцяло;</p> <p>— всички използвани растителни материали са получени изцяло. От друга страна, могат да се използват материали от позиции 1507, 1508, 1511 и 1513</p>	
Глава 16	Продукти от месо, риби или ракообразни, мекотели или други водни ракообразни	<p>Производство:</p> <p>— от животни от глава 1, и/или</p> <p>— при което всички използвани материали от глава 3 са получени изцяло</p>	
ex глава 17	Захар и захарни изделия, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 1701	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	Производство, в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
1702	<p>Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:</p> <p>— химически чиста малтоза и фруктоза</p> <p>— други захари в твърдо състояние, съдържащи ароматизиращи или оцветяващи добавки</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, включително от други материали от позиция 1702</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 1703	— други Меласи, получени в резултат на извличането или рафинирането на захарта, с ароматизиращи или оцветяващи добавки	Производство, в което всички материали са с произход	
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
Глава 18	Какао и продукти от какао	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от позиции 0401 - 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде: — екстракти от малц; — други	Производство от житни растения от глава 10 Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
1902	<p>Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен</p> <p>— съдържащи тегловно по-малко от 20 % риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни,</p> <p>— съдържащи тегловно повече от 20 % риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни</p>	<p>Производство, в което всички използвани житни растения или техни производни (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) са получени изцяло</p> <p>Производство, в което:</p> <p>— всички използвани житни растения или техни производни (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) са получени изцяло,</p> <p>— всички използвани материали от глави 2 и 3 са получени изцяло</p>	
1903	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсевки или подобни форми	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на нишесте от картофи от позиция 1108	
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене на житни растения (например корнфлейкс); житни растения (различни от царевичата) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиция 1806,</p> <p>— в което всички житни растения и брашна (с изключение на твърда пшеница и царевича <i>Zea mays</i> и техните производни) са получени изцяло,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>	
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от глава 11	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 20	Хранителни продукти от зеленчуци, плодове или от други части на растения, с изключение на:	Производство, в което всички плодове, ядки и зеленчуци са получени изцяло	
ex 2001	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 2004 и ex 2005	Картофи под формата на брашно, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
2006	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани)	Производство, в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
2007	Конфитюри, желета, мармалади, пюрета и каши от плодове, приготвени чрез варене, със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex 2008	— Черупкови плодове, фъстъци и други ядки, без прибавка на захар или алкохол	Производство, в което стойността на използваните ядки и маслодайни семена от позиции 0801, 0802 и 1202 - 1207 превишава 60 % от цената на производител на продукта	
	— Фъстъчено масло; смеси на базата на житни растения; сърцевина от палмово дърво; царевича	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
	— Други, с изключение на плодове и ядки, приготвени по начин, различен от този на пара или чрез варене, без прибавка на захар, замразени	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
2009	Плодови сокове (включително мът от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладителни	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>и</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>	
ex глава 21	Разни видове хранителни продукти, с изключение на:	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта</p>	
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което се използва цикория, получена изцяло</p>	
2103	<p>Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:</p> <p>— препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки</p> <p>— синапено брашно и готова горчица</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. От друга страна, може да се използва синапено брашно и готова горчица</p> <p>— Производство от материали от която и да било позиция</p>	
ex 2104	Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони	<p>Производство от материали от всички позиции, с изключение на приготвени или консервирани зеленчуци от позиции 2002 - 2005</p>	
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 22	Безалкохолни и алкохолни напитки и видове оцет, с изключение на:	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което всички използвани видове грозде или материали, получени от грозде, са получени изцяло	
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от 2009	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от цената на производител на продукта, — в което всички използвани плодови сокове (с изключение на сока от ананас, сладък лимон и грейпфрут), са с произход	
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на позиция 2207 или 2208, — в което всички използвани видове грозде или материали, получени от грозде, са получени изцяло или, ако другите получени изцяло материали са вече с произход, може да се използва арак до 5 % алкохолно съдържание по обем	
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на позиция 2207 или 2208, — в което всички използвани видове грозде или материали, получени от грозде, са получени изцяло или, ако останалите използвани материали са с произход, може да се използва арак до 5 % алкохолно съдържание по обем	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 23	Остатъци и отпадъци от хранителната промишленост; приготвени храни за животни, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 2301	Китово брашно, брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от меса, каранти, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека	Производство, в което всички използвани материали от глави 2 и 3 са получени изцяло	
ex 2303	Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци от царевича (с изключение отпадъци и остатъци от пивоварни или от спиртоварни), в които тегловното съдържание на протеини в сухия продукт не трябва да превишава 40 %	Производство, в което цялата използвана царевича е получена изцяло	
ex 2306	Кюспета и други твърди остатъци, получени при извличането на маслиново масло, с тегловно съдържание на маслиново масло по-малко или равно на 3 %	Производство, в което всички използвани маслини са получени изцяло	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни	Производство, в което: — всички използвани житни растения, захар и меласа, месо и мляко са с произход; — всички използвани материали от глава 3 са получени изцяло	
ex глава 24	Тютюн и обработени заместители на тютюна, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от глава 24 са получени изцяло	
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна	Производство, в което най-малко 70 % тегловно от използваните необработени тютюни или отпадъци от тютюн от позиция 2401 са с произход	
ex 2403	Тютюн за пушене	Производство, в което най-малко 70 % тегловно от използваните необработени тютюни или отпадъци от тютюн от позиция 2401 са с произход	
ex глава 25	Сол, сяр, пръст и камъни; гипс, вар и цимент, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2504	Естествен кристален графит, с повишено въглеродно съдържание, пречистен и на прах	Обогатяване на въглеродното съдържание, пречистване и смилане на грубия кристален графит	
ex 2515	Мрамор с привидна плътност, непревишаваща 25 cm, дори грубо дялан или само нарязан с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма	Дялане, рязане с трион или по друг начин на мрамор (дори ако е вече нарязан или одялан) с привидна плътност, превъзлизаваща 25 cm	
ex 2516	Гранит, порфир, базалт, пясъчник и други камъни, използвани за направа на паметници или в строителството, дори грубо дялани или само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма с привидна плътност, непревишаваща от 25 cm	Дялане, рязане с трион или по друг начин на камък (дори ако е вече нарязан или одялан) с привидна плътност, превъзлизаваща 25 cm	
ex 2518	Доломит, калциниран	Калциниране на некалциниран доломит	
ex 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит); в херметически затворени контейнери и магнезиев оксид, дори чист, различен от електростопения или калцирания до пълно обезводняване (фритован) магнезиев оксид	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Може обаче да се използва естествен магнезиев карбонат (магнезит)	
ex 2520	Гипсови свързващи вещества, специално приготвени за използване в зъболечението	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превъзлизава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2524	Влакна от естествен азбест	Производство от азбестов концентрат	
ex 2525	Слюда на прах	Смилане на слюда или на отпадъци от слюда	
ex 2530	Багрилна пръст, дори калцинирана или на прах	Калциниране или смилане на багрилна пръст	
Глава 26	Руди, шлаки и пепел	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 27	Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	

▼ B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2707	Масла, в които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните, аналогични с минералните масла, получени при дестилацията на високо-температурни каменовъглени катрани, от които при 250°C дестилат повече от 65 обемни процента (включително смеси от масла и бензол), предназначени да бъдат използвани като гориво за отопление	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾ , или Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2709	Сурови масла от битуминозни минерали	Деструктивна дестилация на битуминозни материали	
2710	Нефтени масла или масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които масла са основен компонент на тези препарати; отпадъчни масла	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽²⁾ , или Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽²⁾ , или Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
2712	Вазелин; парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин, озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽²⁾ , или	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали	<p>Други операции, в които всички използвани материали са класирани в позицията, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾,</p> <p>или</p> <p>други операции, в които всички използвани материали са класирани в позицията, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾,</p> <p>или</p> <p>други операции, в които всички използвани материали са класирани в позицията, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
2715	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран	<p>Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾,</p> <p>или</p> <p>други операции, в които всички използвани материали са класирани в позицията, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 28	Неорганични химични продукти; неорганични или органични съединения на благородни метали, на радио-активни елементи, на редки метали или на изотопи, с изключение на	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2805	„Mischmetall“	Производство с електролитна или термална обработка, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2811	Серен триоксид	Производство от серен диоксид	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2833	Алуминиев сулфат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2840	Натриев перборат	Производство от динариев тетраборат пентахидрат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 29	Органични химични продукти, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че общата стойност не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2901	Ациклени въглеводороди, предназначени да бъдат използвани като гориво за двигатели или за отопление	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (¹), или други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

▼ B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2902	Циклани и циклени (различни от азулени), бензен, толуен, ксилен, предназначени да бъдат използвани като горива или за отопление	Операции, свързани с рафиниране и/или един или повече специфични процеси (¹), или други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 2905	Метални алкохолати от алкохоли от тази позиция и от етанол	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиция 2905. Могат обаче да се използват метални алкохолати от настоящата позиция, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
2915	Наситени ациклени монокарбоксилни киселини, и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции 2915 и 2916. От друга страна, стойността на всички използвани материали не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2932	— Вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- и нитрозопроизводни — циклени ацетали и вътрешни хемиацетали и техните халогено-, сулфо-, нитро- и нитрозопроизводни	Производство от материали от която и да било позиция. От друга страна, стойността на всички използвани материали от позиция 2909 не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта Производство от материали от която и да било позиция	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
2933	Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми	Производство от материали от която и да било позиция. От друга страна, стойността на всички използвани материали от позиции 2932 и 2933 не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
2934	Нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероцикленни съединения	Производство от материали от всички тарифни номера. От друга страна, стойността на всички използвани материали от позиции 2932, 2933 и 2934 не може да превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 2939	Концентрати от макова слама, съдържащи тегловно не повече от 50 % алкалоиди	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 30	Фармацевтични продукти, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки, модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и други подобни продукти: — продукти, състоящи се от две или повече съставки, които са смесени за терапевтични или профилактични цели, или продукти за такива цели, които не са смесени помежду си, представени под формата на дози или пригодени в опаковки за продажба на дребно; — други — — човешка кръв	Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
3003 и 3004	— — животинска кръв, приготвена за диагностични или профилактични цели	Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. От друга страна, могат да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
	— — кръвни съставки, с изключение на антисеруми, хемоглобин, кръвни глобулини и серумглобулини	Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
	— — хемоглобин, кръвни глобулини и серумглобулини	Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
	— — други	Производство от материали от която и да било позиция, включително от позиция 3002. Могат обаче да се използват материали със същото описание като продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
	Медикаменти (с изключение на продуктите от позиции 3002, 3005 и 3006):	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позиции 3003 и 3004, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
— получени от амикацин от позиция 2041			
	— други	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позиции 3003 и 3004, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта,	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 3006	Отпадни медикаменти, посочени в бележка 4, буква к) от настоящата глава	— в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта Произходът на продукта от оригиналното му класиране се запазва	
ex глава 31	Торове, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3105	Минерални или химични торове, съдържащи два или три от подхранващите елементи: азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми, или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg, с изключение на: — натриев нитрат — калциев цианамид — калиев сулфат — калиево-магнезиев сулфат	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта, — при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 32	Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове; китове; мастила	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3201	Танини и техните соли, етери, естери и други производни	Производство от дъбилни екстракти от растителен произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
3205	Оцветителни лакове; препарати, посочени в Забележка 3 на настоящата глава, на базата на оцветителни лакове ⁽³⁾	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 3203, 3204 и 3205. Могат обаче да се използват материали от позиция 3205, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 33	Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни или тоалетни продукти и козметични препарати, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолю“; резиноиди; екстрахираны олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във вощици или в аналогични материали, получени чрез екстракция или на кисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла	Производство от материали от която и да било позиция, включително материали от различна „група“ ⁽⁴⁾ в същата позиция. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 34	Сапуни, повърхностно активни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени вощици, вощъчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски вощици“, и състави за зъболекарството на базата на гипс, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на този на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 3403	Смазочни препарати, съдържащи като основен компонент 70 % или по-малко тегловно нефтени масла или масла от битуминозни минерали	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾ , или други операции, в които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
3404	<p>Изкуствени восъци и восъчни препарати:</p> <p>— на основата на парафини, нефтени восъци, восъци, получени от битуминозни материали или парафинови отпадъци</p> <p>— други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността им не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на:</p> <p>— хидрогенирани масла, притажавачи свойства на восъци от позиция 1516;</p> <p>— мастни киселини, недефинирани химически, или промишлени алкохоли, притажавачи свойства на восъци от позиция 3823,</p> <p>и</p> <p>— материали от позиция 3404</p> <p>Въпреки това, тези материали могат да се използват, ако стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>
ex глава 35	<p>Белгъчни вещества; продукти на базата на модифицирана скорбяла или нишесте; лепила; ензими, с изключение на:</p> <p>3505 Декстрин и друга модифицирана скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте:</p> <p>— естерифицирани или етерифицирани скорбяла и нишесте</p> <p>— други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително на други материали от позиция 3505</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиция 1108</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 3507	Ензимни препарати, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 36	Барути и експлозиви; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 37	Фотографски или кинематографски продукти, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3701	Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани, плоскоформатни фотографски филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки, дори в опаковки:		
	— фотографски филми за моментално проявяване за цветна фотография, дори в опаковки	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на 3701 и 3702. Могат обаче да се използват материали от позиция 3702, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
	— други	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 3701 и 3702. Могат обаче да се използват материали от позиции 3701 и 3702, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
3702	Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула за моментално проявяване и изготвяне на снимки	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 3701 и 3702	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта
3704	Фотографски плаки, ленти, филми, хартия, картон и текстил, експонирани, но непроявени	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 3701 - 3704	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта
ex глава 38	Различни видове продукти на химическата промишленост, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта
ex 3801	— колоиден графит в маслена суспензия; полуколоиден графит; въглеродни пасти за електроди	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя на продукта	
	— графит на паста, представляваща смес, съдържаща тегловно повече от 30 % графит и минерални масла	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 3403 не превишават 20 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта
ex 3803	Талово масло, дори рафинирано	Рафиниране на сурово талово масло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта
ex 3805	Терпентинови масла, пречистени	Пречистване чрез дестилация или пречистване на сурови терпентинови масла	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта
ex 3806	Естерни смоли	Производство от смолни киселини	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 3807	Дървесен катран	Дестилация на дървесна смола	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
3808	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или във вид на препарати или артикули, като ленти, фитили и свещи, съдържащи сяра, и хартиени мухоловки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3810	Препарати за декапиране на метали; флюсове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; пасти и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други материали; препарати за обмазване или пълнене на електроди или пръчици за заваряване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3811	Антидетонаторни препарати, инхибитори на окисляването, пептизиращи добавки, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни добавки и други подобни, за добавяне към минерални масла (включително към бензина) или към други течности, използвани за същите цели както минералните масла:		

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>— добавки за смазочни масла, съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали</p> <p>— други</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 3811 не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>
3812	<p>Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
3813	<p>Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати и бомби</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
3814	<p>Сложни (получени чрез смесване) органични разтворители и разредители, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
3818	<p>Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, пластинки или аналогични форми, химични съединения, легирани с оглед използването им в електрониката</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
3819	<p>Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефтени масла или масла от битуминозни минерали или ги съдържат, но под 70 % тегловно</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
3820	<p>Антифризи и препарати против заскрежаване</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
3822	Диагностични или лабораторни реактиви върху всякакъв носител, приготвени диагностични или лабораторни реактиви, дори представени върху носител, различни от посочените в позиция 3002 или 3006; сертифицирани еталонни материали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
3823	<p>Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли:</p> <p>— промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране</p> <p>— промишлени мастни алкохоли</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, включително с други материали от позиция 3823</p>	
3824	<p>Свързващи препарати за лаярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде:</p> <p>— следните препарати от настоящата позиция:</p> <p>— — свързващи препарати за лаярски форми или сърца на основата на естествени смолисти продукти</p> <p>— — нафтонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери</p> <p>— — сорбитол, различен от посочения в позиция 2905</p> <p>— — нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкалните метали, на амония или на етаноламините; тиофенсъдържащи сулфонове киселини от масла от битуминозни минерали и техните соли</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
	<ul style="list-style-type: none"> — — обменители на йони — — абсорбиращи смеси за подобряване на вакуума в електронни лампи или тръби — — алкални железни оксиди за пречистване на газове — — амониева газова смес и изразходван оксид, получени при пречистването на въглищни газове — — сулфонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери — — Фюзелово масло и Дипелово масло — — смесите от соли с различни аниони — — свързващи материали на желатинова основа, дори представени на хартиен или текстилен носител — други 	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
3901 - 3915	<p>Пластмаси в първични форми, отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси; с изключение на позиции ex 3907 и 3912, за които важат следните правила:</p> <ul style="list-style-type: none"> — продукти на съполимеризация, при които един мономер съдържа тегловно повече от 99 % от съдържанието на целия полимер — други 	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта, — в рамките, посочени по-горе, стойността на всички материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта ⁽⁵⁾ <p>Производство, в което стойността на всички материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта ⁽⁵⁾</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 3907	<p>— съполимери, получени от поликарбонатни съполимери и от акрилонитрил-бутадиен-стиролни съполимери (ABS)</p> <p>— полиестери</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. От друга страна, могат да се използват материали от позицията на продукта, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта ⁽⁵⁾</p> <p>Производство, в което стойността на всички материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта и/или производство от поликарбонат на тетрабром- (бисфенол А)</p>	
3912	Целулоза и нейните химически производни, неупоменати, нито включени другаде, в първични форми	Производство, в което стойността на всички използвани материали, класирани в същата позиция, не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
3916 - 3921	<p>Полуготови продукти и пластмасови артикули, с изключение на позиции ex 3916, ex 3917, ex 3920 и ex 3921, за които са в сила следните правила:</p> <p>— плоски форми, с по-задълбочена от повърхностна обработка или или нарязани на форми, различни от правоъгълните (включително квадратните форми); други продукти, обработени допълнително след повърхностна обработка</p> <p>— други:</p> <p>— — продукти на съполимеризация, при които един мономер дава тегловно повече от 99 % от съдържанието на целия полимер</p> <p>— — други</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали от глава 39 не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в рамките, посочени по-горе, стойността на всички материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта ⁽⁵⁾</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител на продукта ⁽⁵⁾</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 3916 и ex 3917	Профили и тръби	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя на продукта, — в рамките, посочени по-горе, стойността на всички материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производителя на продукта
ex 3920	— Йономерни листа и пластини — листа от регенерирана целулоза, от полиамиди или полиетилен	Производство от термопластична частична сол, която е съполимер на етилен и метакрилова киселина, неутрализирана частично с метални йони, предимно цинк и натрий Производство, в което стойността на всички използвани материали от позицията на продукта, не превишава 20 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производителя на продукта
ex 3921	Други пластмасови ленти, металнизиран	Производство от високо прозрачно полиестерно фолио с дебелина, непревишаваща 23 микрона ⁽⁶⁾	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производителя на продукта
3922 - 3926	Артикули от пластмаса	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя на продукта	
ex глава 40	Каучук и каучукови изделия, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 4001	Ламинирани плочи от каучук за обувки	Ламиниране на листа от естествен каучук	
4005	Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листови или ленти	Производство, в което стойността на всички използвани материали, с изключение на естествения каучук, не превишава 50 % от цената на производителя на продукта	
4012	Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти), от каучук:		

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 4017	— регенерирани пневматични гуми и бандажи от каучук (плътни или кухи) — други Изделия от втвърден каучук	Регенерирани на употребявани гуми Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции 4011 и 4012 Производство от втвърден каучук	
ex глава 41	Кожи (различни от кожухарските), с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 4102	Сурови овчи или агнешки кожи, обезкосмени	Обезкосмяване на вълната от овчи или агнешки кожи	
4104 -4106	Дъбени или „crust“ кожи, обезкосмени, дори цепени, но необработени по друг начин	Повторно дъбене на предварително дъбени кожи, или производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
4107, 4112 и 4113	Дъбени или „crust“ кожи, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, обезкосмени, дори цепени, различни от тези от позиция 4114	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции 4104 - 4113	
ex 4114	Кожи с лаково или друго покритие; метализирани кожи	Производство от материали от позиции 4104 - 4106, 4112 или 4113, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция с изключение на тази на продукта	
ex 4302	Дъбени или апретирани кожухарски кожи, съединени: — на плоча, на кръст или в други подобни форми — други	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта Избелване или боядисване в допълнение към рязането и съединяването на несъединени дъбени или апретирани кожухарски кожи Производство от несъединени, дъбени или апретирани кожухарски кожи	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 4303	Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи	Производство от несъединени, дъбени или апретирани кожухарски кожи от позиция 4302	
ex глава 44	Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 4403	Дървен материал, грубо издялан, с квадратно напречно сечение	Производство от необработен дървен материал, дори обелен, грубо издялан	
ex 4407	Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm	Рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
ex 4408	Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дървен материал), развиван фурнир за шперплат и друг дървен материал, надлъжно нарязан, нацепен или кръгообразно развит, дори рендосан, шлифован, челно или клинозъбно съединен, с дебелина, непревишаваща 6 mm	Струговане, рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
ex 4409	Дървен материал, профилиран по дължината на един или на няколко ръбове или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен:		
	— шлифован или клинозъбно съединен	Шлифоване или клинозъбно съединяване	
	— пръчки и корнизи	Формоване за корнизи, профилиране или обработване по подобен начин	
ex 4410 - 4413	Пръчки и корнизи от дърво, за мебели, рамки, вътрешна украса, канали за електрически проводници и други подобни	Формоване за корнизи, профилиране или обработване по подобен начин	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 4415	Каси, касетки, щайги, барабани и подобни амбалажи от дървен материал	Производство от дъски, които не са рязани по размер	
ex 4416	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части, от дървен материал	Производство от дъги, които само са отрязани по двете основни повърхности	
ex 4418	— Дърводелски изделия и части за строителни скели	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват порестите дървесни плочи или покривни шиндри („shingles“ и „shakes“) от дървен материал	
	— пръчки и корнизи	Формоване за корнизи, профилиране или обработване по подобен начин	
ex 4421	Кибритени клечки; дървени щипки или щифтове за обувки	Производство от дърво от която и да било позиция, с изключение на дърво от позиция 4409	
ex глава 45	Корк и коркови изделия, с изключение на	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
4503	Изделия от естествен корк	Производство от корк от позиция 4501	
Глава 46	Тръстикови или кошничарски изделия	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
Глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон, с изключение на	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 4811	Хартии и картон, разчертани, с квадратна или правоъгълна форма	Производство от материали за хартия от глава 47	
4816	Индиго, хартии, наречени „автокопирни“ и други хартии за копиране или типографска хартия (различни от включените в позиция 4809), комплекти от восъчни (циклостилни) листа и офсетни плаки от хартия, дори в кутии	Производство от материали за хартия от глава 47	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
4817	Пликове, листа-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 4818	Тоалетна хартия	Производство от материали за хартия от глава 47	
ex 4819	Кутии, торби, пликове, кесии и други опаковки от хартия, картон, целулозна вата или платна от целулозни влакна	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 4820	Блокове от листа за писма	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 4823	Други хартии, картони, целулозна вата, платна от целулозни влакна, изрязани на формати	Производство от материали за хартия от глава 47	
ex глава 49	Произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
4909	Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстрирани, със или без пликове, гарнитури или апликации	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 4909 и 4911	
4910	Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листа: — календари от т. нар. „вечен тип“ с подменящи се блокове, поставени на основа, различна от хартия или картон	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
	— други	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 4909 и 4911	
ex глава 50	Естествена коприна, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 5003	Отпадъци от естествена коприна (включително пашкулите, негодни за свило-точене, отпадъците от прежди и развлакнените текстилни материали)	Кардирани или пенирани на отпадъци от естествена коприна	
5004 -5006	Прежди от естествена коприна и прежди от копринени отпадъци	Производство от (7): — сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирани или пенирани или другояче пригодени за предене, — други естествени влакна, нито кардирани, нито пенирани, нито другояче пригодени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия	
5007	Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна: — съдържащи каучукова нишка — други	Производство от единични прежди (7), Производство от (7): — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — хартия или щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно априране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
		на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
ex глава 51	Вълна, фини и груби животински косми; прежди и тъкани от конски косми, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
5106 - 5110	Прежди от вълна, от груби животински косми или от конски косми	Производство от ⁽⁷⁾ : — сурова коприна или отпадъци от коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене, — естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия	
5111 - 5113	Тъкани от вълна, от груби животински косми или от конски косми: — съдържащи каучукова нишка — други	Производство от единични прежди ⁽⁷⁾ Производство от ⁽⁷⁾ : — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — хартия или шамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например извяване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
		на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
ex глава 52 5204 - 5207 5208 - 5112	Памук, с изключение на: Памучни прежди и конци от памук Памучни тъкани: — съдържащи качукова нишка, — други	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта Производство от (?): — сурова коприна или отпадъци от коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене, — естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия Производство от единични прежди (?) Производство от (?): — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — хартия или щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например извяване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
5306 - 5308	Прежди от други растителни влакна; хартиени прежди	<p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — сурова коприна или отпадъци от коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене, — естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> — материали за производство на хартия 	
5309 - 5311	<p>Тъкани от други текстилни растителни влакна; тъкани от хартиени прежди:</p> <ul style="list-style-type: none"> — съдържащи каучукова нишка, — други 	<p>Производство от единични прежди ⁽⁷⁾</p> <p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — прежди от кокосови влакна, — прежди от юта, — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> — хартия <p>или</p> <p>щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
5401 - 5406	Прежди от синтетични нишки и прежди от изкуствени нишки	Производство от ⁽⁷⁾ : — сурова коприна или отпадъци от коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене, — естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия	
5407 - 5408	Тъкани от прежди от синтетични или изкуствени нишки: — съдържащи каучукова нишка, — други	Производство от единични прежди ⁽⁷⁾ Производство от ⁽⁷⁾ : — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щapelни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — хартия или щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например извяване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
5501 - 5507	Изкуствени или синтетични щapelни влакна	Производство от химични материали или от текстилна маса	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
5508 - 5511	Шевни конци и прежди от изкуствени или синтетични щапелни влакна	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — сурова коприна или отпадъци от коприна, некардирана, нито пенирана, нито другояче приготвена за предене, — естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> — материали за производство на хартия 	
5512 - 5516	<p>Тъкани от изкуствени или синтетични щапелни влакна:</p> <ul style="list-style-type: none"> — съдържащи каучукова нишка, — други 	<p>Производство от единични прежди (7)</p> <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> — хартия <p>или</p> <p>щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни операции (като например извяване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 56	Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството, с изключение на:	Производство от (?): — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — химични материали или текстилна маса или — материали за производство на хартия	
5602	Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани: — иглонабити филцове	Производство от (?): — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — химични материали или текстилна маса Могат обаче да се използват: — прежди от нишки от полипропилен от позиция 5402, — нишки от полипропилен от позиция 5503 или 5506, или — кабели от нишки от полипропилен от позиция 5501, при което линейната плътност на всички монофиламенти или нишки е по-малка от 9 dtex, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
	— други	Производство от (?): — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, направени от казеин, или — химични материали или текстилна маса	
5604	Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми от позиция 5404 или 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси: — нишки и въжета от каучук, покрити с текстил	Производство от нишки и въжета от каучук, непокрити с текстил	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
5605	— други Метални и металнизиранни прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от позиция 5404 или 5405, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах, или покрити с метал	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия <p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, — химични материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия 	
5606	Обвити прежди, обвити ленти и подобни форми от позиция 5404 или 5405, различни от тези от позиция 5605 и различни от обвитите прежди от конски косми; шенилна прежда; прежди, наречени „във верижка“	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, — химични материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия 	
глава 57	Килими и други подови настилки от текстилни материали: — от иглонабити филцови	<p>Производство от (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, или — химични материали или текстилна маса. Могат обаче да се използват: — прежди от нишки от полипропилен от позиция 5402, — нишки от полипропилен от позиция 5503 или 5506, или — кабели от нишки от полипропилен от позиция 5501, 	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>— от други филцове</p> <p>— други</p>	<p>при което линейната плътност на всички монофиламенти или нишки е по-малка от 9 dtex, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Може да се използва плат от юта като основа</p> <p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— естествени влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</p> <p>или</p> <p>— химични материали или текстилна маса</p> <p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— преди от кокосови влакна,</p> <p>— преди от синтетични, или изкуствени влакна,</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>или</p> <p>— синтетични или изкуствени щapelни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене</p> <p>Може да се използва плат от юта като основа</p>	
ex глава 58	<p>Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; гоблени; пасмантерия; бродерии, с изключение на:</p> <p>— съчетани с каучукова нишка</p> <p>— други</p>	<p>Производство от единични преди ⁽⁷⁾</p> <p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>— изкуствени или синтетични щapelни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</p> <p>или</p> <p>— химични материали или текстилна маса</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
5805	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flandres“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), дори конфекционирани	или шамповане, съпроводено най-малко от две довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработка против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нешампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта
5810	Бродерии на парче, на ленти или на мотиви	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, използвани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкаството	Производство от прежди	
5902	Платна за пневматични гуми, получени на основата на прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна: — съдържащи тегловно не повече от 90 % текстилни материали — други	Производство от прежди Производство от химични материали или от текстилна маса	

▼ B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
5903	Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси, различни от тези от позиция 5902	Производство от прежди или шамповане, съпроводено най-малко от две довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретирание, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нешампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
5904	Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани	Производство от прежди (7)	
5905	Стенни облицовки от текстилни материали: — импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с каучук, пластмаси или други материали, — други	Производство от прежди Производство от (7): — прежди от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, или — химични материали или текстилна маса, или шамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни или довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретирание, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нешампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
5906	<p>Гумирани тъкани, различни от тези от позиция 5902:</p> <p>— трикотажни тъкани</p> <p>— други тъкани от прежди от синтетични влакна, съдържащи тегловно повече от 90 % текстилни материали</p> <p>— други</p>	<p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>— изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене,</p> <p>или</p> <p>— химични материали или текстилна маса</p> <p>Производство от химични материали</p> <p>Производство от прежди</p>	
5907	<p>Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения</p>	<p>Производство от прежди</p> <p>или</p> <p>щамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни или довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваната нещампована тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта</p>	
5908	<p>Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или за други подобни; нажежаваци се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани:</p> <p>— нажежаваци се чорапчета, дори импрегнирани</p> <p>— други</p>	<p>Производство от тръбовидни плетени платове</p> <p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
5909 - 5911	<p>Текстилни артикули от вида, подходящ за техническо приложение:</p> <p>— полираци дискове или пръстени, различни от тези от позиция 5911</p> <p>— филцови или нефилцови тъкани от видовете, използвани за машините за производство на хартия или за други технически цели, дори импрегнирани или покрити, тръбовидни или безконечни, с единична или многослойна основа и/или вътък, или плоско тъкани с многослойна основа и/или вътъчни нишки от позиция 5911</p> <p>— други</p>	<p>Производство от прежди или отпадъци или парцали от позиция 6310</p> <p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— кокосови нишки,</p> <p>— следните материали:</p> <p>— прежди от политетрафлуоретилен ⁽⁸⁾,</p> <p>— прежди, многослойни, от полиамид, промазани, импрегнирани или покрити с фенолова смола,</p> <p>— прежди от синтетични текстилни влакна от ароматни полиамиди, получени чрез поликондензация на m-фениленедиамин и изофталова киселина,</p> <p>— монофиламенти от политетрафлуоретилен ⁽⁸⁾,</p> <p>— прежди от синтетични текстилни влакна от поли(p-фенилен терефталамид),</p> <p>— прежда от стъклена вата, промазана с фенолова смола и обвита с акрилова прежда ⁽⁸⁾,</p> <p>— съполиестерни монофиламенти от полиестер и смола от терефталова киселина и 1,4-циклохексанедиетанол и изофталова киселина,</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>— изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предеене,</p> <p>или</p> <p>— химични материали или текстилна маса</p>	<p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— прежди от кокосови влакна,</p> <p>— естествени влакна,</p>

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
		<ul style="list-style-type: none"> — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, или — химични материали или текстилна маса 	
Глава 60	Трикотажни платове	Производство от ⁽⁷⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, или — химични материали или текстилна маса 	
Глава 61	Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени: <ul style="list-style-type: none"> — конфекционирани чрез съшиване или събиране по друг начин на две или повече парчета от плетен или трикотажен плат, които са изрязани по шаблон или са конфекционирани директно в шаблон — други 	Производство от прежди ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ . Производство от ⁽⁷⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, или — химични материали или текстилна маса 	
ex глава 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 и ex 6211	Облекла и допълнения за облеклата, различни, от трикотажните или плетените, с изключение на: Облекла и допълнения за облеклата, за жени или момичета, и за бебета, бродирани	Производство от прежди ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ . Производство от прежди ⁽⁹⁾ , или производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта ⁽⁹⁾	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 6210 и ex 6216	Противопожарни облекла от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер	Производство от прежда ⁽⁹⁾ , или производство от непокрита тъкан, при условие че стойността на непокритата тъкан не превишава 40 % от цената на производител на продукта ⁽⁹⁾	
6213 и 6214	Носни кърпички и джобни кърпички; шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули: — бродирани — други	Производство от неизбелени единични прежди ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ , или производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта ⁽⁹⁾ Производство от неизбелени единични прежди ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ , или конфекционирание, последвано от шамповане, съпроводено най-малко от две подготвителни или довършителни операции (като например изваряване, избелване, мерсеризиране, нагряване, каландриране, обработване против свиване, перманентно апретиране, декатизиране, импрегниране, кърпене и почистване), при условие че стойността на използваните нещамповани стоки от позиции 6213 и 6214 не превишава 47,5 % от цената на производител на продукта	
6217	Други конфекционирани допълнения към облеклата, трикотажни или плетени; части за облекла или допълнения за облекла, трикотажни или плетени, различни от тези от позиция 6212: — бродирани	Производство от прежди ⁽⁹⁾ , или производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта ⁽⁹⁾ ,	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>— противопожарни облекла от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер</p> <p>— подплати за яки и маншети, изрязани</p> <p>— други</p>	<p>Производство от прежди ⁽⁹⁾, или производство от непокрита тъкан, при условие че стойността на непокритата тъкан не превишава 40 % от цената на производител на продукта ⁽⁹⁾</p> <p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от прежди ⁽⁹⁾</p>	
ex глава 63 6301 - 6304	<p>Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; употребявани облекла и текстилни артикули; парцали, с изключение на:</p> <p>Одеала; спално бельо, и др.; пердета и др.; други артикули за обзавеждане:</p> <p>— от филц, от нетъкани текстилни материали</p> <p>— други:</p> <p>— — бродирани</p> <p>— — други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта</p> <p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— естествени влакна, или — химични материали или текстилна маса</p> <p>Производство от неизбелени единични прежди ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾, или производство от небродирани тъкани (различни от трикотажните), при условие че стойността на небродираните тъкани не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от неизбелени единични прежди ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾</p>	
6305	Амбалажни чували и торбички	<p>Производство от ⁽⁷⁾:</p> <p>— естествени влакна, — изкуствени или синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито другояче приготвени за предене, или — химични материали или текстилна маса</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
6306	<p>Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи; артикули за къмпинг:</p> <p>— от нетъкани текстилни материали</p> <p>— други</p>	<p>Производство от ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾:</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>или</p> <p>— химични материали или текстилна маса</p> <p>Производство от неизбелени единични прежди ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾.</p>	
6307	Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за облекла	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
6308	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с приспособления, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно	Всички елементи на един комплект трябва да удовлетворяват правилото, което би се отнасяло за всеки елемент, ако не е включен в комплекта. Могат обаче да се използват артикули без произход, при условие че общата им стойност не превишава 15 % от цената на производител на комплекта	
ex глава 64	Обувки, гети и подобни артикули; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на горни части, фиксирани за вътрешни ходила или за други компоненти на ходила от позиция 6406	
6406	Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила); подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни подвижни артикули; гети, гамаши и подобни артикули и техните части	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 65	Шапки и части за шапки, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
6503	Шапки от филц, изработени с помощта на шумпи или дискове от позиция 6501, дори гарнирани	Производство от прежди или от текстилни влакна ⁽⁹⁾	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
6505	Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц или други текстилни продукти, на парчета (но не от ленти), дори гарнирани; мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани	Производство от прежди или от текстилни влакна ⁽⁹⁾	
ex глава 66	Чадъри, сенници, слънчобрани, бастуни, бастуни-столове, камшици, бичове и техните части, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
6601	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите-бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 67	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешки коси	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 68	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали, с изключение на	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 6803	Изделия от естествени или агломерирани шисти	Производство от обработени шисти	
ex 6812	Изделия от азбест или от смеси на базата на азбест или на магнезиев карбонат	Производство от материали от която и да било позиция	
ex 6814	Изделия от слюда, включително агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка от хартия, от картон или от други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирана или възстановена слюда)	
Глава 69	Керамични продукти	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 70	Стъкло и изделия от стъкло, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 7003, ex 7004 и ex 7005	Стъкло с неотразяващ слой	Производство от материали от позиция 7001	
7006	Стъкло от позиции 7003, 7004 или 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но непоставено в рамка, нито свързано с други материали: — субстрати от стъклени плочи, покрити с тъък диелектричен слой, с полупроводникова степен съгласно стандартите на SEMI (¹¹), — други	Производство от материали от позиция 7001	Производство от непокрити стъклени плочи от позиция 7006
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперирано) стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло)	Производство от материали от позиция 7001	
7008	Изолиращи стъкла, многослоести (стъклопакети)	Производство от материали от позиция 7001	
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане	Производство от материали от позиция 7001	
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта или изрязване на стъклени изделия, при условие че общата стойност на използваното неизрязано стъкло не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7013	Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба, различни от тези от позиция 7010 или 7018	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта или	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 7019	Изделия от стъклени влакна (с изключение на стъклената вата)	<p>изрязване на стъклени изделия, при условие че общата стойност на използваното неизрязано стъкло не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>или</p> <p>гравирание или по друг начин декориране (с изключение на шамповане на копринени паравани) на стъкло, получено чрез ръчно надуване, при условие че общата стойност на ръчно надутото стъкло не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство от:</p> <p>— неоцветени снопчета, ровинг, влакна и прежди, нарязани или не,</p> <p>или</p> <p>— стъклена вата</p>	
ex глава 71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали, и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 7101	Естествени или култивирани перли, подобрани, временно нанизани за улесняване на транспортирането им	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обработени скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство от необработени скъпоценни или полускъпоценни камъни	
7106, 7108 и 7110	<p>Благородни метали:</p> <p>— в необработени форми</p> <p>— в полуобработени форми или на прах</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 7106, 7108 и 7110,</p> <p>или</p> <p>електролитно, термично или химично отделяне на благородни метали от позиции 7106, 7108 или 7110,</p> <p>или</p> <p>сплавяване на благородни метали от позиции № 7106, 7108 или 7110 един с друг или с неблагородни метали</p> <p>Производство от необработени благородни метали</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Дублета или плакета от благородни метали в полуобработени форми	Производство от дублета или плакета от благородни метали в необработени форми	
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни и от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7117	Бижутерийна имитация	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, или производство от неблагородни метални части, непосребрени, нито позлатени или платинирани, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 72	Чугун, желязо и стомана, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
7207	Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани	Производство от материали от позиции 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205	
7208 - 7216	Плосковалцовани продукти, валцдрат, пръти и профили от желязо или от нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция 7206	
7217	Телове от желязо или от нелегирани стомани	Производство от полупродукти от позиция 7207	
ex 7218, 7219 - 7222	Полупродукти, плосковалцовани продукти, валцдрат, прътове и профили от неръждаема стомана	Производство от блокове или други първични форми от позиция 7218	
7223	Телове от неръждаема стомана,	Производство от полупродукти от позиция 7218	
ex 7224, 7225 - 7228	Полупродукти, плосковалцовани продукти, горещовалцовани пръти и профили, валцдрат, профили от други легирани стомани; кухи шанги за сондажи от други легирани или нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиции 7206, 7218 или 7224	
7229	Телове от други легирани стомани	Производство от полупродукти от позиция 7224	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 73	Изделия от чугун, желязо или стомана, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 7301	Шпунтови прегради	Производство от материали от позиция 7206	
7302	Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и щанги за раздалчаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите	Производство от материали от позиция 7206	
7304, 7305 и 7306	Тръби и кухи профили от желязо (без тези от чугун) и от стомана	Производство от материали от позиции 7206, 7207, 7218 или 7224	
ex 7307	Принадлежности за тръбопроводи от неръждаема стомана (ISO № X5CrNiMo 1712), състоящи се от няколко части	Струговане, пробиване, райбироване (зенковане), нарязване на резби, почистване на мустаци и пясъкоструйно почистване на ковани форми, при условие че общата стойност на кованите заготовки не превишава 35 % от цената на производител на продукта	
7308	Конструкции и части за конструкции, с изключение на сглобяемите конструкции от 9406 (например мостове и елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колони, скелета, покриви, врати и прозорци и техните каси и прагове за врати, рулетки за затваряне, перила, колони и други) от чугун, желязо или стомана; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни, от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Не могат обаче да се използват профили, получени чрез заваряване, от позиция 7301	
ex 7315	Вериги за сняг	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 7315 не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 74	Мед и изделия от мед, с изключение на:	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
7401	Меден камък; циментна мед (медна утайка)	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
7402	Нерафинирана мед; аноди от мед за електролитно рафиниране	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
7403	Рафинирана мед и медни сплави в необработен вид:		
	— рафинирана мед,	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
	— медни сплави и рафинирана мед, съдържащи други елементи	Производство от рафинирана мед в необработен вид или от отпадъци и отломки от мед	
7404	Отпадъци и отломки от мед	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
7405	Матерни медни сплави	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 75	Никел и изделия от никел, с изключение на:	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта</p>	
7501 - 7503	Никелов камък, шлаки от никелови оксиди и други междинни продукти на никеловата металургия; необработен никел; отпадъци и отломки от никел	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 76	Алуминий и изделия от алуминий, с изключение на:	Производство:	
		— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
		— в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7601	Необработен алуминий	Производство:	
		— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
		— в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
		или	
		производство с електролитна или термална обработка от несплавен алуминий или от отпадъци и отломки от алуминий	
7602	Отпадъци и отломки от алуминий	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 7616	Изделия от алуминий, различни от метални платна, решетки и мрежи, подсилени с метални нишки и подобни материали (включително непрекъснатите платна) от алуминиеви телове, или разтеглени листове и ленти от алуминий	Производство:	
		— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват метални платна, решетки и мрежи, подсилени с метални нишки и подобни материали (включително непрекъснатите платна) от алуминиеви телове, или разтеглени листове и ленти от алуминий,	
		— в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 77	Запазена за евентуална бъдеща употреба в Хармонизираната система (ХС)		
ex глава 78	Олово и изделия от олово, с изключение на:	Производство:	
		— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
7801	Необработено олово: — рафинирано олово — друго	— в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта Производство от нерафинирано олово Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Не могат обаче да се използват отпадъци и отломки от позиция 7802	
7802	Отпадъци и отломки от олово	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 79	Цинк и изделия от цинк, с изключение на:	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
7901	Необработен цинк	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Не могат обаче да се използват отпадъци и отломки от позиция 7902	
7902	Отпадъци и отломки от цинк	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 80	Калай и изделия от калай, с изключение на:	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8001	Необработен калай	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Не могат обаче да се използват отпадъци и отломки от позиция 8002	
8002 и 8007	Отпадъци и отломки от калай; други изделия от калай	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
Глава 81	Други неблагородни метали; металокерамики; изделия от тези материали: — други неблагородни метали, обработени; изделия от тях, — други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex глава 82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
8206	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от позиции 8202 - 8205	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиции 8202 - 8205. Въпреки това инструменти от позиции 8202 - 8205 могат да бъдат включени в комплекта, при условие че общата им стойност не превишава 15 % от цената на производител на комплекта	
8207	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не, или за инструментални машини (например за щамповане, щанцоване, нарязване на разби, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезование, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдирани на металите, както и инструменти за пробиване на почвата или за сондаж	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8208	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 8211	Ножове (различни от тези от позиция 8208), с режещо острие или назъбени, включително и малките затварящи се косери за градинарството	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват остриета и дръжки за ножове от благородни метали	
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски бравички и ножове за разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват дръжки от благородни метали	
8215	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обирание на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват дръжки от благородни метали	
ex глава 83	Различни изделия от благородни метали, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
ex 8302	Други гарнитури, обкови и подобни артикули, за сгради, и приспособления за автоматично затваряне на врати	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват други материали от позиция 8302, при условие че общата им стойност не превишава 20 % от цената на производител на продукта	
ex 8306	Статуетки и други предмети за украса, от благородни метали	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Могат обаче да се използват други материали от позиция 8306, при условие че общата им стойност не превишава 30 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати; с изключение на:	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex 8401	Горивни елементи за ядрени реактори	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта ⁽¹²⁾	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8402	Парни котли (парни генератори), различни от котлите за централно отопление, които са предназначени за едновременно получаване на гореща вода и пара с ниско налягане); котли „с прегрята вода“	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8403 и ex 8404	Котли за централно отопление, различни от тези от позиция 8402 и спомагателни устройства за котлите за централно отопление	Производство от материали от която и да било позиция с изключение на тези от позиции 8403 и 8404	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
8406	Парни турбини	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8407	Бутални двигатели с възвратно постъпателно или ротационно действие (Ванкел), с искрово запалване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8409	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиция 8407 или 8408	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8412	Други двигатели	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 8413	Обемни ротационни помпи	Производство: — от материали от всички тарифни номера, с изключение на този на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
ex 8414	Промишлени вентилатори и подобни на тях устройства	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8415	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8418	Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване; термомпомпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от позиция 8415	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 8419	Апарати и устройства за промишлеността за обработка на дървесина, целулозна маса, хартия и картон	<p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p> <p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в посочените по-горе граници, стойността на всички използвани материали от позицията на продукта като продукта не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8420	Каландри и валци, различни от тези за метали или за стъкло, и цилиндри за тези машини	<p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в посочените по-горе граници, стойността на всички използвани материали от позицията на продукта като продукта не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на везните с чувствителност 5 cg или по-голяма; теглилки за всякакви уреди за претегляне	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8425 - 8428	Машини и устройства за повдигане, товарене, разтоварване или пренасяне на товари	<p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8429	<p>Самоходни, булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и товарачни механични лопати, трамбовъчни машини и компресорни пътни валяци:</p> <p>— Пътни валяци</p> <p>— Други</p>	<p>— в посочените по-горе граници, стойността на всички използвани материали от позиция 8431 не превишава 10 % от цената на производителя на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта</p> <p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта,</p> <p>— в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиция 8431 не превишава 10 % от цената на производителя на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производителя на продукта</p>
8430	<p>Други машини и устройства за терасиране, изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти; машини за почистване на сняг (несамоходни)</p>	<p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта,</p> <p>— в посочените по-горе граници, стойността на всички използвани материали от позиция 8431 не превишава 10 % от цената на производителя на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производителя на продукта</p>
ex 8431	<p>Части, изключително или главно предназначени за пътни валяци</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя на продукта</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8439	Машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали или за производство или дообработка на хартия или картон	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позицията на продукта като продукта не превишава 25 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8441	Други машини и устройства за обработка на хартиена маса, на хартия или картон, включително машините от всички видове за рязане на хартия	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в посочените по-горе граници, стойността на всички използвани материали от позицията на продукта като продукта не превишава 25 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8444 - 8447	Машини от посочените позиции, които се използват в текстилната промишленост	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 8448	Спомагателни машини и устройства, които се използват заедно с машините от позиции 8444 и 8445	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8452	Шевни машини, различни от машините за зашиване на листове от позиция 8440; мебели, поставки и капаци, специално предназначени за шевни машини; игли за шевни машини: — Шевни машини само за совалков бод, чиято глава тежи най-много 16 kg без двигател или 17 kg с двигател	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — стойността на всички материали без произход, използвани при сглобяването на главата (без двигателя), не превишава стойността на всички използвани материали с произход,	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
	— Други	— използваните механизми за изтегляне на конеца, плетене и зигзаг са с произход	
8456 - 8466	Инструментални машини и машини и техните части и принадлежности от позиции 8456 -8466	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8469 - 8472	Канцеларски машини и апарати (например пишещи машини, сметачни машини, автоматични машини за обработка на информация, циклостилни или хектографни машини, машини за пришиване с телчета)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8480	Формовъчни каси за лелярството; плочи за дъната на лелярските форми; модели за лелярски форми; лелярски форми за метали (различни от кокилите), за метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
8482	Сачмени, ролкови или иглени лагери	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8484	Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав, представени в кутии, пликкове или подобни опаковки; механични уплътнители	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8485	Части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, несъдържащи електрически проводници, електрически изолирани части, намотки, контакти, нито други електрически части	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex глава 85	Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
8501	Електрически двигатели и генератори (с изключение на електрогенериращите агрегати)	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиция 8503 не превишава 10 % от цената на производител на продукта	
8502	Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиции 8501 и 8503 не превишава 10 % от цената на производител на продукта	
ex 8504	Устройства за електрозахранване от видовете, използвани за автоматични машини за обработка на информация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 8518	Микрофони и техните стойки; високоговорители, дори монтирани в кутиите им; нискочестотни електрически усилватели; електрически апарати за усилване на звука	<p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8519	Грамофони — дек, грамофони, касетофони и други апарати за възпроизвеждане на звук, без вградени устройства за записване на звук	<p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8520	Магнетофони и други апарати за записване на звук, дори с вградено устройство за възпроизвеждане на звук	<p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук	<p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8522	Части и принадлежности, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции 8519 - 8521	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8523	Носители, изготвени за записване на звук или за аналогични записвания, но без запис, различни от продуктите от глава 37	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8524	<p>Плочи, ленти и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис, включително галваничните матрици и форми за производство на плочи, с изключение на продуктите от глава 37:</p> <p>— Галванични матрици и форми за производство на плочи</p> <p>— Други</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиция 8523 не превишава 10 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8525	Предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия, радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук; телевизионни камери; апарати за неподвижно видеозаснемане и други записващи видеокамери; цифрови фотоапарати:	<p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	
8526	Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радари), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление	<p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8527	Приемателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия или радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство	Производство: — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8528	Приемателни телевизионни апарати, дори с вграден приемателен апарат за радиоразпръскване или апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ; видеомонитори и видеопрожектори	Производство: — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8529	Части, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции 8525 - 8528: — Изключително или главно предназначени за апаратите за заснемане или възпроизвеждане на образ — Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8535 и 8536	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8537	Табла, пана, конзоли, пултове, шкафове и други подобни, оборудвани с два или повече уреда от позиция 8535 или 8536 за електрическо управление или разпределение, включително тези, в които са вградени инструменти или апарати от глава 90, както и апаратите за цифрово управление, различни от комутационните системи от позиция 8517	<p>— в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиция 8538 не превишава 10 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в посочените по-горе граници, стойността на всички използвани материали от позиция 8538 не превишава 10 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex 8541	Диоди, транзистори и подобни полупроводникови елементи, с изключение на полупроводникови шайби, ненарязани на чипове	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
8542	Електронни интегрални схеми и микрокомплекти: — Монолитни интегрални схеми	<p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>и</p> <p>— в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиция 8541 не превишава 10 % от цената на производител на продукта</p> <p>или</p> <p>чрез дифузия (с която се създават интегрални схеми върху полупроводникова подложка посредством селективно въвеждане на подходящ поглъщател), дори сглобени и/или изпитани в държава, различна от посочените в членове 3 и 4</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8544	<p>— Други</p> <p>Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване</p>	<p>Производство, в което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиции 8541 и 8542 не превишава 10 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>
8545	Графитни електроди, графитни четки, въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8546	Изолатори за електричество от всякакви материали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8547	Изоляционни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изолаторите от позиция 8546; изоляционни тръби и техните части за свързване, от благородни метали с вътрешна изолация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8548	Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или от няколко галванични елемента и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба и електрически акумулатори, негодни за употреба; електрически части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационните пътища от всякакъв вид; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8608	Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии; механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; части за тях	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex глава 87	Автомобилни превозни средства, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства, техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
8709	Кари, неснабдени с устройства за повдигане, от видовете, използвани в заводите, складовете, пристанищата или летищата, за транспорт на стоки на къси разстояния; кари-влекачи от видовете, използвани в гарите; техните части	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8710	Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие; техните части	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8711	Мотоциклети (включително мотопедите) и велосипеди със спомагателен двигател, със или без кош; кошове:		

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
	<p>— С бутален двигател, с работен обем:</p> <p>— — непревишаващ 50 cm³</p> <p>— — превишаващ 50 cm³</p> <p>— Други</p>	<p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p> <p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p> <p>Производство:</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта</p>
ex 8712	Велосипеди без ролкови лагери	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на позиция 8714	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
8715	Бebешки и детски колички и техните части	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
8716	Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства; други неавтомобилни превозни средства; техните части	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex глава 88	Въздухоплаване и космонавтика; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 8804	Ротошути	Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позиция 8804	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни превозни средства; спирални апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства; наземни авиотренажори; техните части	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
Глава 89	Морско или речно корабоплаване	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Корпусите от позиция 8906 обаче не може да се използват	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex глава 90	Оптични, фотографски или кинематографски, измервателни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати, медико-хирургически инструменти и апарати; части и принадлежности за тези инструменти или апарати; с изключение на:	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
9001	Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от позиция 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9002	Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от същите тези артикули, от оптически необработено стъкло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9004	Очила (коригиращи, защитни или други) и подобни артикули	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex 9005	Бинокли, далекогледи, оптични телескопи и техните корпуси	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex 9006	Фотоапарати; апарати и устройства, включително лампите за светкавици във фотографията, с изключение на газоразрядните лампи	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9007	Кинокамери и кинопроекторни апарати, дори с вградени апарати за запис или възпроизвеждане на звук	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
9011	Оптични микроскопи, включително микроскопите за микрофотография, микрокинематография или микропроекция	<p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p> <p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
ex 9014	Други навигационни инструменти и апарати	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9015	Инструменти и апарати за геодезия, топография, измерване, нивелиране, фотограмметрия, хидрография, океанография, хидрология, метеорология или геофизика, с изключение на компасите; далекомери	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9016	Везни с чувствителност до 5 cg или по-голяма, със или без теглилки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9017	Инструменти за чертане, трасиране или смятане (например чертожни машини, пантографи, транспортири, чертожни комплекти, сметачни линии, дискове); ръчни инструменти за измерване на дължини (например метри, микрометри, шублери и калибри), неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
9018	<p>Медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни инструменти и апарати, включително апаратите за сцинтиграфия и другите електромедицински апарати, както и апаратите за изследване на зрението:</p> <p>— Зъболекарски столове, включващи друго зъболекарско оборудване или зъболекарски пловалници</p> <p>— Други</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позиция 9018</p> <p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта</p>
9019	Апарати за механотерапия; апарати за масаж; апарати за психотехника; апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
9020	Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент	<p>Производство:</p> <p>— от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта,</p> <p>— в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител на продукта
9024	Машини и апарати за изпитване на твърдост, опън, натиск, еластичност или други механични характеристики на материалите (например метали, дърво, текстил, хартия, пластмаси):	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9025	Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти, термометри, пирометри, барометри, влагомери и психрометри, със или без устройства за регистриране, дори комбинирани помежду си	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
9026	Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита, нивото, налягането или другите променливи характеристики на течности или газове (например дебитометри, нивопоказатели, манометри, топломери), с изключение на инструментите и апаратите от позиции 9014, 9015, 9028 или 9032	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи (например поляриметри, рефрактометри, спектрометри, анализатори на газове или на дим); инструменти и апарати за изпитване на вискозитета, порьозността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни, или за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експозиметрите); микротоми	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9028	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране:		
	<p data-bbox="483 1317 767 1350">— Части и принадлежности</p> <p data-bbox="483 1503 576 1536">— Други</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9029	Други броячи (например броячи на обороти, броячи на продукция, таксиметри, броячи за изминато разстояние, крачкомери), скоростометри и тахометри, различни от тези от позиция 9014 или 9015; стробоскопи	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти и апарати за измерване или контрол на електрическите величини; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа, бета, гама, рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; профилпроектори	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9033	Части и принадлежности, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, за машини, апарати, инструменти или артикули от глава 90	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
ex глава 91	Часовникарски изделия, с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
9105	Будилници и други часовници, с часовников механизъм	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9109	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектовани и сглобени	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми	Производство, в което: — стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта, — в посочените по-горе граници стойността на всички използвани материали от позиция 9114 не превишава 10 % от цената на производител на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9111	Корпуси за часовниците от позиция 9101 или 9102 и техните части	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9112	Кутии и шкафове за часовникови апарати и техните части	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител на продукта
9113	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части: — От благородни метали, дори позлатени или посребрени, или от плакета или дублета от благородни метали — Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
Глава 92	Музикални инструменти; части и принадлежности за тези инструменти	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта	
Глава 93	Оръжия, муниции и техните части и принадлежности	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 94	Мебели; медицинска и хирургическа мебелировка; спални артикули и други подобни; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
ex 9401 и ex 9403	Мебели от благородни метали, включващи непълнени памучни тъкани с тегло, непревишаващо 300 g/m ²	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта или Производство от памучна тъкан, вече конфекционирана във форма, готова за употреба, от позиции 9401 или 9403, при условие че: — стойността на тъканта не превишава 25 % от цената на производител на продукта, — всички други използвани материали са с произход и са класирани в позиция, различна от позиция 9401 или 9403	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител на продукта
9405	Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянен фиксиран светлинен източник, и техните части, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
9406	Сглобяеми конструкции	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex глава 95	Играчки, игри, артикули за забавление или за спорт; техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	
9503	Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, със или без механизъм; пъзели (картинни мозайки) от всякакъв вид	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта,	

▼B

Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 9506	Стикове за голф и техните части	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Може обаче да се използват грубо обработени блокове за направата на глави за стикове за голф	
ex глава 96	Разни видове изделия, с изключение на:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта.	
ex 9601 и ex 9602	Изделия от животински, растителни или минерални материали за резбарство	Производство от „обработени“ материали за резбарство от позицията на продукта като продукта	
ex 9603	Метли и четки (с изключение на метлите от клони и подобните на тях артикули, както и на четките от косми от белка или катерица); ръчни механични подочистачки, немоторизирани; тампони и валяци за боядисване; чистачки от каучук или от аналогични меки материали; бърсалки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
9605	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на облекла	Всеки артикул в комплекта трябва да отговаря на изискването, което би се прилагало спрямо него, ако артикулът не е включен в комплекта. Може обаче да се включват артикули без произход, при условие че тяхната обща стойност не превишава 15 % от цената на производител на комплекта	
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта,	
9608	Химикалки; флумастери и маркери с филцов фитил или с други порьозни връхчета; автоматични писалки с пера и други автоматични писалки; дубликаторни писалки; автоматични моливи; държатели за писалки и моливи и подобни държатели; части за тези артикули (включително капачките и закачалките), с изключение на артикулите от позиция 9609	Производство от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта. Може обаче да се използват писци и върхове за писци от позицията на продукта като продукта	



Код по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
9612	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатьци, дори навити на ролки или в пълнители; тампони за печат, дори напоени, със или без кутия	Производство: — от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта, — в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта,	
ex 9613	Запалки с пиезокристал	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция 9613 не превишава 30 % от цената на производител на продукта	
ex 9614	Лули и глави за лули	Производство от грубо оформени блокове	
Глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тази на продукта	

(1) За специалните условия относно „специфичните процеси“ виж уводни бележки 7.1 и 7.3.

(2) За специалните условия относно „специфичните процеси“ виж уводна бележка 7.2.

(3) Съгласно забележка 3 от глава 32 тези препарати са от вида, използван за оцветяване на който и да е материал, или се използват като съставки в изработката на оцветяващи препарати, при условие че не са класирани в друга позиция от глава 32.

(4) „Група“ е всяка част от митническата позиция, която е отделена от другите части с точка и запетая.

(5) По отношение на продукти, съставени от материали, класирани в позиции 3901-3906, от една страна, и в позиции 3907-3911, от друга страна, ограничението се прилага само към онази група от материали, която е преобладаваща тегловно за продукта.

(6) Следните видове фолио се считат за високопрозрачни: фолия, оптичното замъгляване на които, измерено съгласно ASTM-D 1003-16 от Gardner Hazemeter (т.е. Hazefactor), е по-малко от 2 %.

(7) За специалните условия относно продуктите, направени от смес от текстилни материали, виж уводна бележка 5.

(8) Използването на този материал е ограничено до производството на тъкани от вид, използван в машините за правене на хартия.

(9) Виж уводна бележка 6.

(10) За трикотажните изделия, които не са еластични или гумирани, получени чрез зашиване или сглобяване на парчета от трикотаж (изрязани или получени направо с определен размер), виж уводна бележка 6.

(11) SEMI – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated – Институт за полупроводниково оборудване и материали.

(12) Това правило е в сила до 31 декември 2005 г.



ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на операциите за преработката или обработката, които се изискват по отношение на материали без произход, за да получат произход продуктите, посочени в член 6, точка 2

Хармонизирана система №	Описание на продуктите	Обработка или преработка, извършена с материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0904, ex 0905, ex 0906, ex 0907, ex 0908, ex 0909 и ex 0910	Смесени подправки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 55 % от цената на производител на продукта	
ex 1512	Слънчогледово масло	Производство, в което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 1904	Продукти, приготвени чрез набъбване или печене на царевича	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 60 % от цената на производител на продукта	
ex 2005	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция 2006, различни от хомогенизирани зеленчуци, картофи, фасул, аспержи и маслини	Производство, в което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 2008	Печени фъстъци, лешници, шамфъстък, кашу, и други ядки или семена, включително смеси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 60 % от цената на производител на продукта	
3924	Пластмасови съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 60 % от цената на производител на продукта	
7214	Пръти от желязо или от нелегирани стомани, само горещо изковани, горещо валцувани или горещо изтеглени, както и тези, които са били подложени на усукване след валцуване	Производство от полупродукти от желязо или от нелегирани стомани от позиция 7207	
ex 8504	Баластни съпротивления за газоразрядни лампи или тръби	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 8506	Електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента, с изключение на батериите с манганов диоксид, живачен оксид, сребърен оксид, литий и въздушно-цинкови	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	

▼B

Хармонизирана система №	Описание на продуктите	Обработка или преработка, извършена с материалите без произход за получаване на продукт с произход	
(1)	(2)	(3)	и (4)
ex 8507	Оловни електрически акумулатори, включително техните сепаратори, дори с квадратна или правоъгълна форма	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител на продукта	
ex 9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол с изключение на термостати и маностати; стабилизатори	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 60 % от цената на производител на продукта	



ПРИЛОЖЕНИЕ III

Списък на продуктите с произход от Турция, посочени по реда на главите и позициите в ХС, за които не се прилагат разпоредбите на член 4

Глава 1	
Глава 2	
Глава 3	
от 0401 до 0402	
ex 0403 —	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладителни, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао
от 0404 до 0410	
0504	
0511	
Глава 6	
от 0701 до 0709	
ex 0710 —	Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени
ex 0711 —	Зеленчуци, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние
от 0712 до 0714	
Глава 8	
ex глава 9 —	Кафе, чай и подправки, с изключение на мате от позиция 0903
Глава 10	
Глава 11	
Глава 12	
ex 1302 —	Пектин
от 1501 до 1514	
ex 1515 —	Други растителни мазнини и масла (с изключение на маслото от жожоба и неговите фракции) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани, но нехимически променени
ex 1516 —	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин, с изключение на рициновото масло, наречено „oral wax“
ex 1517 и ex 1518 —	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла, годни за консумация

▼B

ex 1522 —	Остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход, с изключение на дегра
Глава 16	
1701	
ex 1702 —	Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; с изключение на карамелизирана захар от позиции 1702 11 00, 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 50 00 и 1702 90 10
1703	
1801 и 1802	
ex 1902 —	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, съдържащи тегловно повече от 20 % риби и ракообразни, мекотели или други водни подобни, месо или карантии от всякакъв вид, включително и мазнини от всякакъв вид или произход
ex 2001 —	Краставици и корнишони, лук, чътни от манго, плодове от вида <i>Capsicum</i> , различни от сладките пиперки, гъби и маслини, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина
2002 и 2003	
ex 2004 —	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от позиция 2006, с изключение на картофи под формата на брашно, грис или люспи и сладка царевица под формата на люспи
ex 2005 —	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция 2006, с изключение на продукти от картофи или от сладка царевица
2006 и 2007	
ex 2008 —	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на фъстъчено масло, сърцевина от палмово дърво, царевица, игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече, лозови листа, шишарки от хмел и други подобни, годни за консумация части от растения
2009	
ex 2106 —	Захарни сиропи и меласа, ароматизирани или с прибавка на оцветители
2204	
2206	
ex 2207 —	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % или повече, получен от селскостопанските продукти, изброени тук

▼B

ex 2208 — Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 %, получен от селскостопанските продукти, изброени тук

2209

Глава 23

2401

4501

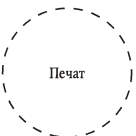
5301 и 5302

*ПРИЛОЖЕНИЕ IV***Образци на сертификат за движение EUR.1 и заявление за сертификат за движение EUR.1****Инструкции за отпечатване**

1. Форматът на сертификата е с размери 210×297 милиметра, с максимално отклонение в дължината до 5 милиметра по-малко и до 8 милиметра повече. Използваната хартия трябва да е бяла без механични примеси, проклеяна за писане и с тегло най-малко 25 g/m^2 . Тя е със зелен фон, гравирани с гийош, така че да разкрива всички подправки с механични или химични средства.
2. Компетентните власти на държавите-членки на Общността и на Ливан могат да си запазят правото да отпечатват формуляри или да поверят тази дейност на одобрени от тях печатници. В последния случай всеки сертификат трябва да включва позоваване на това одобрение. Всеки сертификат съдържа забележка с името и адреса на печатницата или знак, който позволява тя да бъде идентифицирана. Освен това той съдържа и сериен номер, отпечатан или не, който служи за идентификация.

▼ B

СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ

1. Износител (наименование, адрес, държава)	EUR.1 №. A 000.000		
3. Получател (наименование, адрес, държава) (не е задължително)	Вж. бележките на гърба преди попълване на този формуляр		
	2. Сертификатът се използва в преференциалната търговия между и (посочете съответните държави, групи държави или територии)		
6. Сведения за транспорта (не е задължително)	4. Държави, групи държави или територии, от където се счита, че произхождат продуктите	5. Държави, групи държави или територии на дестинация	7. Забележки
8. Пореден номер, маркировка и номера, брой и вид на колетите ⁽¹⁾ , описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерни единици (l, m ³ и т.н.)	10. Фактури (не е задължително)	
11. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА Декларация, заверена Износен документ ⁽²⁾ Образец № Митническа служба Държава или територия, издала документа (Място и дата) (Подпис)	 Печат	12. ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ИЗНОСИТЕЛЯ Аз, долуподписаният, декларирам, че посочените по-горе стоки отговарят на условията за издаване на настоящия сертификат. (Място и дата) (Подпис)	
⁽¹⁾ За неопакваните стоки да се посочи бройката на предметите или да се пише „в насипно състояние“. ⁽²⁾ Да се попълни само, когато правилата на държавата или територията износител го изискват.			



<p>13. ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА, до:</p>	<p>14. РЕЗУЛТАТ ОТ ПРОВЕРКАТА</p>
<p>Иска се проверка на истинността и точността на настоящия сертификат</p> <p>..... (Място и дата)</p> <p>..... (Подпис)</p> <p style="text-align: center;">Печат</p>	<p>Извършената проверка показва, че настоящият сертификат ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> е бил издаден от посочената митническа служба и че информацията, която съдържа, е точна</p> <p><input type="checkbox"/> не отговаря на изискванията за истинност и точност (виж приложените бележки).</p> <p>..... (Място и дата)</p> <p>..... (Подпис)</p> <p style="text-align: center;">Печат</p> <p>⁽¹⁾ Поставете X в подходящото поле</p>

БЕЛЕЖКИ

1. Сертификатът не трябва да съдържа задрасквания или изписани една върху друга думи. Всякакви поправки се нанасят чрез заличаване на неправилните данни и добавяне на евентуално необходимите поправки. Всяка така нанесена промяна трябва да бъде одобрена от лицето, попълнило сертификата и заверена от митническите власти на държавата или територията, която е издала документа.
2. Артикулите, посочени в сертификата трябва да следват един след друг без разстояние между редовете и всеки артикул се предхожда от пореден номер. След последния артикул се поставя хоризонтална черта. Разстоянията трябва да бъдат зачеркнати, така че да е невъзможна всяка последваща добавка.
3. Стоките трябва да бъдат описани в съответствие с търговската практика и с достатъчно подробности, така че да могат да бъдат идентифицирани.

▼ **B**

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ

1. Износител (наименование, адрес, държава)	EUR.1 № A 000.000		
3. Получател (наименование, адрес, държава) (не е задължително)	Вж. бележките на гърба преди попълване на формулара		
6. Сведения за транспорта (не е задължително)	<p>2. Заявление за сертификат, който ще се използва при преференциална търговия между</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">и</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(посочете съответните държави, групи държави или територии)</p>		
	4. Държави, групи държави или територия, от които се счита, че произхождат продуктите	5. Държави, групи държави или територии на дестинация	
	7. Забележки		
8. Пореден номер; маркировка и количество, бройка и вид на колетите ⁽¹⁾ , описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или други мерни единици (l, m ³ , и т.н.)	10. Фактури (не е задължително)	
<p>⁽¹⁾ За неупакованите стоки да се посочи бройката на предметите или да се отбележи „в насипно състояние“.</p>			

▼В

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

Аз, долуподписаният износител на стоките, описани на другата страница,

ДЕКЛАРИРАМ, че тези стоки отговарят на условията за издаването на приложения сертификат;

УТОЧНЯВАМ обстоятелствата, които позволяват на тези стоките да отговарят на горните условия:

.....
.....
.....

ПРИЛАГАМ следните документи в подкрепа на твърдението си ⁽¹⁾

.....
.....
.....

ЗАДЪЛЖАВАМ СЕ да представя при поискване от компетентните органи всякакви доказателства, които тези органи биха могли да изискат с цел издаване на приложения сертификат и се задължавам, ако бъде поискано, да приема всякакви проверки по сметките ми и всякакви инспекции на производствения процес на горните стоки, извършени от посочените органи;

МОЛЯ ДА БЪДЕ издаден приложеният сертификат за тези стоки.

.....
(дата и място)

.....
(подпис)

⁽¹⁾ Например: документи за внос, сертификати за движение на стоките, фактури, декларации на производителя и други, отнасящи се до продуктите, използвани в производството или до стоките, реекспортирани в същото състояние.

▼ **M4***ПРИЛОЖЕНИЕ V***ТЕКСТ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА ВЪРХУ ФАКТУРА**

Декларацията върху фактура, чийто текст е даден по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие с бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизведени.

Текст на български език

Износителят на продуктите, обхванати от този документ, (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Текст на испански език

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera n.º ... ⁽¹⁾] declara que, salvo indicación expresa en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial... ⁽²⁾.

Текст на чешки език

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Текст на датски език

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Текст на немски език

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Текст на естонски език

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti luba nr ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Текст на гръцки език

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Текст на английски език

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Текст на френски език

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Текст на хърватски език

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

▼ **M4**

Текст на италиански език

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾] dichiara, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

Текст на латвийски език

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir p preferenciāla izcelsme ...⁽²⁾.

Текст на литовски език

Šiame dokumente išvardintų produktų eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽²⁾ preferencinės kilmės produktai.

Текст на унгарски език

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy egyértelmű eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális ...⁽²⁾ származásúak.

Текст на малтийки език

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana Nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...⁽²⁾.

Текст на нидерландски език

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douane-vergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ...oorsprong zijn⁽²⁾.

Текст на полски език

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Текст на португалски език

O exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ...⁽¹⁾], declara que, salvo declaração expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Текст на румънски език

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document [autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾] declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Текст на словенски език

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Текст на словашки език

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente [číslo povolenia ...⁽¹⁾] vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Текст на фински език

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa nro ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ...⁽²⁾ alkuperätuotteita.

▼ M4

Текст на шведски език

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Текст на арабски език

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

.....⁽³⁾

(Място и дата)

.....⁽⁴⁾

(подпис на износителя; освен това името на лицето, подписващо декларацията, трябва да се изпише четливо)

⁽¹⁾ Когато декларацията върху фактура е изготвена от одобрен износител по смисъла на член 22 от протокола, на това място трябва да се впише номерът на разрешителното на одобрения износител. Когато декларацията върху фактура не е съставена от одобрен износител, думите в скоби трябва да се пропускат или мястото да се оставя празно.

⁽²⁾ Посочва се произходът на продуктите. Когато декларацията върху фактура се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход от Сеута и Мелила по смисъла на член 38 от протокола, износителят е длъжен ясно да ги посочи в документа, върху който е изготвена, със съкращението „СМ“.

⁽³⁾ Тези данни могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в самия документ.

⁽⁴⁾ Виж член 22, параграф 5 от протокола. В случаите, когато не се изисква подпис на износителя, освобождаването от задължение за подпис предполага също, че не е необходимо да се посочва името на лицето, което подписва документа.



ПРИЛОЖЕНИЕ VI

СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ

Съвместна декларация относно преходния период за издаване или съставяне на документите, отнасящи се до доказателството за произход

1. В продължение на 12 месеца след влизането в сила на настоящото споразумение компетентните митнически власти на Общността и на Ливан ще приемат за действителни доказателства за произход по смисъла на протокол 4 сертификатите за движение EUR.1 и сертификатите за движение EUR.2, издавани в съответствие със Споразумението за сътрудничество, подписано на 3 май 1977 г.
2. Молбите за последваща проверка на посочените документи се приемат от компетентните митнически власти на Общността и на Ливан в продължение на две години след издаването и съставянето на съответното доказателство за произход. Тези проверки се извършват съгласно дял VI от протокол 4 към настоящото споразумение.

Съвместна декларация относно Княжество Андора

1. Продуктите с произход от Княжество Андора, включени в глави 25 - 97 от Хармонизираната система, се приемат от Ливан като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.
2. Протокол 4 се прилага *mutatis mutandis* с цел определяне на произхода на посочените продукти.

Съвместна декларация относно Република Сан Марино

1. Продуктите с произход от Република Сан Марино се приемат от Ливан като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.
2. Протокол 4 се прилага *mutatis mutandis* с цел определяне на произхода на посочената продукти.



ПРОТОКОЛ 5

за взаимопомощ между административните органи в митническата област

Член 1

Определения

За целите на настоящия протокол:

- а) „митническо законодателство“ означава всички законови и подзаконовни разпоредби, приети от Общността или от Ливан и уреждащи вноса, износа, транзита на стоки и тяхното поставяне под друг митнически режим или процедура, включително налагане на мерки за забрана, ограничение и контрол;
- б) „запитващ орган“ означава компетентен административен орган, определен от договаряща страна за тази цел и който отправя искане за помощ въз основа на настоящия протокол;
- в) „запитван орган“ означава компетентен административен орган, определен от договаряща страна за тази цел и който получава исканията за помощ въз основа на настоящия протокол;
- г) „лични данни“ означава цялата информация, свързана с определено или определяемо лице;
- д) „действие в нарушение на митническото законодателство“ означава всяко нарушение или опит за нарушение на митническото законодателство.

Член 2

Приложно поле

1. Договарящите страни взаимно си сътрудничат, в рамките на своите правомощия, по начина и при условията определени в настоящия протокол, за осигуряване на правилното прилагане на митническото законодателство, по-специално, като предотвратяват, разследват и се борят с действия в нарушение на това законодателство.
2. Помощта в митническата област в съответствие с настоящия протокол, се отнася до всеки административен орган на договарящите страни, компетентен да прилага настоящия протокол. Горното не засяга разпоредбите, които уреждат взаимопомощта по наказателни въпроси. Също така, то не се отнася и до предоставяне на информация, придобити по силата на правомощия, упражнени по искане на съдебен орган, освен когато този орган даде своето съгласие за предоставянето ѝ.
3. Настоящият протокол не включва помощ за възстановяване на платени мита, такси или глоби.

Член 3

Помощ при поискване

1. При искане от страна на запитващия орган, запитаният орган му предоставя цялата необходима информация, за да му позволи

▼B

да осигури правилното прилагане на митническото законодателство, включително информацията относно разкрити или планирани действия, които нарушават или биха нарушили това законодателство.

2. При искане от страна на запитващия орган, запитаният орган го информира:

- а) дали стоките, изнесени от територията на една от договарящите страни, са били надлежно внесени на територията на другата договаряща страна, като се посочва, където е необходимо, митническият режим, прилаган спрямо стоките;
- б) дали стоките, внесени на територията на една от договарящите страни, са били надлежно изнесени от територията на другата страна, като се посочва, където е необходимо, митническият режим, прилаган спрямо стоките.

3. При поискване от страна на запитващия орган, запитаният орган предприема необходимите стъпки, при спазване на съответните законови и подзаконови разпоредби, за осигуряване на специален контрол върху:

- а) физически или юридически лица, за които има основателни причини да се предполага, че са или са били въввлечени в действия в нарушение на митническото законодателство;
- б) места, в които са складиращи или е възможно да се складиращи стоки по такъв начин, че са налице основателни причини да се предполага, че тези стоки са предназначени да бъдат използвани в действия в нарушение на митническото законодателство;
- в) стоки, които се транспортират или е възможно да бъдат транспортирани по такъв начин, че са налице основателни причини да се предполага, че са предназначени да бъдат използвани в действия в нарушение на митническото законодателство;
- г) транспортни средства, които се използват или е възможно да бъдат използвани по такъв начин, че са налице основателни причини да се предполага, че са предназначени да бъдат използвани в действия в нарушение на митническото законодателство.

*Член 4***Спонтанна помощ**

Договарящите страни си оказват взаимопомощ, при спазване на техните закони и подзаконови нормативни актове, по своя собствена инициатива, когато считат, че това е необходимо за правилното прилагане на митническото законодателство и поспециално, като предоставят информация за:

- действия, които са или изглеждат, че са в нарушение на митническото законодателство и които биха представлявали интерес за другата договаряща страна,
- нови средства или методи, използвани за осъществяване на действия в нарушение на митническото законодателство,
- стоки, за които е известно, че са предмет на действия в нарушение на митническото законодателство,

▼B

- физически или юридически лица, за които има основателни причини да се предполага, че са или са били въввлечени в действия в нарушение на митническото законодателство,
- транспортни средства, за които са налице основателни причини да се предполага, че са били, понастоящем са или биха могли да бъдат използвани за действия в нарушение на митническото законодателство.

*Член 5***Предоставяне на документи и нотификация**

По искане на запитващия орган, в съответствие със своите закони и подзаконовни нормативни актове, запитаният орган, взема всички необходими мерки, за да:

- предостави всички документи,

или

- нотифицира всички решения,

на запитващия орган и влизачи в приложното поле на настоящия протокол на адресат, пребиваващ или установен на територията на запитания орган.

Искания за предоставяне на документи или нотифициране на решения трябва да се отправят писмено на официалния език на запитания орган или на език, който е приемлив за този орган.

*Член 6***Форма и съдържание на исканията за помощ**

1. Искането за помощ по настоящия протокол се изготвя в писмен вид. Документите, необходими за изпълнението на тези искания, се прилагат към искането. Устни искания се приемат при спешни случаи, но незабавно се потвърждават писмено.

2. Исканията по параграф 1 от настоящия член включат следната информация:

- а) запитващ орган,
- б) мярката, чието прилагане се иска,
- в) предмет и мотиви за искането,
- г) съответните закони, правила и други правни инструменти,
- д) данни, по възможност най-точни и подробни, за физическите и юридически лица, по отношение на които се провежда проверка,
- е) обобщение на относимите факти и вече проведени проверки.

▼B

3. Исканията се представят на официалния език на запитания орган или на език, приемлив за този орган. Това изискване не важи за останалите документи, които придружават искането съгласно параграф 1.

4. Когато искане не отговаря на формалните изисквания, изложени по-горе, може да се поиска то да се поправи или допълни; междуременно обаче могат да се наложат обезпечителни мерки.

*Член 7***Изпълнение на искания**

1. За да се съобрази с искане за предоставяне на помощ, запитаният орган, в рамките на своите правомощия и налични ресурси, предоставя информацията, която вече притежава, извършва необходимите проверки или организира събирането ѝ, така както би направил за собствените си нужди или при поискване от други органи на същата договаряща страна. Тази разпоредба се прилага и по отношение на всеки друг орган, до който запитаният орган е препратил искането, когато не може да действа самостоятелно.

2. Исканията за помощ се изпълняват съгласно законите и подзаконовите актове на запитваната договаряща страна.

3. Надлежно оправомощените служители на договаряща страна могат, със съгласието на другата договаряща страна и при условията, определени от последната, да търсят от службите на запитания орган или от тези на някой друг компетентен орган по смисъла на параграф 1, информация за действия, които са или могат да са в нарушение на митническото законодателство, която е необходима на запитващия орган за целите на настоящия протокол.

4. Надлежно оправомощените служители на договаряща страна могат със съгласието на другата договаряща страна и при условията, определени от последната, да присъстват при проверките, които се извършват на територията на другата договаряща страна.

*Член 8***Форма на предоставяне на информация**

1. Запитваният орган уведомява писмено запитващия орган за резултатите от проверката, като му предава също така съответните документи, заверени копия и други материали.

2. Тази информация може да бъде в електронна форма.

3. Оригиналните документи се предоставят само при поискване, в случаите когато заверените копия са недостатъчни. Тези оригинали се връщат възможно най-скоро.

▼B*Член 9***Изключения от задължението за предоставяне на помощ**

1. Възможно е да бъде отказано оказването на помощ или за това да бъдат поставени определени условия или изисквания в случаите, когато дадена страна счита, че помощта по настоящия протокол:

а) може да засегне суверенитета на Ливан или на държава-членка, до която е отправено искане за предоставяне на помощ по настоящия протокол;

или

б) може да наруши общественя ред, сигурността или други съществени интереси, по-специално в случаите, посочени в член 10, параграф 2;

или

в) нарушава промишлена, търговска или служебна тайна.

2. Предоставянето на помощ може да бъде отложено от запитания орган, за да се предотврати намеса в провеждано разследване, съдебно преследване или висящо съдебно дело. В този случай запитаният орган се консултира със запитвания орган, за да определи дали помощта може да бъде предоставена под формата и при условия, които запитаният орган може да наложи.

3. Когато запитваният орган иска оказване на помощ, каквато той самият не е в състояние да предостави на другата страна, той обръща внимание на това обстоятелство в искането си. След това запитаният орган решава какви мерки да предприеме по отношение на това искане.

4. При случаите, посочени в параграфи 1 и 2, решението на запитания орган и причините за него трябва да бъдат незабавно съобщени на запитвания орган.

*Член 10***Обмен на информация и поверителност**

1. Всяка информация, съобщена в каквато и да е форма съгласно настоящия протокол има поверителен характер или е предназначена за ограничено ползване, в зависимост от приложимите за всяка от договарящите страни правила. Тя е предмет на задължението за опазване на служебната тайна и се ползва от защитата, която се предоставя за друга такава информация по съответното законодателство, приложимо в договарящата страна, която я приема, както и на съответните разпоредби, приложими за органите на Общността.

2. Лични данни могат да се предоставят само в случай, че договарящата страна, която може да получи такива данни, се задължи да предостави закрила, поне равностойна на тази, приложима във

▼B

всеки конкретен случай в договарящата страна, предоставяща данните. За тази цел, договарящите страни взаимно се информират за прилаганите от тях правила, включително за действащите в държавите-членки и в Общността правни разпоредби.

3. Използването на информацията, получена съгласно настоящия протокол, в съдебни или административни дела, образувани по повод на констатирани действия в нарушение на митническото законодателство, се счита за употреба за целите на настоящия протокол. Поради това, договарящите страни могат да използват получената информация и документите, с които са се запознали съобразно разпоредбите на настоящия протокол, като доказателство в своите протоколи, заключения и свидетелски показания, както и в съдебните дела и наказателните производства. Компетентният орган, предоставил информацията или достъпа до тези документи, се уведомява, когато те се ползват за такива цели.

4. Получената информация се използва единствено за целите на настоящия протокол. Когато една от договарящите страни желае да използва такава информация за други цели, тя трябва да получи предварителното писмено съгласие на органа, предоставил информацията. В тези случаи този вид употреба подлежи на ограниченията, наложени от този орган.

*Член 11***Вещи лица и свидетели**

Служител на запитания орган може да бъде упълномощен да се яви, съгласно ограниченията на даденото разрешение, като вещо лице или свидетел в съдебно или административно производство, отнасящо се до въпроси, предмет на настоящия протокол, и да представи предмети, документи или техни заверени копия, каквито са необходими за нуждите на производството. Призовката трябва да посочва изрично пред кой съдебен или административен орган трябва да се яви служителят и по какви въпроси и в какво качество ще бъде разпитан.

*Член 12***Разноски за оказване на помощта**

Договарящите страни се отказват от всички взаимни претенции за възстановяване направените по настоящия протокол разноски, с изключение, когато е приложимо, за разноски за вещи лица и свидетели, както и за преводачите на свободна практика.

*Член 13***Прилагане**

1. Прилагането на настоящия протокол се възлага, от една страна, на митническите власти на Ливан, а от друга страна, на компетентните служби на Комисията на Европейските общности и на митническите власти на държавите-членки. Те вземат решения за всички практически мерки и разпореждания за прилагането му, като отчитат действащите правила, по-специално в

▼B

областта на защитата на данните. Те могат да правят препоръки пред компетентните органи за измененията и допълненията на настоящия протокол, които считат за необходими.

2. Договарящите страни се консултират и се информират взаимно за правилата за прилагане, приети съгласно разпоредбите на настоящия протокол.

*Член 14***Други споразумения**

1. Като вземат предвид обхватът на компетентост на Европейската общност и на държавите-членки, разпоредбите на настоящия протокол:

— не засягат задълженията на договарящите страни, произтичащи от други международни споразумения или конвенции;

— допълват споразуменията за взаимопомощ, които са сключени или които могат да бъдат сключени между отделните държави-членки и Ливан;

и

— не засягат разпоредбите на Общността, уреждащи съобщаването между компетентните служби на Комисията на Европейските общности и митническите власти на държавите-членки на всяка получена на основание на настоящия протокол информация, която би представлявала интерес за Общността.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, разпоредбите на настоящия протокол се прилагат с предимство пред разпоредбите на всички двустранни споразумения за взаимопомощ, които са сключени или които могат да бъдат сключени между отделните държави-членки и Ливан, дотолкова доколкото разпоредбите на последните са несъвместими с тези на настоящия протокол.

3. За разрешаването на въпроси, свързани с приложението на настоящия протокол, договарящите страни провеждат взаимни консултации в рамките на *ad hoc* комитета, създаден от Съвета за асоцииране съгласно член 12 от споразумението за асоцииране.

▼ M1

ПРОТОКОЛ

към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза

ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ, наричан по-долу „Съюзът“,

от една страна, и

РЕПУБЛИКА ЛИВАН, наричана по-долу „Ливан“,

от друга страна,

по-долу наричани заедно „страните“,

като имат предвид, че:

- (1) Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна⁽¹⁾ (наричано по-долу „Споразумението“), бе подписано в Брюксел на 1 април 2002 г. и влезе в сила на 1 април 2006 г.
- (2) Европейският съвет, проведен на 17 и 18 юни 2004 г., приветства предложенията на Комисията за европейска политика за съседство (ЕПС) и одобри заключенията на Съвета от 14 юни 2004 г.
- (3) Съветът многократно е приемал заключения в подкрепа на тази политика.
- (4) На 5 март 2007 г. Съветът изрази подкрепа за общия подход, очертан в съобщението на Европейската комисия от 4 декември 2006 г., който позволява страните — партньори по ЕПС, да вземат участие в агенции на Общността и програми на Общността в зависимост от заслугите си и когато правните основания позволяват това.
- (5) Ливан изрази желание да участва в редица програми на Съюза.
- (6) Конкретният ред и условия, свързани с участието на Ливан във всяка отделна програма, по-специално финансовите вноски, дължими от Ливан, и процедурите за докладване и оценка, следва да се определят посредством споразумение между Европейската комисия и компетентните органи на Ливан,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

На Ливан се разрешава да участва във всички текущи и бъдещи програми на Съюза, които са отворени за участие на Ливан в съответствие със съответните разпоредби за приемане на тези програми.

Член 2

Ливан участва финансово с вноски в общия бюджет на Европейския съюз, съответстващи на конкретните програми на Съюза, в които участва.

⁽¹⁾ ОВ L 143, 30.5.2006 г., стр. 2.

▼ M1*Член 3*

На представителите на Ливан се разрешава да участват като наблюдатели и по въпросите, които засягат Ливан, в управителните комитети, отговарящи за мониторинга на програмите на Съюза, в които Ливан участва финансово.

Член 4

За проектите и инициативите, представени от участниците от Ливан, се прилагат, доколкото е възможно, същите условия, правила и процедури по съответните програми на Съюза като приложимите спрямо държавите членки.

Член 5

1. Конкретният ред и условия, свързани с участието на Ливан във всяка отделна програма на Съюза, по-специално финансовите вноски, дължими от Ливан, и процедурите за докладване и оценка, се определят чрез споразумение между Комисията и компетентните органи на Ливан въз основа на критериите, установени в рамките на съответните програми на Съюза.

2. Ако Ливан кандидатства за външна помощ от Съюза, за да участва в дадена програма на Съюза на основание на член 3 от Регламент (ЕС) № 232/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ или съгласно друг евентуален бъдещ подобен регламент, предвиждащ външна помощ за Ливан от Съюза, условията, уреждащи ползването на външната помощ на Съюза от страна на Ливан, се определят в споразумение за финансиране.

Член 6

1. В съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ във всяко споразумение, сключено съгласно член 5, се посочва, че финансовият контрол или одитите или други проверки, включително административни разследвания, се извършват от или под ръководството на Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата.

2. Изготвят се подробни разпоредби за финансовия контрол и одити, административните мерки, санкциите и събирането на вземания, с които на Комисията, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата се предоставят правомощия, които са равностойни на правомощията им по отношение на бенефициерите или изпълнителите, установени в Съюза.

Член 7

1. Настоящият протокол се прилага за срока на действие на Споразумението.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 232/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Европейски инструмент за съседство (ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 27).

⁽²⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

▼ M1

2. Настоящият протокол се подписва и одобрява от страните в съответствие с техните съответни процедури.
3. Всяка от страните може да денонсира настоящия протокол с писмена нотификация до другата страна. Действието на настоящия протокол се прекратява шест месеца след датата на нотификацията.
4. Прекратяването на действието на протокола вследствие на денонсиране от която и да било от страните не засяга проверките и контрола, които трябва да бъдат извършвани, когато е приложимо, съгласно членове 5 и 6.

Член 8

Най-късно три години след датата на влизане в сила на настоящия протокол и на всеки три години след това двете страни могат да извършат преглед на прилагането на настоящия протокол в зависимост от реалното участие на Ливан в програми на Съюза.

Член 9

Настоящият протокол се прилага, от една страна, на териториите, на които се прилага Договорът за функционирането на Европейския съюз, и при условията, предвидени в този Договор, и от друга страна, на територията на Ливан.

Член 10

1. Настоящият протокол влиза в сила на първия ден от месеца след датата, на която страните се нотифицират взаимно по дипломатически път за приключването на необходимите процедури за влизането му в сила.
2. До влизането в сила на настоящия протокол страните се договарят да го прилагат временно от датата на подписването му, при условие че са приключили необходимите за тази цел процедури.

Член 11

Настоящият протокол съставлява неразделна част от Споразумението.

Член 12

Настоящият протокол е съставен в два еднообразни екземпляра на английски, български, гръцки, датски, естонски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, хърватски, чешки, шведски и арабски език, като текстовете на всички езици са еднакво автентични.

Съставено в Брюксел на девети февруари две хиляди и петнадесета година.

Hecho en Bruselas, el nueve de febrero de dos mil quince.

V Bruselu dne devátého února dva tisíce patnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den niende februar to tusind og femten.

▼ M1

Geschehen zu Brüssel am neunten Februar zweitausendfünfzehn.

Kahe tuhanda viieteistkümnenda aasta veebruarikuu üheksandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις εννέα Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.

Done at Brussels on the ninth day of February in the year two thousand and fifteen.

Fait à Bruxelles, le neuf février deux mille quinze.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an naoú lá de Feabhra an bhliain dhá mhíle agus a cúig déag.

Sastavljeno u Bruxellesu devetog veljače dvije tisuće petnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì nove febbraio duemilaquindici.

Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada devītajā februārī.

Priimta du tūkstančiai penkioliktą metų vasario devintą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenötödik év február havának kilencedik napján.

Magħmul fi Brussell, fid-disa' jum ta' Frar tas-sena elfejn u ħmistax.

Gedaan te Brussel, de negende februari tweeduizend vijftien.

Sporządzono w Brukseli dnia dziewiątego lutego roku dwa tysiące piętnastego.

Feito em Bruxelas, em nove de fevereiro de dois mil e quinze.

Întocmit la Bruxelles la nouă februarie două mii cincisprezece.

V Bruseli deviateho februára dvetisícpätnást'.

V Bruslju, dne devetega februarja leta dva tisoč petnajst.

Tehty Brysselissä yhdeksäntenä päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.

Som skedde i Bryssel den nionde februari tjugohundrafemton.

وقع في بروكسل، في التاسع من شهر شباط من العام ألفين وخمسة عشر

▼ M1

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 За Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen



عن الاتحاد الأوروبي

За Република Ливан
 Por la República Libanesa
 За Libanonskou republiku
 For Den Libanesiske Republik
 Für die Libanesische Republik
 Liibanoni Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία του Λιβάνου
 For the Republic of Lebanon
 Pour la République libanaise
 Za Libanonsku Republiku
 Per la Repubblica del Libano
 Libānas Republikas vārdā –
 Libano Respublikos vardu
 A Libanoni Köztársaság részéről
 Għar-repubblika tal-Libanu
 Voor de Republiek Libanon
 W imieniu Republiki Libańskiej
 Pela República do Líbano
 Pentru Republica Libaneză
 Za Libanonskú republiku
 Za Republiko Libanon
 Libanonin tasavallan puolesta
 För Republiken Libanon



عن الجمهورية اللبنانية



ЗАКЛЮЧИТЕЛЕН АКТ

Пълномощните представители на:

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА

ИРЛАНДИЯ,

ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

ПОРТУГАЛСКАТА РЕПУБЛИКА

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА
ИРЛАНДИЯ,

Договарящи страни по Договора за създаване на Европейската
общност и Договора за Европейския съюз, наричани по-долу „дър-
жавите-членки“, и на

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, наричана по-долу „Общността“,

от една страна, и

Пълномощните представители на Република Ливан, наричана по-
долу „Ливан“,

от друга страна,

на среща в Люксембург на седемнайсети юни две хиляди и втора
година за подписване Евросредиземноморското споразумение за
асоцииране между Европейската общност и нейните държави-
членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна,
наричано по-долу „Споразумението“,

ПРИ ПОДПИСВАНЕТО ПРИЕХА СЛЕДНИТЕ ТЕКСТОВЕ:

Споразумението,

▼B

неговите приложения 1 и 2, а именно:

- ПРИЛОЖЕНИЕ 1 Списък на селскостопанските продукти и преработените селскостопански продукти, включени в глави 25 - 97 на Хармонизираната система (ХС), посочени в членове 7 и 12
- ПРИЛОЖЕНИЕ 2 Интелектуална, индустриална и търговска собственост, посочена в член 38

и протоколи 1 - 5, а именно:

- ПРОТОКОЛ 1 относно режима, приложим към вноса в Общността на селскостопански продукти с произход от Ливан, посочен в член 14, параграф 1
- ПРОТОКОЛ 2 относно режима, приложим към вноса в Ливан на селскостопански продукти с произход от Общността, посочен в член 14, параграф 2
- ПРОТОКОЛ 3 относно търговията между Ливан и Общността с преработени селскостопански продукти, посочена в член 14, параграф 3
- ПРИЛОЖЕНИЕ 1 относно режима, приложим към вноса в Общността на преработени селскостопански продукти с произход от Ливан
- ПРИЛОЖЕНИЕ 2 относно режима, приложим към вноса в Ливан на преработени селскостопански продукти с произход от Общността
- ПРОТОКОЛ 4 относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество
- ПРОТОКОЛ 5 за взаимопомощта между административни органи в митническата област
- ПРОТОКОЛ към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза

Пълномощните представители на държавите-членки на Общността и пълномощните представители на Ливан приеха и следните декларации, приложени към Заключителния акт:

СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ

Съвместна декларация относно преамбюла на споразумението

Съвместна декларация относно член 3 от споразумението

Съвместна декларация относно член 14 от споразумението

Съвместна декларация относно член 27 от споразумението

Съвместна декларация относно член 28 от споразумението

Съвместна декларация относно член 35 от споразумението

▼B

Съвместна декларация относно член 38 от споразумението

Съвместна декларация относно член 47 от споразумението

Съвместна декларация относно член 60 от споразумението

Съвместна декларация относно работниците (член 65 от споразумението)

Съвместна декларация относно член 67 от споразумението

Съвместна декларация относно член 86 от споразумението

Съвместна декларация относно визите

ДЕКЛАРАЦИИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ

Декларация на Европейската общност относно Турция

Декларация на Европейската общност относно член 35 от споразумението

▼B

Съставено в Люксембург на седемнадесети юни две хиляди и втора година.

Hecho en Luxemburgo, el diecisiete de junio del dos mil dos.

Udfærdiget i Luxembourg den syttende juni to tusind og to.

Geschehen zu Luxemburg am siebzehnten Juni zweitausendundzwei.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα εφτά Ιουνίου δύο χιλιάδες δύο.

Done at Luxembourg on the seventeenth day of June in the year two thousand and two.

Fait à Luxembourg, le dix-sept juin deux mille deux.

Fatto a Lussemburgo, addì diciassette giugno duemiladue.

Gedaan te Luxemburg, de zeventiende juni tweeduizendtwee.

Feito no Luxemburgo, em dezassete de Junho de dois mil e dois.

Tehty Luxemburgissa seitsemäntenätoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakaksi.

Som skedde i Luxemburg den sjuttonde juni tjugohundratvå.

وقع في اللكسمبورغ في 17 حزيران 2002

▼B

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

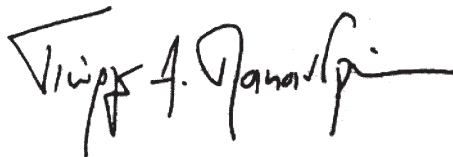
På Kongeriget Danmarks vegne



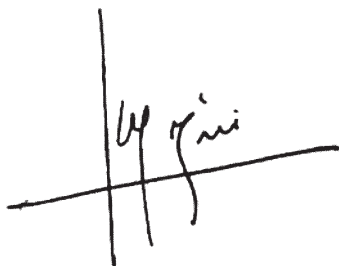
Für die Bundesrepublik Deutschland



Για την Ελληνική Δημοκρατία

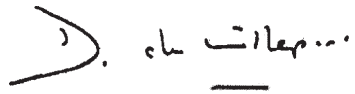


Por el Reino de España



▼B

Pour la République française

A handwritten signature in Arabic script, appearing to be 'D. al-Maliki'.

Thar cheann Na hÉireann
For Ireland

A handwritten signature in Irish Gaelic, appearing to be 'Seán Ó Súilleabháin'.

Per la Repubblica italiana

A handwritten signature in Italian, appearing to be 'Roberto Benigni'.

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

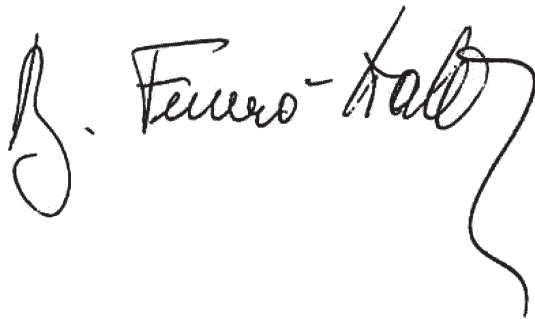
A handwritten signature in Luxembourgish, appearing to be 'Jean-Claude Juncker'.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

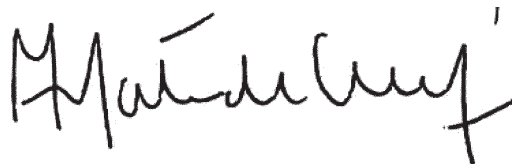
A handwritten signature in Dutch, appearing to be 'Mark Rutte'.

▼B

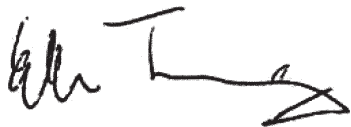
Für die Republik Österreich

A handwritten signature in black ink, appearing to read "B. Feuerschütz". The signature is written in a cursive style with a large initial 'B' and a long, sweeping tail.

Pela República Portuguesa

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. M. M. M.". The signature is written in a cursive style with a large initial 'M' and a long, sweeping tail.

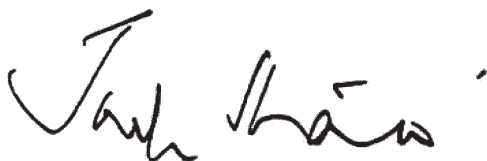
Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

A handwritten signature in black ink, appearing to read "A. T.". The signature is written in a cursive style with a large initial 'A' and a long, sweeping tail.

För Konungariket Sverige

A handwritten signature in black ink, appearing to read "S.". The signature is written in a cursive style with a large initial 'S' and a long, sweeping tail.

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. S.". The signature is written in a cursive style with a large initial 'J' and a long, sweeping tail.

▼B

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



عن حكومة الجمهورية اللبنانية





СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ

Съвместна декларация относно Преамбюла на споразумението

Страните заявяват своето разбиране, че либерализирането на търговията помежду им е свързано с мерки за адаптиране и реструктуриране на ливанската икономика, които могат да повлияят на бюджетните средства и на скоростта на възстановяването на Ливан.

Съвместна декларация относно член 3 от споразумението

Страните потвърждават своето намерение да подкрепят усилията, насочени към постигане на справедлива, всеобща и трайна договореност за мир в Близкия изток.

Съвместна декларация относно член 14 от споразумението

Двете страни приемат да започват преговори с оглед взаимно предоставяне на отстъпки в търговията с риба и рибни продукти на базата на реципрочност и като отчитат своите взаимни интереси, с цел да достигнат до споразумение относно условията за това не по-късно от две години след подписването на настоящото споразумение.

Съвместна декларация относно член 27 от споразумението

Страните потвърждават своето намерение да забранят износа на токсични отпадъци, а Европейската общност потвърждава своето намерение да съдейства на Ливан в търсенето на решения на проблемите, свързани с тези отпадъци.

Съвместна декларация относно член 28 от споразумението

С цел да определи графика за създаване на зони за свободна търговия между Ливан и другите средиземноморски страни, Общността се задължава да разглежда благоприятно исканията за предварително прилагане на диагонална кумулация с тези страни.

Съвместна декларация относно член 35 от споразумението

Осъществяването на сътрудничеството, посочено в член 35, параграф 2 от споразумението, зависи от влизането в сила на закона за конкуренцията на Ливан и създаването на орган, който отговаря за неговото прилагане.

Съвместна декларация относно член 38 от споразумението

Страните се договарят, че за целите на настоящото споразумение интелектуалната, индустриалната и търговската собственост включва по-конкретно авторско право, включително авторското право върху компютърни програми и други сродни права, правата върху бази данни, патенти, полезни модели, географски означения, включително наименования за произход, търговски марки и марки за услуги, топология на интегрални схеми, както и защита срещу нелоялна конкуренция, както е определена в член 10, второ от Парижката конвенция за закрила на индустриалната собственост и закрила на неразгласена информация за ноу-хау.

Разпоредбите на член 38 не трябва да се тълкуват по начин, който задължава всяка договаряща страна да се присъеди към международни конвенции, различни от тези, посочени в приложение 2.

▼B

Общността ще предостави техническа помощ на Република Ливан в нейните усилия да спазва задълженията по силата на член 38.

Съвместна декларация относно член 47 от споразумението

Страните признават необходимостта от модернизиране на производствения сектор в Ливан с оглед неговото по-бързо адаптиране към реалностите на международната и европейската икономика.

Общността може да окаже подкрепа на Ливан във връзка с изпълнението на програма за подпомагане на промишлените отрасли, които ще се ползват от реструктурирането и модернизацията, за да им помогне да превъзмогнат трудностите, които могат да възникнат при либерализирането на търговията, и по-конкретно при премахването на митата.

Съвместна декларация относно член 60 от споразумението

Страните приемат, че стандартите, установени от Групата за защита на финансовата система са част от международните стандарти, посочени в параграф 2.

Съвместна декларация относно работниците (член 65 от споразумението)

Страните потвърждават, че отдават голямо значение на справедливото отношение към чуждестранните работници, наети законно на тяхна територия. Държавите-членки заявяват, че ако Ливан пожелае, те са готови да водят преговори за сключване на двустранни споразумения относно условията на труд, заплащането, освобождаване и правата на социална сигурност на ливанските работници, наети законно на тяхна територия.

Съвместна декларация относно член 67 от споразумението

Страните заявяват, че ще обръщат специално внимание на защитата, опазването и реставрирането на забележителности и паметници.

Те постигат съгласие да си сътрудничат за връщането в Ливан на части от културното му наследство, изнасяни незаконно от страната от 1974 г.

Съвместна декларация относно член 86 от споразумението

а) Страните приемат, че за целите на правилното тълкуване и прилагане на споразумението, понятието „особено неотложни случаи“ в член 86 означава съществено нарушение на споразумението от страна на една от страните. Съществено нарушение на споразумението представлява:

- незначитане на споразумението по начин, който не се санкционира от общите правила на международното право,
- неспазване на съществен елемент на споразумението, възпроизведен в член 2.

б) Страните се съгласяват, че „подходящи мерки“ съгласно член 86 са мерките, които са предприети в съответствие с международното право. Когато една страна предприема мерки в особено неотложни случаи, в съответствие с член 86, другата страна може да се възползва от процедурата за уреждане на спорове.

▼B**Съвместна декларация относно визите**

Страните се съгласяват да проучат опростяването и ускоряването на издаването на визи, по-конкретно на добросъвестни лица, имащи принос в изпълнението на споразумението, и *inter alia*, на бизнесмени, инвеститори, научни работници, учащи се, държавни длъжностни лица; съпругите и непълнолетните деца на лица, които пребивават законно на територията на другата договаряща страна, също се вземат предвид.



ДЕКЛАРАЦИИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ

Декларация на Европейската общност относно Турция

Общността припомня, че съгласно установения митнически съюз между Общността и Турция, тази страна има задължението по отношение на страните, които не са членки на Общността, да се придържа към Общата митническа тарифа, а постепенно и към преференциалния митнически режим на Общността, като взема необходимите мерки и сключва споразумения на взаимно изгодна основа със съответните страни. Поради това Общността приканва Ливан да започне колкото е възможно по-скоро преговори с Турция.

Декларация на Европейската общност относно член 35 от споразумението

Европейската общност заявява, че в контекста на тълкуването на член 35, параграф 1 ще преразгледа всички практики, които противоречат на посочения член, въз основа на критериите, произтичащи от правилата, съдържащи се в членове 81 и 82 от Договора за създаване на Европейската общност, включително вторичното законодателство.